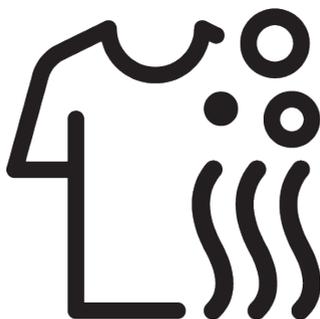


# GRUNDIG

## Πλυντήριο-Στεγνώτήριο

Εγχειρίδιο Χρήστη



GW7 P510447 W

2820531459/ EL/ / 28/03/2024 14:24μμ



## Παρακαλούμε διαβάστε πρώτα αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών!

Αγαπητέ Πελάτη,

Ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν Grundig . Ελπίζουμε να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα από το προϊόν αυτό, το οποίο έχει κατασκευαστεί με υψηλή ποιότητα και τεχνολογία αιχμής. Επομένως, διαβάστε στην ολότητά του και προσεκτικά και αυτό το εγχειρίδιο χρήσης και όλα τα άλλα συνοδευτικά έγγραφα, πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.

Τηρείτε όλες τις προειδοποιήσεις και πληροφορίες που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Με αυτό τον τρόπο προστατεύετε τον εαυτό σας και το προϊόν από πιθανούς κινδύνους.

Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης. Αν παραδώσετε το προϊόν σε κάποιον άλλον, παραδώστε μαζί και το εγχειρίδιο χρήσης. Μπορείτε να βρείτε τους όρους εγγύησης, καθώς και τις μεθόδους χρήσης και αντιμετώπισης προβλημάτων στις οδηγίες χρήσης.

### Σύμβολα και ορισμοί

Στις οδηγίες χρήσης χρησιμοποιούνται τα εξής σύμβολα:

	Κίνδυνος που θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα θάνατο ή τραυματισμό.
	Σημαντικές πληροφορίες ή χρήσιμες υποδείξεις σχετικά με τη χρήση.
	Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης.
	Ανακυκλώσιμα υλικά.
 	Προειδοποίηση για καυτή επιφάνεια.
<b>ΠΡΟΕΙΔΟ-ΠΟΙΗΣΗ</b>	Κίνδυνος που θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα υλικές ζημιές στο προϊόν ή το περιβάλλον του.

## Πίνακας περιεχομένων

<b>1 Οδηγίες ασφαλείας</b> .....	<b>5</b>
1.1 Προβλεπόμενη χρήση .....	5
1.2 Ασφάλεια παιδιών, ευάλωτων ατόμων και κατοικιδίων .....	5
1.3 Ασφάλεια χρήσης ηλεκτρικού ρεύματος .....	6
1.4 Ασφάλεια χειρισμών .....	7
1.5 Ασφάλεια κατά την εγκατάσταση.	7
1.6 Ασφάλεια κατά τη λειτουργία .....	9
1.7 Ασφάλεια κατά το στέγνωμα .....	11
1.8 Ασφάλεια κατά τη συντήρηση και τον καθαρισμό .....	13
<b>2 Σημαντικές οδηγίες για το περιβάλλον</b> .....	<b>14</b>
2.1 Συμμόρφωση με την Οδηγία περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΕΕ) ....	14
2.2 Πληροφορίες για τη συσκευασία .	14
<b>3 Τεχνικές προδιαγραφές</b> .....	<b>15</b>
<b>4 Εγκατάσταση</b> .....	<b>16</b>
4.1 Κατάλληλη θέση εγκατάστασης...	16
4.2 Εγκατάσταση των κάτω καλυμάτων πάνελ .....	17
4.3 Αφαίρεση των μπουλονιών ασφαλείας μεταφοράς .....	17
4.4 Σύνδεση σε παροχή νερού .....	18
4.5 Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης στην αποχέτευση	18
4.6 Ρύθμιση των ποδιών .....	19
4.7 Ηλεκτρική σύνδεση .....	19
4.8 Χειρισμοί του προϊόντος .....	20
<b>5 Προετοιμασία</b> .....	<b>20</b>
5.1 Ταξινόμηση των ρούχων .....	20
5.2 Προετοιμασία των ρούχων για πλύσιμο .....	20
5.3 Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας και νερού .....	21
5.4 Έναρξη λειτουργίας .....	21
5.5 Τοποθέτηση των ρούχων στη συσκευή .....	22
5.6 Σωστή ποσότητα ρούχων .....	22
5.7 Χρήση απορρυπαντικού και μαλακτικού .....	22
5.8 Συμβουλές για αποτελεσματικό πλύσιμο .....	25
5.9 Συμβουλές για αποτελεσματικό στέγνωμα .....	27
5.10 Εμφανιζόμενη διάρκεια προγράμματος .....	28
<b>6 Χειρισμός της συσκευής</b> .....	<b>28</b>
6.1 Πίνακας ελέγχου .....	29
6.2 Σύμβολα στην οθόνη ενδείξεων ...	30
6.3 Προετοιμασία της συσκευής .....	31
6.4 Επιλογή προγράμματος πλυσίματος .....	31
6.5 Προγράμματα πλυσίματος .....	31
6.6 Επιλογή θερμοκρασίας .....	34
6.7 Επιλογή αριθμού στροφών στυψίματος .....	34
6.8 Προγράμματα στεγνώματος .....	35
6.9 Προγράμματα πλυσίματος και στεγνώματος .....	36
6.10 Πίνακας προγραμμάτων και καταναλώσεων .....	37
6.11 Επιλογή βοηθητικών λειτουργιών	40
6.11.1 Βοηθητικές λειτουργίες .....	41
6.11.2 Λειτουργίες/Προγράμματα που επιλέγονται πατώντας τα κουμπιά λειτουργιών για 3 δευτερόλεπτα .....	42
6.12 Φάσεις στεγνώματος .....	43
6.13 End Time (Ωρα Λήξης) .....	44
6.14 Έναρξη του προγράμματος .....	45
6.15 Κλειδώμα της πόρτας φόρτωσης .	46
6.16 Αλλαγή των επιλογών αφού έχει ξεκινήσει το πρόγραμμα .....	46
6.17 Ακύρωση του προγράμματος .....	47
6.18 Τέλος προγράμματος .....	47
6.19 Λειτουργία Αναμονής .....	48
6.20 Λειτουργία HomeWhiz και λειτουργία Remote Control (Τηλεχειρισμός) .....	48
6.20.1 Διαμόρφωση του HomeWhiz ....	49
6.20.2 Διαμόρφωση πλυντηρίου ρούχων που έχει συνδεθεί σε λογαριασμό άλλου .....	50
6.20.3 Λειτουργία Remote Control (Τηλεχειρισμός) και η χρήση της .....	50
6.20.4 Αντιμετώπιση προβλημάτων ....	51
<b>7 Συντήρηση και καθαρισμός</b> .....	<b>52</b>
7.1 Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικού .....	52

7.2	Καθαρισμός της πόρτας φόρτωσης και του τυμπάνου.....	52
7.3	Καθαρισμός του σώματος της συσκευής και του πίνακα ελέγχου ...	53
7.4	Καθαρισμός των φίλτρων εισόδου νερού.....	53
7.5	Αποστράγγιση υπολειπόμενου νερού και καθαρισμός του φίλτρου της αντλίας.....	53
<b>8</b>	<b>Αντιμετώπιση προβλημάτων .....</b>	<b>54</b>
<b>9</b>	<b>ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΥΘΥΝΗΣ / ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.....</b>	<b>60</b>

---



## 1 Οδηγίες ασφαλείας

Αυτή η ενότητα περιλαμβάνει τις οδηγίες ασφαλείας που χρειάζονται για την αποτροπή του κινδύνου τραυματισμών ή υλικών ζημιών.

Η εταιρεία μας δεν θα φέρει καμία ευθύνη για ζημίες που ενδέχεται να προκύψουν αν δεν τηρηθούν οι παρούσες οδηγίες.

- Οι εργασίες εγκατάστασης και επισκευής πρέπει πάντα να πραγματοποιούνται από Εξουσιοδοτημένο Σέρβις.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ.
- Μην επισκευάσετε ή αντικαταστήσετε κανένα εξάρτημα του προϊόντος εκτός αν αυτό προβλέπεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Μην τροποποιήσετε το προϊόν.



### 1.1 Προβλεπόμενη χρήση

- Ο ωφέλιμος χρόνος ζωής της συσκευής είναι 10 έτη. Στη διάρκεια αυτής της περιόδου θα υπάρχουν διαθέσιμα γνήσια ανταλλακτικά για τη σωστή λειτουργία της συσκευής.
- Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση. Δεν προορίζεται για επαγγελματικούς σκοπούς και δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για χρήσεις εκτός της προβλεπόμενης.

- Να χρησιμοποιείται μόνο για πλύσιμο και στέγνωμα υφασμάτων των προϊόντων που φέρουν την αντίστοιχη σήμανση.
- Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για οποιαδήποτε ζημία λόγω κακής χρήσης ή κακής μεταχείρισης.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιείται σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές. Για παράδειγμα:
  - Σε κουζίνες προσωπικού καταστημάτων, γραφείων και άλλων χώρων εργασίας.
  - Αγροικίες.
  - Από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλους τύπους καταλυμάτων
  - Περιβάλλοντα τύπου ενοικιαζόμενων δωματίων με πρωινό, τύπου ξενώνα.
  - Κοινόχρηστους χώρους πολυκατοικιών ή δωμάτια πλυτηρίων.



### 1.2 Ασφάλεια παιδιών, ευάλωτων ατόμων και κατοικιδίων

- Το προϊόν αυτό επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότη-

- τες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν στα άτομα αυτά έχει δοθεί επιτήρηση ή εκπαίδευση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και τους κινδύνους που ενέχονται.
- Πρέπει να κρατάτε μακριά τα παιδιά κάτω των 3 ετών, εκτός αν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη.
  - Οι ηλεκτρικές συσκευές είναι επικίνδυνες για τα παιδιά και τα κατοικίδια. Τα παιδιά και τα κατοικίδια δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή, να ανεβαίνουν πάνω της ή να μπαίνουν μέσα στη συσκευή. Ελέγχετε το εσωτερικό της συσκευής πριν τη χρήση.
  - Χρησιμοποιείτε το κλείδωμα για παιδιά για να εμποδίζετε τα παιδιά να επεμβαίνουν στη συσκευή.
  - Μην παραλείπετε να κλείνετε την πόρτα φόρτωσης όταν φεύγετε από τον χώρο όπου βρίσκεται η συσκευή. Παιδιά και κατοικίδια μπορεί να κλειδωθούν μέσα στη συσκευή και να πνιγούν.
  - Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη από ενήλικα.
  - Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά. Κίνδυνος τραυματισμού και ασφυξίας.

- Κρατάτε μακριά από παιδιά όλα τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα που χρησιμοποιούνται για τη συσκευή.
- Για λόγους ασφάλειας των παιδιών, κόψτε το καλώδιο ρεύματος και αχρηστέψτε τον μηχανισμό ασφάλισης της πόρτας ώστε να είναι μη λειτουργική, πριν απορρίψετε τη συσκευή στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της.

### 1.3 Ασφάλεια χρήσης ηλεκτρικού ρεύματος

- Η συσκευή πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένη από την πρίζα κατά τη διάρκεια των εργασιών εγκατάστασης, συντήρησης, καθαρισμού και επισκευών.
- Τα καλώδια ρεύματος που έχουν υποστεί ζημιά πρέπει να αντικαθίστανται από το εξουσιοδοτημένο σέρβις, για την αποτροπή ενδεχόμενου κινδύνου.
- Το προϊόν δεν πρέπει να τροφοδοτείται από εξωτερική συσκευή μεταγωγής, όπως από χρονοδιακόπτη, ούτε να συνδέεται σε κύκλωμα το οποίο ενεργοποιείται και απενεργοποιείται συχνά από κάποια διάταξη.
- Μη συμπιέσετε το καλώδιο κάτω από τη συσκευή ή πίσω από τη συσκευή. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω

- στο καλώδιο ρεύματος. Μην τσακίζετε ή συμπιέζετε το καλώδιο και μην το φέρνετε σε επαφή με πηγές θερμότητας.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης, πολύπριζο ή αντάπτορα για τη λειτουργία του προϊόντος.
  - Το φως θα πρέπει να είναι εύκολα προσπελάσιμο. Αν αυτό δεν είναι εφικτό, πρέπει να υπάρχει διαθέσιμος στην ηλεκτρική εγκατάσταση ένα μηχανισμός που συμμορφώνεται με τη νομοθεσία περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων και αποσυνδέει όλους τους ακροδέκτες από την παροχή ρεύματος δικτύου (ασφάλεια, διακόπτης, γενικός διακόπτης κλπ.).
  - Μην αγγίζετε το φως με υγρά χέρια.
  - Κατά την αποσύνδεση της συσκευής από την πρίζα, μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος, αλλά το φως.
  - Βεβαιωθείτε ότι το φως δεν είναι υγρό, λερωμένο ή σκονισμένο.

#### 1.4 Ασφάλεια χειρι- σμών

- Πριν μεταφέρετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την πρίζα και αφαιρέστε τις συνδέσεις αποστράγγισης νερού και παροχής νερού. Αποστραγγίστε τυχόν νερό που έχει παραμείνει μέσα στη συσκευή.

- Η συσκευή είναι βαριά και δεν πρέπει να τη μετακινείτε μόνοι σας. Για την ανύψωση και μεταφορά της συσκευής, μην την κρατάτε από μέρη της που προεξέχουν, όπως από την πόρτα φόρτωσης ρούχων. Το πάνω πάνελ πρέπει να είναι σφιχτά στερεωμένο για τη μετακίνηση.
- Η συσκευή αυτή είναι βαριά, πρέπει να μεταφέρεται προσεκτικά από δύο άτομα, ειδικά αν θα μεταφερθεί σε σκάλα. Αν η συσκευή πέσει πάνω σας, μπορεί να σας προκαλέσει τραυματισμούς. Μην χτυπήσετε και ρίξετε τη συσκευή κατά τη μεταφορά.
- Μεταφέρετε τη συσκευή σε όρθια θέση.
- Βεβαιωθείτε ότι οι εύκαμπτοι σωλήνες καθώς και το καλώδιο ρεύματος, δεν θα διπλώσουν, τσακίσουν ή συμπιεστούν καθώς τοποθετείτε τη συσκευή στη θέση της μετά τις διαδικασίες εγκατάστασης ή καθαρισμού.

#### 1.5 Ασφάλεια κατά την εγκατάσταση

- Για να προετοιμάσετε τη συσκευή για εγκατάσταση, δώστε τις πληροφορίες που δίνονται στο εγχειρίδιο χρήσης και τις οδηγίες εγκατάστασης, και βεβαιωθείτε ότι είναι κατάλληλο το δίκτυο ρεύματος, το δί-

κτυο παροχής νερού και η σύνδεση αποχέτευσης. Εάν όχι, καλέστε ειδικευμένο ηλεκτρολόγο και υδραυλικό για να κάνουν τις απαραίτητες εργασίες. Υπεύθυνος για τις εργασίες αυτές είναι ο πελάτης.

- Ελέγξτε τη συσκευή για τυχόν ζημιά, πριν την εγκατάστασή της. Μην επιτρέψετε την εγκατάσταση της συσκευής αν έχει υποστεί ζημιά.
- Μπορεί να προκύψουν τραυματισμοί αν τα χέρια σας μπουουν κατά λάθος σε ακάλυπτες εγκοπές. Κλείστε τις οπές των μπουλονιών ασφαλείας μεταφοράς με πλαστικά πώματα.
- Μην εγκαταστήσετε ή αφήσετε τη συσκευή σε μέρος όπου θα είναι εκτεθειμένη σε συνθήκες εξωτερικού χώρου.
- Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή σε μέρος όπου η θερμοκρασία πέφτει κάτω από τους 0 °C.
- Μην τοποθετήσετε τη συσκευή πάνω σε χαλί ή παρόμοια επιφάνεια. Κάτι τέτοιο θα δημιουργήσει κίνδυνο φωτιάς επειδή η συσκευή δεν μπορεί να αεριστεί από το κάτω μέρος.
- Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε ένα καθαρό, οριζόντιο και σκληρό δάπεδο και

ισοροπήστε την χρησιμοποιώντας τα ρυθμιζόμενα πόδια.

- Συνδέστε τη συσκευή σε γειωμένη πρίζα που προστατεύεται από ασφάλεια κατάλληλη για τις τιμές ρεύματος που αναφέρονται στην πινακίδα τύπου. Βεβαιωθείτε ότι η γείωση θα γίνει από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή χωρίς κατάλληλη γείωση που συμμορφώνεται με τους τοπικούς/εθνικούς κανονισμούς.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια πρίζα με χαρακτηριστικά τάσης και συχνότητας που συμφωνούν με τα αναφερόμενα στην πινακίδα τύπου.
- Μην συνδέετε τη συσκευή σε πρίζες που είναι λασκαρισμένες, σπασμένες, λερωμένες, καλυμμένες με λάδια και λίπη ή πρίζες που έχουν αποκολληθεί από τη θέση τους ή που είναι σε κίνδυνο επαφής με νερό.
- Χρησιμοποιήστε το καινούργιο σετ εύκαμπτων σωλήνων που συνοδεύει τη συσκευή. Μην επαναχρησιμοποιείτε παλιά σετ εύκαμπτων σωλήνων. Μην τοποθετείτε προσθήκες στους εύκαμπτους σωλήνες.
- Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού στον διακόπτη παροχής νερού. Η πίεση στον διακόπτη παροχής νε-

- ρού θα πρέπει να είναι τουλάχιστον 0,1 MPa (1 bar) και το πολύ 1 MPa (10 bar). Για να λειτουργεί σωστά η συσκευή, η παροχή θα πρέπει να ανέρχεται σε 10 έως 80 λίτρα νερού ανά λεπτό. Αν η πίεση του νερού είναι πάνω από 1 MPa (10 bar) θα πρέπει ενδιάμεσα να συνδεθεί βαλβίδα μείωσης της πίεσης. Η μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία είναι 25 °C.
- Τοποθετήστε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα εξαγωγής νερού μέσα σε αναμονή αποχέτευσης, νιπτήρα ή μπανιέρα.
  - Περνάτε το καλώδιο ρεύματος και τους εύκαμπτους σωλήνες από θέσεις όπου δεν προκαλούν κίνδυνο παραπατήματος.
  - Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή πίσω από πόρτα, συρόμενη πόρτα ή άλλη θέση όπου θα εμποδίζεται το πλήρες άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
  - Αν πρόκειται να τοποθετηθεί ένα στεγνωτήριο πάνω στη συσκευή, σταθεροποιήστε το με μια κατάλληλη διάταξη σύνδεσης που μπορείτε να αποκτήσετε από το εξουσιοδοτημένο σέρβις.
  - Υπάρχει κίνδυνος επαφής με ηλεκτρικά εξαρτήματα όταν έχουν αφαιρεθεί τα πάνω πάνελ. Μην αφαιρέσετε το πάνω πάνελ της συσκευής.

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε απόσταση τουλάχιστον 1 cm από τις πλευρές επίπλων.
- Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος στον οποίο πραγματοποιείται η εγκατάσταση είναι επαρκώς αεριζόμενος, επειδή υπάρχει κίνδυνος έκλυσης ανεπιθύμητων αερίων από τη συσκευή που θα προκαλέσουν ανάφλεξη άλλων καυσίμων στον χώρο ή θα αντιδράσουν με τυχόν γυμνή φλόγα.



## 1.6 Ασφάλεια κατά τη λειτουργία

- Χρησιμοποιείτε στη συσκευή μόνο απορρυπαντικά, μαλακτικά και πρόσθετα που είναι κατάλληλα για πλυντήρια ρούχων.
- Μη χρησιμοποιείτε χημικούς διαλύτες στη συσκευή. Αυτά τα υλικά δημιουργούν κίνδυνο έκρηξης.
- Μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή αν έχει οποιαδήποτε ζημιά ή βλάβη. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα (ή απενεργοποιήστε την ασφάλεια με την οποία συνδέεται), κλείστε τον διακόπτη παροχής νερού και καλέστε ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Μην τοποθετείτε πάνω ή κοντά στη συσκευή πηγές ανάφλεξης (αναμμένο κερί, τσιγάρα κλπ.) ή πηγές θερμότητας (ηλεκτρικό σίδερο, φουρνάκι, εστίες μαγει-

ρέματος κλπ.). Μην τοποθετείτε εύφλεκτα/ εκρηκτικά υλικά κοντά στη συσκευή.

- Μην ανεβαίνετε πάνω στη συσκευή.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και κλείστε τον διακόπτη παροχής νερού αν σκοπεύετε να μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μπορεί να πεταχτεί απορρυπαντικό/ υλικά συντήρησης από το συρτάρι απορρυπαντικού, αν αυτό ανοιχτεί ενώ είναι σε λειτουργία η συσκευή. Η επαφή απορρυπαντικού με το δέρμα και τα μάτια είναι επικίνδυνη.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχονται κατοικίδια ζώα μέσα στη συσκευή. Ελέγχετε το εσωτερικό της συσκευής πριν τη χρήση.
- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε με τη βία την ασφαλισμένη πόρτα φόρτωσης. Η πόρτα θα ανοίξει όταν ολοκληρωθεί το πλύσιμο. Αν η πόρτα δεν ανοίγει, εφαρμόστε τις λύσεις που προτείνονται στην ενότητα Αντιμετώπιση προβλημάτων για το σφάλμα "Η πόρτα φόρτωσης δεν ανοίγει".
- Μην πλένετε είδη που έχουν λερωθεί με βενζίνη, κηροζίνη, βενζόλιο, αναγωγικές ουσίες,

αλκοόλες ή άλλα εύφλεκτα ή εκρηκτικά υλικά και βιομηχανικά χημικά.

- Μην χρησιμοποιείτε απευθείας απορρυπαντικό ξηρού καθαρισμού, και μην πλένετε, ξεβγάζετε, στύβετε ή στεγνώνετε ρούχα που έχουν λερωθεί με απορρυπαντικό ξηρού καθαρισμού.
- Μην τοποθετείτε τα χέρια σας μέσα στο περιστρεφόμενο τύμπανο. Περιμένετε έως ότου το τύμπανο δεν περιστρέφεται πλέον.
- Μην τοποθετείτε τα χέρια σας ή οποιοδήποτε μεταλλικό αντικείμενο κάτω από το πλυντήριο.
- Αν πλένετε ρούχα σε υψηλές θερμοκρασίες, το νερό πλυσίματος που αποστραγγίζεται θα μπορούσε να κάψει το δέρμα σας αν έρθει σε επαφή με τα χέρια σας, για παράδειγμα όταν ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης είναι συνδεδεμένος με τη βρύση. Μην έρχεστε σε επαφή με το νερό που αποστραγγίζεται.
- Πάρτε τα ακόλουθα μέτρα προφύλαξης για να αποτρέψετε την ανάπτυξη βιολογικών μεμβρανών και τη δημιουργία δυσοσμίας:

- Βεβαιωθείτε ότι το δωμάτιο όπου είναι τοποθετημένο το πλυντήριο ρούχων διαθέτει καλό αερισμό.
- Στο τέλος του προγράμματος σκουπίστε την στεγανοποίηση και το τζάμι της πόρτας φόρτωσης χρησιμοποιώντας ένα στεγνό και καθαρό πανί.
- Το γυαλί της πόρτας φόρτωσης θα θερμανθεί αρκετά κατά το πλύσιμο ή στέγνωμα σε υψηλές θερμοκρασίες. Επομένως, μην αφήνετε κανέναν και ειδικά τα παιδιά να αγγίζουν το γυαλί της πόρτας φόρτωσης κατά το πλύσιμο ή το στέγνωμα.



### **1.7 Ασφάλεια κατά το στέγνωμα**

- Ρούχα που προηγουμένως είχαν πλυθεί, καθαριστεί, μολυνθεί ή λερωθεί με βενζίνη, διαλύτες ξηρού καθαρισμού ή άλλα εύφλεκτα/εκρηκτικά υλικά δεν πρέπει να στεγνώνονται στο μηχάνημα επειδή αναδίδουν εύφλεκτες ή εκρηκτικές αναθυμιάσεις. Διαφορετικά, προκύπτει κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Ρούχα που έχουν λερωθεί με υλικά όπως φυτικό λάδι ή ορυκτέλαιο, ασετόν, οινόπνευμα, βενζίνη, κηροζίνη, καθαριστικά λεκέδων, νάφθα, νέφτι, παραφίνη ή καθαριστικά παραφίνης

πρέπει να πλένονται ξεχωριστά σε ζεστό νερό με προσθήκη πρόσθετου απορρυπαντικού πριν στεγνωθούν στο πλυντήριο-στεγνωτήριο. Διαφορετικά, προκύπτει κίνδυνος πυρκαγιάς.

- Μη στεγνώνετε υφασμάτινα είδη που περιέχουν κατά κύριο λόγο μέρη από αφρώδες υλικό, λάστιχο ή παρόμοια υλικά (όπως σκουφάκια ντους, είδη από αδιάβροχο ύφασμα, λαστιχένια είδη και ρούχα) ή είδη που είναι παραγεμισμένα και έχουν υποστεί ζημιά (π.χ. μαξιλάρια ή παλτό). Υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.
- Αν στη συσκευή σας χρησιμοποιείτε μπάλες απορρυπαντικού, μεζούρα απορρυπαντικού, κλωβό ή μπάλα ρούχων, αυτά μπορεί να λιώσουν κατά το στέγνωμα. Αν πρόκειται να επιλέξετε τη λειτουργία στέγνωματος, μη χρησιμοποιείτε αυτά τα προϊόντα. Διαφορετικά, προκύπτει κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Αν χρησιμοποιείτε βιομηχανικά χημικά για τον καθαρισμό, μη χρησιμοποιείτε τη λειτουργία στέγνωματος. Διαφορετικά, προκύπτει κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Η πόρτα της συσκευής αποκτά πολύ υψηλή θερμοκρασία μετά τη διαδικασία στέγνωματος. Αφού ολοκληρωθεί το στέγνω-

μα, ανοίξτε τελείως την πόρτα της συσκευής. Μην αγγίζετε την μεταλλική πόρτα που βρίσκεται εσωτερικά του γυαλιού πόρτας της συσκευής. Υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων λόγω υψηλών θερμοκρασιών.

- Κατά τη διάρκεια των προγραμμάτων στεγνώματος εκτελείται μια τελευταία φάση ψύξης για να διασφαλίζεται ότι τα ρούχα παραμένουν σε θερμοκρασία όπου δεν θα υποστούν ζημιές. Μπορεί να εκτεθείτε σε καυτό ατμό αν ανοίξετε το κάλυμμα πριν ολοκληρωθεί η φάση ψύξης. Κίνδυνος ζεματίσματος.
- Αν διακοπούν προγράμματα στεγνώματος (λόγω ακύρωσης προγράμματος ή διακοπής ρεύματος), τα ρούχα μέσα στη συσκευή μπορεί να είναι καυτά. Προσέχετε.
- Μη σταματάτε τη λειτουργία της συσκευής πριν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα στεγνώματος. Αν πρέπει να σταματήσετε τη λειτουργία της συσκευής, αφαιρέστε όλα τα ρούχα από το εσωτερικό της και τοποθετήστε τα σε ένα κατάλληλο μέρος για να κρυώσουν.
- Η συσκευή σας είναι κατάλληλη για λειτουργία μεταξύ θερμοκρασιών περιβάλλοντος 0 °C και +35 °C.

- Θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 15 °C και +25 °C είναι ιδανικές για τη συσκευή.
- Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή για το στέγνωμα. Τηρείτε τα καθορισμένα μέγιστα επίπεδα φορτίου για το στέγνωμα.
- Αν τα ρούχα έχουν πλυθεί με προϊόν αφαίρεσης λεκέδων, εκτελέστε μια πρόσθετη φάση ξεβγάλματος πριν ξεκινήσετε τη φάση στεγνώματος.
- Μη στεγνώνετε στη συσκευή δερμάτινα είδη και είδη που περιέχουν δέρμα (όπως οι δερμάτινες ετικέτες σε τζιν). Το χρώμα από τα δερμάτινα εξαρτήματα των ρούχων μπορεί να βάψει άλλα είδη.
- Αν υπάρχει κάποιο πρόβλημα που δεν μπορείτε να επιλύσετε με βάση τις πληροφορίες που δίνονται στην ενότητα οδηγιών ασφαλείας, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την πρίζα και καλέστε Εξουσιοδοτημένο Σέρβις.
- Στο πλυντήριο-στεγνωτήριο μπορείτε είτε μόνο να πλύνετε ρούχα, μόνο να στεγνώσετε ρούχα ή να εκτελέσετε και τις δύο λειτουργίες. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα μόνο για στέγνωμα υγρών ρούχων. Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται μόνο για στέγνωμα, θα πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς ρούχα σε ένα

σύντομο πρόγραμμα πλυσίματος κάθε 15 κύκλους στεγνώματος.

- Πριν τοποθετήσετε ρούχα στη συσκευή, ελέγξτε τα όλα και βεβαιωθείτε ότι δεν περιέχονται αντικείμενα όπως αναπτήρες, νομίσματα, μεταλλικά αντικείμενα, καρφίτσες κλπ. στις τσέπες ή γενικά μέσα στα ρούχα.
- Δεν πρέπει να στεγνώνονται στη συσκευή εσώρουχα που περιλαμβάνουν μεταλλικά μέρη. Τα μεταλλικά μέρη μπορεί να αποσπαστούν κατά το στέγνωμα και να προξενήσουν ζημιά στη συσκευή. Τοποθετήστε τα μέσα σε έναν υφασμάτινο σάκο ή μια μαξιλαροθήκη.
- Μη στεγνώνετε στη συσκευή μεγάλα είδη όπως κουρτίνες από τούλι, άλλες κουρτίνες, σεντόνια/ κλινοσκεπάσματα, κουβέρτες, κουρελούδες. Τα ρούχα αυτά μπορεί να υποστούν ζημιά.
- Μη στεγνώνετε μέσα στη συσκευή ρούχα που δεν έχουν πλυθεί.
- Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικά ή αντιστατικά εκτός αν το συνιστά ο κατασκευαστής.
- Προϊόντα όπως το μαλακτικό θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

- Μη στεγνώνετε στη συσκευή μεταξωτά, μάλλινα και παρόμοια ευαίσθητα ρούχα. Διαφορετικά, τα μάλλινα ρούχα μπορεί να μαζέψουν, και άλλα ευαίσθητα ρούχα να υποστούν ζημιές.
- Ελέγχετε τα σύμβολα πάνω στις ετικέτες των ρούχων πριν τους κύκλους πλυσίματος και στεγνώματος.
- Το μηχάνημα καθαρίζει αυτόματα το χνούδι που συλλέγεται από τα ρούχα κατά τη διαδικασία στεγνώματος. Το μηχάνημα πραγματοποιεί αυτόματες προσλήψεις νερού για τον καθαρισμό. Για το λόγο αυτό, ο διακόπτης παροχής νερού της συσκευής πρέπει να είναι ανοικτός και στα προγράμματα στεγνώματος.
- Αποτρέψτε τη συσσώρευση χνουδιού γύρω από το προϊόν.

## 1.8 Ασφάλεια κατά τη συντήρηση και τον καθαρισμό



- Μην πλένετε τη συσκευή με πλυστικά μηχανήματα πίεσης, ατμοκαθαριστές ή με απευθείας εφαρμογή νερού.
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά εργαλεία και εργαλεία που χαράζουν, για να καθαρίσετε τη συσκευή. Μη χρησιμοποιείτε οικιακά καθαριστικά, σαπούνι, απορρυπαντικό, αέριο, βενζί-

νη, αραιωτικά χρωμάτων, αλκοόλη, βερνίκι κλπ. κατά τον καθαρισμό.

- Τα καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες μπορεί να αναδίδουν τοξικές αναθυμιάσεις (π.χ. διαλύτες καθαρισμού). Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες.
- Ενδέχεται να υπάρχουν κατάλοιπα απορρυπαντικού μέσα στο συρτάρι απορρυπαντικού όταν το ανοίγετε για καθαρισμό.

## 2 Σημαντικές οδηγίες για το περιβάλλον

### 2.1 Συμμόρφωση με την Οδηγία περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΕΕ)



Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την Οδηγία ΑΗΕΕ της ΕΕ (2012/19/ΕΕ). Αυτό το προϊόν φέρει ένα σύμβολο ταξινόμησης για απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΕΕ).

Το προϊόν αυτό έχει κατασκευαστεί με εξαρτήματα υψηλής ποιότητας και υλικά που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν και είναι κατάλληλα για ανακύκλωση. Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του προϊόντος, μην το απορρίψετε μαζί με τα κανονικά οικιακά και άλλα απόβλητα. Παραδώστε το σε κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με αυτά τα κέντρα συλλογής, απευθυνθείτε στις τοπικές σας αρχές.

### Συμμόρφωση με την Οδηγία RoHS:

- Μην αφαιρέσετε το φίλτρο της αντλίας αποστράγγισης ενώ είναι σε λειτουργία η συσκευή.
- Η θερμοκρασία μέσα στη συσκευή μπορεί να αυξηθεί ως τους 90 °C. Καθαρίζετε το φίλτρο νερού αφού κρυώσει το νερό που υπάρχει μέσα στη συσκευή, για να αποφύγετε τον κίνδυνο εγκαυμάτων.

Το προϊόν που έχετε προμηθευτεί συμμορφώνεται με την Οδηγία RoHS της ΕΕ (2011/65/ΕΕ). Δεν περιέχει επιβλαβή και απαγορευμένα υλικά που καθορίζονται στην Οδηγία.

### 2.2 Πληροφορίες για τη συσκευασία

Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με τους Εθνικούς μας Κανονισμούς για το Περιβάλλον. Μην απορρίψετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με οικιακά ή άλλα απορρίμματα. Παραδώστε τα στα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας που έχουν οριστεί από τις τοπικές αρχές.

### 3 Τεχνικές προδιαγραφές

Όνομα προμηθευτή ή μάρκα	GRUNDIG
Όνομα μοντέλου συσκευής	GW7 P510447 W 7178556300
Χωρητικότητα πλυσίματος (βαμβακερά) (kg)	10
Χωρητικότητα στεγνώματος (βαμβακερά) (kg)	6
Μέγιστη ταχύτητα στύψιματος (στροφές/λεπτό)	1400
Εντοιχιζόμενο	No
Ύψος (cm)	84,5
Πλάτος (cm)	60
Βάθος (cm)	60
Μονή είσοδος νερού / Διπλή είσοδος νερού	+ / -
Ηλεκτρική σύνδεση (V/Hz)	230 V / 50Hz
Συνολικό ρεύμα (A)	10
Συνολική ισχύς (W)	2200
Κύριος κωδικός μοντέλου	1721



Η πρόσβαση στις πληροφορίες για το μοντέλο όπως είναι αποθηκευμένες στη βάση δεδομένων για τα προϊόντα είναι εφικτή με την είσοδο στον παρακάτω ιστότοπο και την αναζήτηση για το αναγνωριστικό του μοντέλου (\*) της συσκευής σας που αναφέρεται στην ετικέτα ενεργειακής σήμανσης.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

**SUPPLIER'S NAME**



**MODEL IDENTIFIER** → (\*)



 Οι τιμές κατανάλωσης έχουν εφαρμογή όταν είναι απενεργοποιημένη η σύνδεση με το ασύρματο δίκτυο.

#### Πίνακας Συμβόλων

											
Πρόπλυση	Γρήγορο	Γρήγορο +	Επιπλέον Ξέβγαλμα	Πρόσθετο Νερό	Λιγότερο Τσαλάκωμα	Αφαίρεση Τριχών Κατοικίδιων	Ατμός	Νυχτερινή Λειτουργία	Μούλιασμα	Αναμονή για Ξέβγαλμα	Μούλιασμα
											
Αυτ. Δόση	Επιλογή Υγρού Απορρυπαντικού	Επιλογή Μαλακτικού	Ξέβγαλμα	Στύψιμο+ Στραγγίσμα	Στραγγίσμα	Θερμοκρασία	Στύψιμο	Όχι Στύψιμο	Νερό Βρύσης (Κρύο)	Δεν υπάρχει νερό	Χρονική Καυστέρηση
											
Κλειδωμα Πόρτας	Κλειδωμα Προστασίας	Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση	Εναρξη / Παύση	Βαθμός Λεκέ	Προσθήκη Ρουχού	Πρόγραμμα από Λήψη	Πλύσιμο	Ok (Τέλος)	Ακύρωση	Λιγότερο τσαλάκωμα+	Στέγνωμα
											
Πολύ Στεγνά	Στεγνά για Φύλαξη	Στεγνά για Σιδέρωμα	Στέγνωμα Βάσει Χρόνου	Φρεσκάρισμα με αέρα							

## 4 Εγκατάσταση



Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες ασφαλείας"!



Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα, το πλυντήριο ρούχων σας ανιχνεύει αυτόματα την ποσότητα των ρούχων που έχουν τοποθετηθεί στο εσωτερικό του.

Κατά την εγκατάσταση του προϊόντος, πριν την πρώτη χρήση, θα πρέπει να πραγματοποιηθεί βαθμονόμηση για να διασφαλιστεί ότι η ποσότητα των ρούχων ανιχνεύεται με τη μεγαλύτερη δυνατή ακρίβεια. Για να το κάνετε αυτό, επιλέξτε το πρόγραμμα Καθαρισμός τυμπάνου\* και ακυρώστε τη λειτουργία στυψίματος. Ξεκινήστε το πρόγραμμα χωρίς ρούχα. Περιμένετε να τελειώσει το πρόγραμμα, περίπου σε 15 λεπτά.

\*Το όνομα του προγράμματος μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο. Για την επιλογή του κατάλληλου προγράμματος, μελετήστε το τμήμα περιγραφών προγραμμάτων.

- Επικοινωνήστε με το πλησιέστερο Εξουσιοδοτημένο Σέρβις για την εγκατάσταση της συσκευής.
- Βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση και οι ηλεκτρικές συνδέσεις της συσκευής πραγματοποιούνται από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις. Ο κατασκευαστής δεν θα θεωρηθεί υπεύθυνος για ζημιές που προκλήθηκαν από εργασίες που εκτελέστηκαν από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
- Η προετοιμασία της θέσης και των παροχών ρεύματος και νερού δικτύου, καθώς και η αποχέτευση στη θέση εγκατάστασης της συσκευής αποτελούν ευθύνη του πελάτη.
- Βεβαιωθείτε ότι οι εύκαμπτοι σωλήνες νερού και αποστράγγισης, καθώς και το καλώδιο ρεύματος, δεν θα διπλώσουν, τσα-

κίσουν ή συμπιεστούν καθώς στρώχνετε τη συσκευή στη θέση της μετά τις διαδικασίες εγκατάστασης ή καθαρισμού.

- Πριν την εγκατάσταση, ελέγξτε οπτικά αν η συσκευή παρουσιάζει οποιοδήποτε ελάττωμα. Μην επιτρέψετε την εγκατάσταση της συσκευής αν έχει υποστεί ζημιά. Οι συσκευές που έχουν υποστεί ζημιά δημιουργούν κινδύνους για την ασφάλειά σας.

### 4.1 Κατάλληλη θέση εγκατάστασης

- Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε σταθερό και οριζόντιο δάπεδο. Μην την τοποθετήσετε πάνω σε χαλί με παχύ πέλος ή σε άλλες παρόμοιες επιφάνειες. Η τοποθέτηση σε ακατάλληλο δάπεδο θα προκαλέσει προβλήματα θορύβου και κραδασμών.
- Μην τοποθετήσετε τη συσκευή πάνω στο καλώδιο ρεύματος.
- Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή σε μέρος όπου η θερμοκρασία μπορεί να πέσει κάτω από τους 0 °C. Ο παγετός μπορεί να προξενήσει ζημιά στη συσκευή.
- Αφήστε ελάχιστη απόσταση 1 εκατοστό ανάμεσα στη συσκευή και το έπιπλο.
- Αν πρόκειται να εγκαταστήσετε τη συσκευή πάνω σε επιφάνεια που περιλαμβάνει σκαλοπάτια, ποτέ μην την τοποθετήσετε κοντά στην άκρη.
- Μην τοποθετήσετε τη συσκευή πάνω σε κανενός είδους πλατφόρμα.
- Δεν πρέπει να υπάρχουν στη θέση εγκατάστασης της συσκευής κλειδωμένες πόρτες, συρόμενες πόρτες ή πόρτες με μεντεσέδες που μπορεί να εμποδίσουν το πλήρες άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
- Μην τοποθετείτε πάνω στο πλυντήριο ρούχων πηγές θερμότητας, όπως εστία μαγειρέματος, σίδερο σιδερώματος, φουρνάκι, σόμπα κλπ., και μη χρησιμοποιείτε αυτά τα είδη πάνω στη συσκευή.

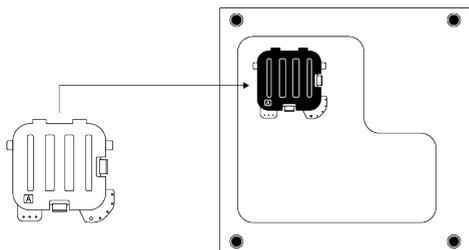
## 4.2 Εγκατάσταση των κάτω καλυμμάτων πάνελ



Σε ορισμένα μοντέλα, τα τμήματα βάσης των προϊόντων είναι τελείως κλειστά. Αυτά τα προϊόντα δεν έχουν πώματα και καλύμματα.

- Για να αυξήσετε την ηχητική άνεση της συσκευής, εγκαταστήστε το κάλυμμα A αφού αφαιρέσετε το αφρώδες υλικό συσκευασίας.

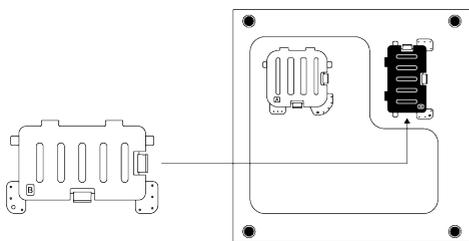
### Κάλυμμα A



Γείρετε τη συσκευή ελαφρά προς τα πίσω. Τοποθετήστε τις προεξοχές του καλύμματος A πάνω στο κάτω πάνελ. Ολοκληρώστε την τοποθέτηση περιστρέφοντας το κάλυμμα.

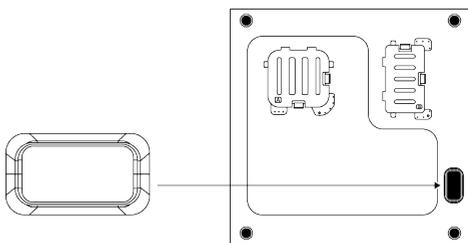
- Το κάλυμμα B και το καπάκι είναι προαιρετικά. Αν διατίθενται, εγκαταστήστε το κάλυμμα B και το καπάκι.

### Κάλυμμα B



Τοποθετήστε τις προεξοχές του καλύμματος B πάνω στο κάτω πάνελ. Ολοκληρώστε την τοποθέτηση περιστρέφοντας το κάλυμμα.

## Καπάκι



Εισάγετε το καπάκι πιέζοντάς το με το δάκτυλό σας.

## 4.3 Αφαίρεση των μπουλονιών ασφαλείας μεταφοράς

1. Λασκάρτε όλα τα μπουλόνια ασφαλείας μεταφοράς με ένα κατάλληλο κλειδί έως ότου περιστρέφονται ελεύθερα.
2. Λυγίστε το εσωτερικό τμήμα πιέζοντάς το στις περιοχές λαβής και τραβήξτε έξω το τμήμα.
3. Τοποθετήστε στις οπές στο πίσω πάνελ τα πλαστικά καλύμματα που υπάρχουν στη σακούλα του εγχειριδίου χρήστη.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αφαιρέστε τα μπουλόνια ασφαλείας μεταφοράς πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή. Διαφορετικά, η συσκευή θα υποστεί ζημιά.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Φυλάξτε τα μπουλόνια ασφαλείας μεταφοράς σε ασφαλές μέρος για να τα χρησιμοποιήσετε πάλι στο μέλλον αν το πλυντήριο χρειάζεται να μετακινηθεί. Εγκαταστήστε τα μπουλόνια ασφαλείας μεταφοράς με σειρά ενεργειών αντίστροφη από της διαδικασίας αφαίρεσης. Ποτέ μη μετακινήσετε τη συσκευή χωρίς τα μπουλόνια ασφαλείας μεταφοράς σωστά τοποθετημένα στη θέση τους.

## 4.4 Σύνδεση σε παροχή νερού



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η πίεση νερού που απαιτείται για τη λειτουργία της συσκευής είναι 1-10 bar (0,1-1 MPa). Για να διασφαλιστεί η ομαλή λειτουργία της συσκευής, πρέπει να παρέχονται 10 - 80 λίτρα νερού ανά λεπτό όταν είναι πλήρως ανοιγμένος ο διακόπτης παροχής νερού. Αν η πίεση του νερού είναι υψηλότερη από την απαιτούμενη, εγκαταστήστε μια βαλβίδα μείωσης της πίεσης.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Στα μοντέλα με μία μόνο είσοδο νερού, αυτή δεν θα πρέπει να συνδέεται στην παροχή ζεστού νερού. Σε μια τέτοια περίπτωση, τα ρούχα θα υποστούν ζημιά ή η συσκευή θα μεταβεί σε κατάσταση προστασίας και δεν θα λειτουργεί.

Μη χρησιμοποιήσετε παλιούς ή μεταχειρισμένους εύκαμπτους σωλήνες εισόδου νερού σε καινούργια συσκευή. Αυτό μπορεί να προκαλέσει διαρροή νερού από το πλυτήριο και κηλίδες στα ρούχα σας.

1. Συνδέστε τον ειδικό εύκαμπτο σωλήνα που συνοδεύει τη συσκευή στην είσοδο νερού της συσκευής.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση κρύου νερού πραγματοποιείται σωστά κατά την εγκατάσταση της συσκευής. Διαφορετικά, τα ρούχα σας μπορεί να βγουν καυτά στο τέλος του κύκλου πλυσίματος και να υποστούν φθορές.

2. Σφίξτε όλα τα παξιμάδια εύκαμπτων σωλήνων με το χέρι. Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε εργαλείο όταν συσφίγγετε τα παξιμάδια.
3. Αφού συνδέσετε τους εύκαμπτους σωλήνες, ανοίξτε πλήρως τους διακόπτες παροχής νερού για να ελέγξετε για διαρροές νερού στα σημεία σύνδεσης. Αν εμφανιστεί οποιαδήποτε διαρροή, κλεί-

στε τον αντίστοιχο διακόπτη παροχής νερού και αφαιρέστε το παξιμάδι. Ελέγξτε το στεγανοποιητικό και σφίξτε πάλι προσεκτικά το παξιμάδι. Για να αποτρέψετε τις διαρροές νερού και τις βλάβες που αυτές μπορούν να προκαλέσουν, κλείνετε τους διακόπτες παροχής νερού όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

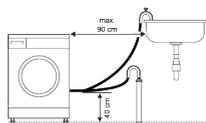
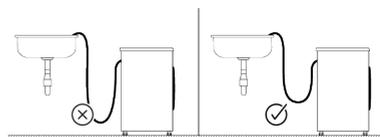


## 4.5 Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης στην αποχέτευση

1. Συνδέστε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης απευθείας σε αναμοινη αποχέτευση, ή σε νιπτήρα ή μπανιέρα.



Αν ο εύκαμπτος σωλήνας φύγει από τη θέση του κατά την αποστράγγιση του νερού, μπορεί να προκληθεί πλημμύρα στο σπίτι σας. Υπάρχει επίσης κίνδυνος εγκαυμάτων λόγω υψηλών θερμοκρασιών πλυσίματος. Για να αποτρέψετε τέτοιες καταστάσεις και να βεβαιωθείτε ότι δεν θα υπάρξει πρόβλημα στην πρόσληψη και αποστράγγιση νερού από τη συσκευή, στερεώστε καλά τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης.



2. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα σε ελάχιστο ύψος 40 εκατοστών και μέγιστο ύψος 90 εκατοστών.
3. Αν ο εύκαμπτος σωλήνας τοποθετηθεί στο δάπεδο (ή σε μέγιστο ύψος 40 εκατοστών από το δάπεδο) και μετά το ύψος του αυξηθεί, η αποστράγγιση του νερού δυσχεραίνεται και τα ρούχα μπορεί να είναι πολύ υγρά στο τέλος του κύκλου. Για τον λόγο αυτό, τηρείτε τα ύψη που παρέχονται στην εικόνα.
4. Για να αποτρέψετε την επιστροφή των απόνερων στη συσκευή και να διασφαλίσετε την εύκολη αποστράγγιση, μη βυθίσετε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης στα απόνερα και μην τον εισάγετε στην αναμονή αποχέτευσης περισσότερο από 15 εκ. Αν είναι πολύ μακρύς, κόψτε τον για να τον κοτύνητε.
5. Το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα δεν πρέπει να είναι λυγισμένο ή να πατιέται και ο σωλήνας δεν πρέπει να είναι συμπιεσμένος ανάμεσα στην αποχέτευση και τη συσκευή. Διαφορετικά μπορεί να προκύψουν προβλήματα αποστράγγισης του νερού.
6. Αν το μήκος του εύκαμπτου σωλήνα είναι πολύ μικρό, μπορείτε να προσθέσετε έναν γνήσιο εύκαμπτο σωλήνα επέκτασης. Το μήκος του εύκαμπτου σωλήνα δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερο από 3,2 μέτρα. Για να αποφύγετε διαρροές νερού, πάντα ασφαλίστε τη σύνδεση ανάμεσα στον εύκαμπτο σωλήνα επέκτασης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης της συσκευής με έναν κατάλληλο σφιγκτήρα, ώστε να μην μπορεί να αποσυνδεθεί και να προκαλέσει διαρροές.

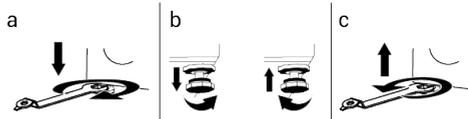
## 4.6 Ρύθμιση των ποδιών



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για να εξασφαλίσετε λειτουργία με λιγότερο θόρυβο και χωρίς κραδασμούς, η συσκευή πρέπει να είναι οριζοντιωμένη και να στηρίζεται σταθερά στα πόδια της. Ρυθμίστε τα πόδια για να εξασφαλίσετε την ευστάθεια της συσκευής. Διαφορετικά, η συσκευή μπορεί να μετακινηθεί από τη θέση της και να προκαλέσει προβλήματα σύνθλιψης, θορύβου και κραδασμών.

1. Λασκάρετε τα παξιμάδια στα πόδια στην κατεύθυνση του βέλους, χρησιμοποιώντας το εργαλείο που θα βρείτε μέσα στη σακούλα με το εγχειρίδιο.
2. Ρυθμίστε τα πόδια έως ότου η συσκευή είναι σε οριζόντια και ευσταθή θέση. Μπορείτε να μετακινήσετε τα πόδια προς τα πάνω περιστρέφοντάς τα αριστερόστροφα και προς τα κάτω περιστρέφοντάς τα δεξιόστροφα.
3. Σφίξτε πάλι όλα τα παξιμάδια ασφάλισης με το εργαλείο, στην κατεύθυνση του βέλους. Μπορείτε να μετακινήσετε τα παξιμάδια προς τα κάτω περιστρέφοντάς τα αριστερόστροφα και προς τα πάνω περιστρέφοντάς τα δεξιόστροφα.



## 4.7 Ηλεκτρική σύνδεση

Συνδέστε τη συσκευή σε γειωμένη πρίζα η οποία προστατεύεται από ασφάλεια 16 Α. Η εταιρία μας δεν θα φέρει την ευθύνη για ζημιές που μπορεί να προκληθούν λόγω χρήσης της συσκευής χωρίς γείωση σύμφωνη με τους τοπικούς κανονισμούς.

- Η σύνδεση πρέπει να συμμορφώνεται με τους εθνικούς κανονισμούς.
- Η ηλεκτρική εγκατάσταση όπου συνδέεται η συσκευή πρέπει να είναι επαρκής και κατάλληλη για τις απαιτήσεις της συ-

σκευής. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε έναν ασφαλειοδιακόπτη ρεύματος διαρροής (GFCI).

- Το φως του καλωδίου ρεύματος θα πρέπει να είναι εύκολα προσπελάσιμο μετά την εγκατάσταση.
- Αν η τιμή ρεύματος της ασφάλειας ή του ασφαλειοδιακόπτη στην ηλεκτρική εγκατάσταση του σπιτιού είναι μικρότερη από 16 Α, αναθέστε σε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο να εγκαταστήσει μια ασφάλεια 16 Α.
- Η ηλεκτρική τάση όπως καθορίζεται στην ενότητα "Τεχνικές προδιαγραφές" πρέπει να είναι ίδια με την τάση δικτύου σας.
- Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις μέσω καλωδίων επέκτασης ή πολύπριζων. Μπορεί να προκύψει υπερθέρμανση και φωτιά λόγω του καλωδίου σύνδεσης.



Τα καλώδια ρεύματος που έχουν υποστεί ζημιά πρέπει να αντικαθίστανται από το εξουσιοδοτημένο σέρβις, για την αποτροπή ενδεχόμενου κινδύνου.

#### 4.8 Χειρισμοί του προϊόντος

1. Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν πραγματοποιήσετε χειρισμούς σε αυτό.

### 5 Προετοιμασία



Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες ασφαλείας"

#### 5.1 Ταξινόμηση των ρούχων

- Ταξινομείτε τα ρούχα ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος, το χρώμα, τον βαθμό λερώματος και την επιτρεπόμενη θερμοκρασία πλυσίματος.
- Τηρείτε πάντα τις οδηγίες που αναφέρονται στις ετικέτες φροντίδας των ρούχων.

#### 5.2 Προετοιμασία των ρούχων για πλύσιμο

- Ρούχα με μεταλλικά εξαρτήματα όπως π.χ. σθηθόδεσμοι με μπανέλες, ζώνες με αγκράφες ή ρούχα με μεταλλικά κουμπιά, θα προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή. Αφαιρείτε τα μεταλλικά εξαρτήματα αν εί-

2. Αποσυνδέστε την έξοδο νερού και τις συνδέσεις νερού δικτύου. 3 Αποστραγγίστε όλο το νερό που παραμένει μέσα στη συσκευή. Ανατρέξτε στα τμήματα Αποστράγγιση υπολειπόμενου νερού και Καθαρισμός του φίλτρου της αντλίας
3. Για να εγκαταστήσετε πάλι τα μπουλόνια μεταφοράς ακολουθήστε σειρά ενεργειών αντίστροφη από της διαδικασίας αφαίρεσης. Ανατρέξτε στο τμήμα Αφαίρεση των μπουλονιών μεταφοράς



Ποτέ μη μεταφέρετε τη συσκευή χωρίς να έχουν συνδεθεί σωστά τα μπουλόνια μεταφοράς!

Η συσκευή σας είναι βαριά και δεν μπορεί να μεταφερθεί από ένα μόνο άτομο.

Η συσκευή σας πρέπει να μεταφερθεί από δύο άτομα με ιδιαίτερη προσοχή στα σκαλοπάτια γιατί η συσκευή είναι βαριά. Αν η συσκευή πέσει πάνω σας, μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.

Τα υλικά συσκευασίας είναι επικίνδυνα για τα παιδιά. Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας σε ασφαλές μέρος μακριά από τα παιδιά.

ναι εφικτό ή πλένετε αυτά τα ρούχα αφού τα τοποθετήσετε μέσα σε σάκο πλυντηρίου ή μαξιλαροθήκη.

- Αφαιρείτε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες, όπως κέρματα, στυλό και συνδετήρες και αναποδογυρίζετε τις τσέπες και βουρτσίζετε τις. Αντικείμενα αυτού του είδους μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή ή πρόβλημα θορύβου.
- Τοποθετείτε τα ρούχα μικρού μεγέθους, όπως παιδικές κάλτσες και καλσόν, μέσα σε σάκο πλυντηρίου ή μαξιλαροθήκη.
- Τοποθετείτε τις κουρτίνες στο πλυντήριο χωρίς να τις συμπιέσετε. Αφαιρείτε τα εξαρτήματα ανάρτησης των κουρτινών. Τα εξαρτήματα ανάρτησης κουρτινών μπορεί να προκαλέσουν τράβηγμα και σχίσιμο της κουρτίνας.

- Κλείστε τα φερμουάρ, ράψτε τα χαλαρά κουμπιά και επιδιορθώστε ξηλώματα και σχισίματα.
- Πλένετε με κατάλληλο πρόγραμμα τα ρούχα με σήμανση "Machine washable" (πλένεται στο πλυντήριο) ή "Hand washable" (πλύσιμο στο χέρι). Στεγνώνετε αυτούς τους τύπους ρούχων με άπλωμα σε κατακόρυφη ή οριζόντια θέση. Μην τα στεγνώνετε στη συσκευή.
- Μην πλένετε μαζί χρωματιστά και λευκά ρούχα. Τα καινούργια, σκούρα βαμβακερά ξεβάφουν πολύ. Πλένετέ τα ξεχωριστά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο προϊόντα βαφής / αλλαγής χρώματος και προϊόντα αφαίρεσης αλάτων που είναι κατάλληλα για χρήση σε πλυντήρια ρούχων. Πάντα τηρείτε τις οδηγίες στη συσκευασία των προϊόντων.
- Οι δύσκολοι λεκέδες πρέπει να προετοιμάζονται κατάλληλα πριν την πλύση. Αν δεν είστε βέβαιοι, συμβουλευτείτε ένα στεγνωκαθαριστήριο.
- Πλένετε τα παντελόνια και τα ευαίσθητα ρούχα γυρισμένα το μέσα έξω.
- Ρούχα που έχουν λερωθεί σε μεγάλο βαθμό με υλικά όπως αλεύρι, γύψο, σκόνη γάλακτος κλπ. πρέπει να τιναχτούν πριν τοποθετηθούν μέσα στη συσκευή. Αυτού του είδους οι σκόνες στα ρούχα μπορούν με την πάροδο του χρόνου να συσσωρευτούν στα εσωτερικά μέρη του πλυντηρίου και να προκαλέσουν ζημιά.
- Πριν πλύνετε ρούχα από μαλλί ανκορά, διατηρήστε τα στην κατάψυξη για λίγες ώρες. Με αυτό τον τρόπο θα μειωθεί η δημιουργία κόμπων από χνούδι

### 5.3 Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας και νερού

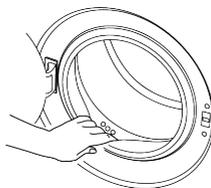
Οι παρακάτω πληροφορίες θα σας βοηθήσουν να χρησιμοποιείτε τη συσκευή με οικολογικό τρόπο με εξοικονόμηση ενέργειας/ νερού.

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή στη μεγαλύτερη χωρητικότητα που επιτρέπεται για το πρόγραμμα που έχετε επιλέξει, χωρίς να την υπερφορτώνετε. Βλ. "Πίνακας προγραμμάτων και καταναλώσεων"

- Τηρείτε τις οδηγίες θερμοκρασίας που αναγράφονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.
- Πλένετε τα ελαφρά λερωμένα ρούχα σε χαμηλές θερμοκρασίες.
- Χρησιμοποιείτε συντομότερα προγράμματα για μικρές ποσότητες ελαφρά λερωμένων ρούχων.
- Μη χρησιμοποιείτε πρόπλυση και υψηλές θερμοκρασίες για ρούχα που δεν είναι πολύ λερωμένα ή λεκιασμένα.
- Αν σκοπεύετε να στεγνώσετε τα ρούχα σας σε στεγνωτήριο, κατά τη διαδικασία πλυσίματος επιλέξτε τον υψηλότερο συνιστώμενο αριθμό στροφών στυψίματος.
- Μη χρησιμοποιείτε περισσότερο απορρυπαντικό από αυτό που συνιστάται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.

### 5.4 Έναρξη λειτουργίας

Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι ολοκληρώθηκαν σωστά οι προετοιμασίες που περιγράφονται στην ενότητα "Οδηγίες για το περιβάλλον" και "Εγκατάσταση". Για να προετοιμάσετε τη συσκευή για το πλύσιμο ρούχων, εκτελέστε πρώτα έναν πρώτο κύκλο λειτουργίας στο πρόγραμμα Drum Cleaning (Καθαρισμός τυμπάνου). Αν αυτό το πρόγραμμα δεν είναι διαθέσιμο στη δική σας συσκευή, εφαρμόστε τη μέθοδο που περιγράφεται στην ενότητα "Καθαρισμός της πόρτας φόρτωσης και του τυμπάνου".



Χρησιμοποιείτε προϊόν κατά των καθαλατώσεων κατάλληλο για πλυντήρια ρούχων  
Ενδέχεται να έχει παραμείνει στη συσκευή σας μικρή ποσότητα νερού λόγω των διαδικασιών ελέγχου ποιότητας κατά την παραγωγή. Αυτό δεν είναι επιβλαβές για τη συσκευή.

## 5.5 Τοποθέτηση των ρούχων στη συσκευή

1. Ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης.
2. Τοποθετήστε τα ρούχα μέσα στη συσκευή χωρίς να τα συμπιέσετε.
3. Πιέστε την πόρτα φόρτωσης για να κλείσει, έως ότου ακούσετε έναν ήχο ασφάλισης. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν πιαστεί ρούχα στην πόρτα. Η πόρτα φόρτωσης είναι κλειδωμένη όσο εκτελείται ένα πρόγραμμα. Το κλειδί της πόρτας απενεργοποιείται λίγα λεπτά μετά το τέλος του προγράμματος πλυσίματος. Κατόπιν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης. Αν η πόρτα δεν ανοίγει, εφαρμόστε τις λύσεις που προτείνονται στην ενότητα Αντιμετώπιση προβλημάτων, για το σφάλμα "Η πόρτα φόρτωσης δεν ανοίγει".

## 5.6 Σωστή ποσότητα ρούχων

Η μέγιστη επιτρεπόμενη ποσότητα φορτίου εξαρτάται από τον τύπο των ρούχων, τον βαθμό λερώματος και το πρόγραμμα πλυσίματος που επιθυμείτε.

Η συσκευή ρυθμίζει αυτόματα την ποσότητα του νερού σύμφωνα με το βάρος των ρούχων μέσα στη συσκευή.



Ακολουθήστε τις οδηγίες στον "Πίνακα προγραμμάτων και καταναλώσεων". Αν υπερφορτωθεί το πλυντήριο, θα υποβαθμιστούν τα αποτελέσματα του πλυσίματος. Επιπλέον, μπορεί να προκύψουν προβλήματα θορύβου και κραδασμών. Για καλή απόδοση στεγνώματος, μην τοποθετείτε στη συσκευή περισσότερα ρούχα από τα προβλεπόμενα

Μπουρνούζι: 1200 g

Κλινοσκεπάσματα: 700 g

Σεντόνι: 500 g

Μαξιλαροθήκη: 200 g

Τραπεζομάντιλο: 250 g

Νεγκλιζέ/Πυτζάμες: 200 g

Εσώρουχα: 100 g

Πουκάμισα: 200 g

Μπλουζα: 100 g

Πετσέτα: 200 g



Η πόρτα φόρτωσης είναι κλειδωμένη όσο εκτελείται ένα πρόγραμμα. Η κλειδαριά της πόρτας θα ανοίξει όταν ολοκληρωθεί το πλύσιμο. Αν το εσωτερικό του μηχανήματος είναι πολύ ζεστό στο τέλος του προγράμματος, η πόρτα φόρτωσης δεν θα ανοίξει μέχρι να πέσει η θερμοκρασία. Αν η πόρτα δεν ανοίγει, εφαρμόστε τις λύσεις που προτείνονται στην ενότητα Αντιμετώπιση προβλημάτων, για το σφάλμα "Η πόρτα φόρτωσης δεν ανοίγει".



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

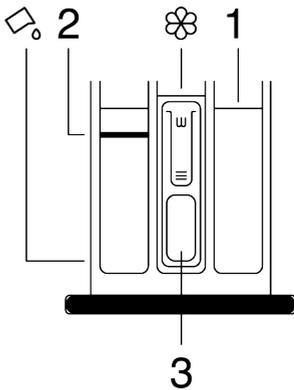
Αν τοποθετηθούν λανθασμένα τα ρούχα, μπορεί να προκύψουν προβλήματα θορύβου και κραδασμών.

## 5.7 Χρήση απορρυπαντικού και μαλακτικού



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Όταν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό, μαλακτικό, κόλλα κολλαρίσματος, βαφή υφασμάτων, χλωρίνη και προϊόν αποχρωματισμού, προϊόν αφαίρεσης καθαλατώσεων, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες του κατασκευαστή πάνω στη συσκευασία και ακολουθείτε τις προτεινόμενες τιμές δοσολογίας. Χρησιμοποιείτε μεζούρα, όταν υπάρχει.



Το συρτάρι απορρυπαντικού περιλαμβάνει τρία διαμερίσματα:

- (1) για πρόπλυση,
  - (2) για την κύρια πλύση,
  - (3) για μαλακτικό,
- (⊗) εξάρτημα σιφωνίου μέσα στο διαμέρισμα μαλακτικού,  
(☞) στο διαμέρισμα κύριας πλύσης υπάρχει μια διάταξη υγρού απορρυπαντικού για την περίπτωση χρήσης υγρού απορρυπαντικού.

### **Απορρυπαντικό, μαλακτικό και άλλα προϊόντα καθαρισμού**

- Προσθέστε απορρυπαντικό και μαλακτικό πριν την έναρξη του προγράμματος πλυσίματος.
- Μην αφήνετε ανοικτό το συρτάρι προσθήκης απορρυπαντικού ενώ είναι ενεργό το πρόγραμμα πλυσίματος.
- Αν χρησιμοποιείτε πρόγραμμα χωρίς πρόπλυση, μην προσθέσετε απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης (διαμέρισμα αρ. "1").
- Αν χρησιμοποιείτε πρόγραμμα με πρόπλυση, ξεκινήστε το πλυντήριο μετά την προσθήκη απορρυπαντικού σε σκόνη στα διαμερίσματα απορρυπαντικού πρόπλυσης και κύριας πλύσης (διαμερίσματα 1 και 2).
- Μην επιλέξετε πρόγραμμα με πρόπλυση αν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε σακουλάκι ή μπαλάκι διανομής. Μπορείτε να τοποθετήσετε το σακουλάκι ή το μπαλάκι διανομής του απορρυπαντικού απ' ευθείας ανάμεσα στα ρούχα, στο εσωτερικό της συσκευής.
- Αν χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό, ακολουθήστε τις οδηγίες στο τμήμα "Χρήση υγρού απορρυπαντικού" και μην ξεχάσετε να φέρετε τη διάταξη υγρού απορρυπαντικού στη σωστή θέση.
- Μην προσθέτετε χημικά πλυσίματος (υγρό απορρυπαντικό, μαλακτικό κλπ.) όταν η συσκευή βρίσκεται στη φάση στεγνώματος.

### **Επιλογή τύπου απορρυπαντικού**

Ο τύπος απορρυπαντικού που πρέπει να χρησιμοποιηθεί εξαρτάται από το πρόγραμμα πλυσίματος, καθώς και τον τύπο και το χρώμα του υφάσματος.

- Χρησιμοποιείτε διαφορετικά απορρυπαντικά για χρωματιστά και λευκά ρούχα.
- Πλένετε τα ευαίσθητα ρούχα σας μόνο με ειδικά απορρυπαντικά (υγρό απορρυπαντικό, σαμπουάν για μάλλινα κλπ.), τα οποία προορίζονται αποκλειστικά για ευαίσθητα ρούχα, και στα συνιστώμενα προγράμματα.
- Όταν πλένετε σκούρα χρωματιστά ρούχα και παπλώματα, συνιστάται να χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό.
- Πλένετε τα μάλλινα στο συνιστώμενο πρόγραμμα με ειδικό απορρυπαντικό παρασκευασμένο ειδικά για μάλλινα.
- Δείτε το τμήμα περιγραφών των προγραμμάτων σχετικά με το πρόγραμμα που συνιστάται για τα διάφορα είδη υφασμάτων.
- Όλες οι προτάσεις σχετικά με τα απορρυπαντικά ισχύουν για το εύρος επιλέξιμων θερμοκρασιών των προγραμμάτων.



Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο απορρυπαντικά, μαλακτικά και πρόσθετα που είναι κατάλληλα για πλυντήρια ρούχων.  
Μη χρησιμοποιείτε σαπούνι σε σκόνη.

### **Ρύθμιση της ποσότητας απορρυπαντικού**

Η ποσότητα του απορρυπαντικού που πρέπει να χρησιμοποιήσετε εξαρτάται από την ποσότητα των ρούχων, το βαθμό λερώματος και τη σκληρότητα του νερού.

- Μη χρησιμοποιείτε ποσότητες μεγαλύτερες από τις συνιστώμενες στη συσκευασία του απορρυπαντικού, για να αποφύγετε προβλήματα υπερβολικού αφρισμού και κακής ποιότητας ξεβγάλματος, καθώς και για λόγους οικονομίας και προστασίας του περιβάλλοντος.
- Για μικρότερες ποσότητες ρούχων ή λιγότερο λερωμένα ρούχα χρησιμοποιείτε λιγότερο απορρυπαντικό.

### **Χρήση μαλακτικών**

Προσθέστε το μαλακτικό στο διαμέρισμα μαλακτικού του συρταριού απορρυπαντικού.

- Μην υπερβαίνετε την ένδειξη στάθμης (>max<) στο διαμέρισμα μαλακτικού.

- Αν το μαλακτικό δεν είναι αρκετά λεπτό-ρυστο, αραιώστε το με νερό πριν το τοποθετήσετε στο διαμέρισμα μαλακτικού.

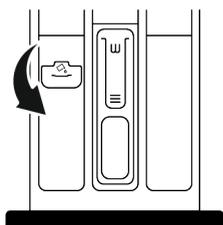


**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**  
Μη χρησιμοποιείτε σαν μαλακτικό υγρά απορρυπαντικά ή άλλα υλικά με ιδιότητες καθαρισμού, αν αυτά δεν προορίζονται για χρήση σε πλυντήρια.

### Χρήση υγρών απορρυπαντικών

#### Αν η συσκευή διαθέτει διάταξη χρήσης υγρού απορρυπαντικού

- Πιέστε και περιστρέψτε τη διάταξη εκεί που δείχνει η εικόνα όταν θέλετε να χρησιμοποιήσετε υγρά απορρυπαντικά. Το τμήμα που πέφτει κάτω θα χρησιμεύσει ως φραγμός για το υγρό απορρυπαντικό.
- Καθαρίζετε τη διάταξη επιτόπια με νερό ή αφού την αφαιρέσετε από τη θέση της αν χρειάζεται. Μην παραλείψετε να τοποθετήσετε τη διάταξη μέσα στο διαμέρισμα κύριας πλύσης (διαμέρισμα αρ. "2") μετά τον καθαρισμό.
- Η διάταξη πρέπει να είναι στην πάνω θέση αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικό σε σκόνη.



#### Χρήση απορρυπαντικών σε μορφή τζελ και ταμπλέτας

- Αν το απορρυπαντικό είναι υγρό και η συσκευή σας δεν διαθέτει διαμέρισμα υγρού απορρυπαντικού, τοποθετήστε το απορρυπαντικό σε τζελ στο διαμέρισμα απορρυπαντικού κύριας πλύσης κατά την πρώτη πρόσληψη νερού. Αν η συσκευή σας διαθέτει διαμέρισμα υγρού απορρυπαντικού, γεμίστε το διαμέρισμα με απορρυπαντικό πριν ξεκινήσετε το πρόγραμμα.

- Αν το απορρυπαντικό σε τζελ δεν είναι υγρό ή αν έχετε ταμπλέτα υγρού σε κάψουλα, τοποθετήστε το απευθείας μέσα στο τύμπανο πριν το πλύσιμο.
- Τοποθετείτε το απορρυπαντικό σε μορφή ταμπλέτας στο διαμέρισμα κύριας πλύσης (διαμέρισμα αρ. "2") ή απ' ευθείας μέσα στο τύμπανο πριν το πλύσιμο.
- Τα απορρυπαντικά σε ταμπλέτα μπορεί να αφήσουν κατάλοιπα μέσα στο διαμέρισμα απορρυπαντικού. Αν διαπιστώσετε τέτοια κατάλοιπα, στα επόμενα πλύσιμα τα τοποθετείτε την ταμπλέτα απορρυπαντικού ανάμεσα στα ρούχα ώστε να είναι στην κάτω πλευρά του τυμπάνου.
- Όταν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε ταμπλέτα ή υγρό απορρυπαντικό, μην επιλέγετε τη λειτουργία πρόπλυσης.
- Μην ξεχνάτε να αφαιρείτε είδη όπως πλαστική θήκη απορρυπαντικού από το τύμπανο πριν το στέγνωμα.

#### Χρήση κόλλας κολλαρίσματος

- Προσθέστε την υγρή κόλλα κολλαρίσματος, την κόλλα σε σκόνη ή τη βαφή υφασμάτων στο διαμέρισμα μαλακτικού.
- Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό και κόλλα κολλαρίσματος στο ίδιο πρόγραμμα πλυσίματος ταυτόχρονα.
- Μετά τη χρήση κόλλας κολλαρίσματος, σκουπίστε το εσωτερικό της συσκευής με ένα ελαφρά υγρό και καθαρό πανί.

#### Χρήση προϊόντος κατά των αλάτων

- Όταν χρειάζεται, χρησιμοποιείτε προϊόν κατά των αλάτων που έχει παρασκευαστεί για χρήση σε πλυντήρια ρούχων.

#### Χρήση χλωρίνης και προϊόντων αποχρωματισμού

- Επιλέξτε ένα πρόγραμμα με πρόπλυση και προσθέστε τη χλωρίνη στην αρχή της πρόπλυσης. Μην προσθέσετε απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης. Εναλλακτικά, επιλέξτε ένα πρόγραμμα με πρόσθετο ξέβγαλμα και προσθέστε τη χλωρίνη ενώ το πλυντήριο προσλαμβάνει νερό στο διαμέρισμα απορρυπαντικού κατά την πρώτη φάση ξέβγαλματος.
- Μην αναμιγνύετε και χρησιμοποιείτε χλωρίνη και απορρυπαντικό μαζί.

- Επειδή η χλωρίνη μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό του δέρματος, χρησιμοποιείτε μόνο μικρές ποσότητες (1/2 φλιτζάνι τσαγιού - περίπου 50 ml και ξεβγάζετε καλά τα ρούχα.
- Μην προσθέτετε τη χλωρίνη απευθείας πάνω στα ρούχα.
- Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη για χρωματιστά ρούχα.
- Επιλέξτε ένα πρόγραμμα με πλύση χαμηλής θερμοκρασίας όταν χρησιμοποιείτε προϊόντα αποχρωματισμού με βάση το οξυγόνο.
- Τα προϊόντα αποχρωματισμού με βάση το οξυγόνο επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μαζί με απορρυπαντικά. Ωστόσο, αν το προϊόν αποχρωματισμού δεν έχει το ίδιο ιζώδες με το απορρυπαντικό, πρώτα τοποθετήστε το απορρυπαντικό στο διαμέρισμα αρ. "2" στο συρτάρι απορρυπαντικού και περιμένετε έως ότου η συσκευή προσλάβει το απορρυπαντικό με τη ροή νερού. Προσθέστε το προϊόν αποχρωματισμού στο ίδιο διαμέρισμα, ενώ η συσκευή συνεχίζει την πρόσληψη νερού.

## 5.8 Συμβουλές για αποτελεσματικό πλύσιμο

	Ρούχα			
	Ανοιχτόχρωμα και λευκά	Χρωματιστά	Μαύρα/Σκούρα χρωματιστά	Ευαίσθητα/ Μάλινα/Μεταξωτά
	(Συνιστώμενη περιοχή θερμοκρασιών ανάλογα με τον βαθμό λερώματος: 40-90 °C)	(Συνιστώμενη περιοχή θερμοκρασιών ανάλογα με το βαθμό λερώματος: κρύο -40 °C)	(Συνιστώμενη περιοχή θερμοκρασιών ανάλογα με το βαθμό λερώματος: κρύο -40 °C)	(Συνιστώμενη περιοχή θερμοκρασιών ανάλογα με το βαθμό λερώματος: κρύο -30 °C)

<p><b>Βαθμός λερωμάτος</b></p>	<p><b>Πολύ λερωμένα</b> (δύσκολοι λεκέδες, όπως από γρασίδι, καφέ, φρούτα και αίμα)</p>	<p>Μπορεί να χρειαστεί προεπεξεργασία των λεκέδων ή να περιληφθεί φάση πρόπλυσης. Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για λευκά, σε δόσεις που συνιστώνται για πολύ λερωμένα ρούχα. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά σε σκόνη για τον καθαρισμό λεκέδων από λάσπη και χύμα και λεκέδων με ευαισθησία σε λευκαντικά.</p>	<p>Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για χρωματιστά, σε δόσεις που συνιστώνται για πολύ λερωμένα ρούχα. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά σε σκόνη για τον καθαρισμό λεκέδων από λάσπη και χύμα και λεκέδων με ευαισθησία σε λευκαντικά. Πρέπει να χρησιμοποιούνται απορρυπαντικά που δεν περιέχουν προϊόν αποχρωματισμού.</p>	<p>Μπορούν να χρησιμοποιηθούν υγρά απορρυπαντικά που είναι κατάλληλα για χρωματιστά και μαύρα/σκουρα χρωματιστά, σε δόσεις που συνιστώνται για πολύ λερωμένα ρούχα.</p>	<p>Προτιμάτε υγρά απορρυπαντικά σχεδιασμένα για ευαίσθητα ρούχα. Τα μάλλινα και μεταξωτά ρούχα πρέπει να πλένονται με ειδικά απορρυπαντικά για μάλλινα.</p>
	<p><b>Κανονικά λερωμένα</b> (Για παράδειγμα, σωματικοί λεκέδες σε κολλάρα και μανίκια)</p>	<p>Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για λευκά, σε δόσεις που συνιστώνται για κανονικά λερωμένα ρούχα.</p>	<p>Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για χρωματιστά, σε δόσεις που συνιστώνται για κανονικά λερωμένα ρούχα. Πρέπει να χρησιμοποιούνται απορρυπαντικά που δεν περιέχουν προϊόν αποχρωματισμού.</p>	<p>Μπορούν να χρησιμοποιηθούν υγρά απορρυπαντικά που είναι κατάλληλα για χρωματιστά και μαύρα/σκουρα χρωματιστά, σε δόσεις που συνιστώνται για μέτρια λερωμένα ρούχα.</p>	<p>Προτιμάτε υγρά απορρυπαντικά σχεδιασμένα για ευαίσθητα ρούχα. Τα μάλλινα και μεταξωτά ρούχα πρέπει να πλένονται με ειδικά απορρυπαντικά για μάλλινα.</p>
	<p><b>Ελαφρά λερωμένα</b> (Δεν υπάρχουν ορατοί λεκέδες.)</p>	<p>Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για λευκά, σε δόσεις που συνιστώνται για ελαφρά λερωμένα ρούχα.</p>	<p>Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για χρωματιστά, σε δόσεις που συνιστώνται για ελαφρά λερωμένα ρούχα. Πρέπει να χρησιμοποιούνται απορρυπαντικά που δεν περιέχουν προϊόν αποχρωματισμού.</p>	<p>Μπορούν να χρησιμοποιηθούν υγρά απορρυπαντικά που είναι κατάλληλα για χρωματιστά και μαύρα/σκουρα χρωματιστά, σε δόσεις που συνιστώνται για ελαφρά λερωμένα ρούχα.</p>	<p>Προτιμάτε υγρά απορρυπαντικά σχεδιασμένα για ευαίσθητα ρούχα. Τα μάλλινα και μεταξωτά ρούχα πρέπει να πλένονται με ειδικά απορρυπαντικά για μάλλινα.</p>

## 5.9 Συμβουλές για αποτελεσματικό στέγνωμα

		Προγράμματα				
		Cotton Drying (Βαμβακερά Στέγνωμα)	Synthetic Drying (Συνθετικά Στέγνωμα)	BabyProtect+ (Προστασία μωρού+)	Washing and Drying (Πλύσιμο και Στέγνωμα)	Clean και Wear (Καθαρά και ετοιμοφόρετα)
Τύποι ρούχων	Ανθεκτικά βαμβακερά ρούχα	Σεντόνια, κλινοσκεπάσματα, μωρουδιακά, κοντομάνικα φανελάκια, σουέτερ, ανθεκτικά πλεκτά ρούχα, τζίν, παντελόνια από καμβά, πουκάμισα, βαμβακερές κάλτσες κλπ.	Δεν Συνιστώνται!	Πλένει και στεγνώνει διαδοχικά! Σεντόνια, κλινοσκεπάσματα, μωρουδιακά, κοντομάνικα φανελάκια, σουέτερ, ανθεκτικά πλεκτά ρούχα, τζίν, παντελόνια από καμβά, πουκάμισα, βαμβακερές κάλτσες κλπ.	Πλένει και στεγνώνει διαδοχικά! Σεντόνια, κλινοσκεπάσματα, μωρουδιακά, κοντομάνικα φανελάκια, σουέτερ, ανθεκτικά πλεκτά ρούχα, τζίν, παντελόνια από καμβά, πουκάμισα, βαμβακερές κάλτσες κλπ.	Ρούχα όπως πουκάμισα, κοντομάνικα φανελάκια, σουέτερ κλπ. που έχουν φορεθεί λίγο και δεν έχουν λεκέδες. Θα πρέπει να φορτώνεται πολύ μικρή ποσότητα ρούχων.
	Συνθετικά ρούχα (Πολυεστέρα, νάilon κλπ.)	Δεν Συνιστώνται!	Συνιστάται για ρούχα από πολυεστέρα, νάilon, πολυακετάλες, ακρυλικά. Δεν συνιστάται στέγνωμα για ρούχα που περιέχουν βισκόζη. Πρέπει να τηρείτε τις οδηγίες στεγνώματος που αναφέρονται στην ετικέτα φροντίδας.	Συνιστάται για ρούχα που περιέχουν πολυεστέρα, νάilon, πολυακετάλες και ακρυλικά σε χαμηλές θερμοκρασίες, με τήρηση των προειδοποιήσεων για το πλύσιμο και στέγνωμα που αναφέρονται στην ετικέτα φροντίδας.	Συνιστάται για ρούχα που περιέχουν πολυεστέρα, νάilon, πολυακετάλες και ακρυλικά σε χαμηλές θερμοκρασίες, με τήρηση των προειδοποιήσεων για το πλύσιμο και στέγνωμα που αναφέρονται στην ετικέτα φροντίδας.	Ελαφρά λερωμένα και αλέκισα πουκάμισα, κοντομάνικα φανελάκια και ρούχα που περιέχουν συνθετικές ίνες. Θα πρέπει να φορτώνεται πολύ μικρή ποσότητα ρούχων.
	Ευαίσθητα ρούχα (που περιέχουν μετάξι, μαλλί, κασμίρια, ανκορά κλπ.)	Δεν Συνιστώνται!	Δεν Συνιστώνται!	Δεν Συνιστώνται!	Δεν Συνιστώνται!	Δεν Συνιστώνται!
	Κουβέρτες, παλτό, κουρτίνες κλπ. ογκώδη ρούχα.	Δεν Συνιστώνται! Δεν συνιστάται να στεγνώνετε ογκώδη ρούχα στο πλυντήριο ρούχων. Στεγνώνετε αυτά τα ρούχα με άπλωμα σε κατακόρυφη ή οριζόντια θέση.	Δεν Συνιστώνται! Δεν συνιστάται να στεγνώνετε ογκώδη ρούχα στο πλυντήριο ρούχων. Στεγνώνετε αυτά τα ρούχα με άπλωμα σε κατακόρυφη ή οριζόντια θέση.	Δεν Συνιστώνται! Δεν συνιστάται να στεγνώνετε ογκώδη ρούχα στο πλυντήριο ρούχων. Στεγνώνετε αυτά τα ρούχα με άπλωμα σε κατακόρυφη ή οριζόντια θέση.	Δεν Συνιστώνται! Δεν συνιστάται να στεγνώνετε ογκώδη ρούχα στο πλυντήριο ρούχων. Στεγνώνετε αυτά τα ρούχα με άπλωμα σε κατακόρυφη ή οριζόντια θέση.	Δεν Συνιστώνται! Δεν συνιστάται να στεγνώνετε ογκώδη ρούχα στο πλυντήριο ρούχων. Στεγνώνετε αυτά τα ρούχα με άπλωμα σε κατακόρυφη ή οριζόντια θέση.

## 5.10 Εμφανιζόμενη διάρκεια προγράμματος

Μπορείτε να δείτε στην οθόνη ενδείξεων της συσκευής τη διάρκεια του προγράμματος ενώ επιλέγετε ένα πρόγραμμα. Ανάλογα με την ποσότητα ρούχων που έχετε τοποθετήσει στη συσκευή, τον βαθμό αφρισμού, τις συνθήκες ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων, τις διακυμάνσεις στην παροχή ρεύματος, την πίεση του νερού και τις ρυθμίσεις του προγράμματος, η διάρκεια του προγράμματος προσαρμόζεται αυτόματα κατά την εκτέλεση του προγράμματος.

**ΕΙΔΙΚΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ:** Στην έναρξη του προγράμματος, στα προγράμματα Cottons (Βαμβακερά) και Cotton Eco (Βαμβακερά Eco), η οθόνη ενδείξεων δείχνει τη διάρκεια μισού φορτίου. Είναι η πιο συνηθισμένη περίπτωση χρήσης. Αφού ξεκινήσει το πρόγραμμα, σε 20-25 λεπτά ανιχνεύεται το πραγματικό φορτίο από τη συσκευή. Και αν το ανιχνευόμενο φορτίο είναι μεγαλύτερο από το μισό φορτίο, το πρόγραμμα πλυσίματος θα προσαρμοστεί αυτόματα και η διάρκεια του προγράμματος θα αυξηθεί αυτόματα. Μπορείτε να παρακολουθήσετε αυτή τη μεταβολή στην οθόνη ενδείξεων.

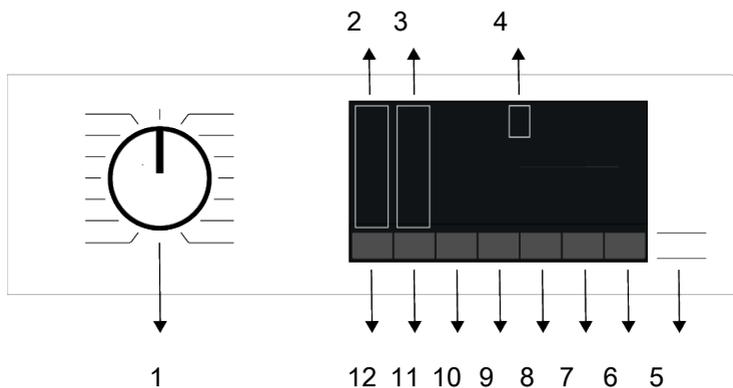
## 6 Χειρισμός της συσκευής

---



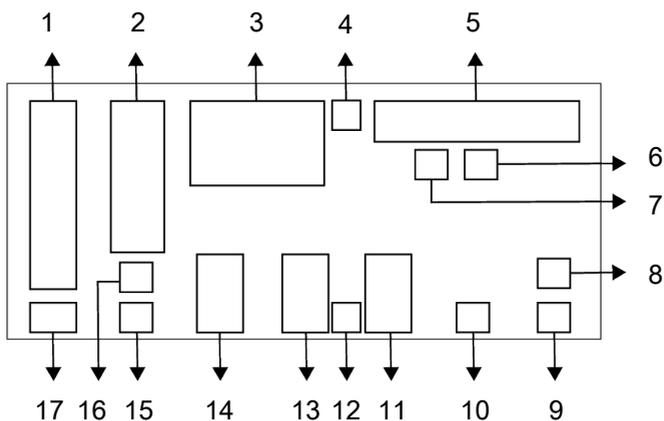
Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες ασφαλείας"!

## 6.1 Πίνακας ελέγχου



- |  |   |
|--|---|
| 1 Κουμπί Επιλογής προγράμματος               | 2 Λυχνίες επιπέδου θερμοκρασίας         |
| 3 Λυχνίες ένδειξης επιπέδου συψίματος        | 4 Οθόνη ενδείξεων                       |
| 5 Κουμπί Start/Pause (Εναρξη/Παύση)          | 6 Κουμπί Remote Control (Τηλεχειρισμός) |
| 7 Κουμπί ρύθμισης End Time (Ωρα Λήξης)       | 8 Κουμπί ρύθμισης Επιπέδου στεγνώματος  |
| 9 Κουμπί βοηθητικής λειτουργίας 2            | 10 Κουμπί Βοηθητικής λειτουργίας 1      |
| 11 Κουμπί ρύθμισης Αριθμού στροφών συψίματος | 12 Κουμπί ρύθμισης Θερμοκρασίας         |

## 6.2 Σύμβολα στην οθόνη ενδείξεων



- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 1 Ένδειξη Θερμοκρασίας                | 2 Ένδειξη Αριθμού στροφών στυψίματος              |
| 3 Πληροφορίες διάρκειας               | 4 Σύμβολο κλειδωμένης πόρτας                      |
| 5 Ένδειξη Παρακολούθησης προγράμματος | 6 Ένδειξη Δεν υπάρχει νερό                        |
| 7 Ένδειξη Προσθέστε ρούχο             | 8 Ένδειξη σύνδεσης Bluetooth                      |
| 9 Ένδειξη Τηλεχειρισμός               | 10 Ένδειξη ενεργοποιημένης καθυστέρησης έναρξης   |
| 11 Ένδειξη επιπέδου στεγνώματος       | 12 Σύμβολο Ενεργοποιημένου Κλειδώματος για παιδιά |
| 13 Ένδειξη βοηθητικής λειτουργίας 2   | 14 Ένδειξη βοηθητικής λειτουργίας 1               |
| 15 Ένδειξη Χωρίς Στύψιμο              | 16 Ένδειξη Ξέβγαλμα & Αναμονή                     |
| 17 Ένδειξη Κρύο νερό                  |   |



Οι εικόνες που χρησιμοποιούνται για την περιγραφή της συσκευής στην ενότητα αυτή είναι σχηματικές και μπορεί να μην ταιριάζουν ακριβώς με τα χαρακτηριστικά της συσκευής σας.

### 6.3 Προετοιμασία της συσκευής

1. Ελέγξτε ότι οι εύκαμπτοι σωλήνες έχουν συνδεθεί στεγανά.
2. Συνδέστε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος.
3. Ανοίξτε τελείως τον διακόπτη νερού.
4. Τοποθετήστε τα ρούχα μέσα στη συσκευή.
5. Προσθέστε απορρυπαντικό και μαλακτικό.

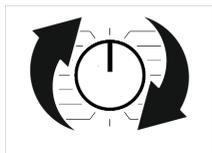
### 6.4 Επιλογή προγράμματος πλυσίματος

1. Επιλέξτε το πρόγραμμα που είναι κατάλληλο για τον τύπο, την ποσότητα και το βαθμό λερώματος των ρούχων, σύμφωνα με τον "Πίνακα προγραμμάτων και καταναλώσεων".



Στα προγράμματα υπάρχει περιορισμός στον ανώτατο αριθμό στροφών στυψίματος, ανάλογα με το εκάστοτε είδος υφάσματος. Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα, πάντα να λαμβάνετε υπόψη σας τον τύπο των υφασμάτων, το χρώμα τους, τον βαθμό λερώματος και την επιτρεπόμενη θερμοκρασία νερού.

2. Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα με το περιστροφικό κουμπί Επιλογής προγράμματος.



### 6.5 Προγράμματα πλυσίματος

Χρησιμοποιείτε τα ακόλουθα κύρια προγράμματα ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος.

Μετά την επιλογή του κατάλληλου προγράμματος πλυσίματος, με πάτημα του κουμπιού Στέγνωμα πριν την έναρξη του προγράμματος, μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή σας να μεταβαίνει στη φάση στε-

γνώματος (αυτόματα ή βάσει χρόνου) στο τέλος του προγράμματος πλυσίματος, χωρίς παύσεις/διακοπές. Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, εμφανίζεται στη γραμμή πληροφοριών η φάση στην οποία θα λάβει χώρα η διαδικασία στεγνώματος και ανάβει το σχετικό σύμβολο. Στην οθόνη ενδείξεων της συσκευής μπορείτε να δείτε πότε θα τελειώσει το πρόγραμμα, ανάλογα με τις επιλογές στεγνώματος που προσθέσατε στα προγράμματα πλυσίματος. Αν θέλετε, μπορείτε να συνεχίσετε να πατάτε το κουμπί για να εκτελεστεί το στέγνωμα για το μέγιστο επιτρεπόμενο χρονικό διάστημα.

Στους πίνακες Προγραμμάτων και Καταναλώσεων μπορείτε να δείτε τα προγράμματα για τα οποία μπορείτε να επιλέξετε τη λειτουργία στεγνώματος.



Τα σύμβολα που παρουσιάζονται στην οθόνη ενδείξεων είναι σχηματικά και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν πλήρως στο προϊόν.

Αν δεν θέλετε να λάβει χώρα διαδικασία στεγνώματος μετά το πρόγραμμα που έχετε επιλέξει, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί βοηθητικής λειτουργίας Στέγνωμα έως ότου σβήσει η λυχνία Στεγνώματος.

Όταν πρόκειται να πραγματοποιήσετε πλύσιμο και στέγνωμα χρησιμοποιώντας τη λειτουργία Στέγνωμα της συσκευής σας, φορτώστε τη συσκευή σας έως μέγιστη ποσότητα ρούχων 6 κιλών. Αν φορτώσετε στη συσκευή περισσότερα ρούχα από τη χωρητικότητά της, τα ρούχα σας δεν θα στεγνώσουν και η συσκευή θα λειτουργεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, με αποτέλεσμα μεγαλύτερη κατανάλωση ενέργειας.



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η λειτουργία στεγνώματος δεν μπορεί να επιλεγεί για το πρόγραμμα πλυσίματος για μάλλινα ρούχα.

#### • Eco 40-60

Στο πρόγραμμα ECO 40-60 μπορείτε να πλένετε κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα που επιτρέπεται να πλένονται μαζί

στους 40 °C ή 60 °C. Αυτό το πρόγραμμα είναι το τυποποιημένο πρόγραμμα δοκιμής σύμφωνα με τη νομοθεσία της ΕΕ περί οικολογικού σχεδιασμού και ενεργειακής σήμανσης.

Παρόλο που αυτό το πρόγραμμα έχει μεγαλύτερη διάρκεια πλύσης από τα άλλα προγράμματα πλύσης, είναι πιο αποτελεσματικό από την άποψη της κατανάλωσης ενέργειας και νερού. Η πραγματική θερμοκρασία του νερού μπορεί να διαφέρει από την αναφερόμενη θερμοκρασία πλύσης. Όταν πλένετε μικρότερες ποσότητες ρούχων (για παράδειγμα ½ χωρητικότητα ή μικρότερη), η διάρκεια των φάσεων του προγράμματος μπορεί να μειωθεί αυτόματα. Σε αυτή την περίπτωση, θα μειωθεί περισσότερο η κατανάλωση ενέργειας και νερού.

Για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της ΕΕ σχετικά με οικολογικό σχεδιασμό και ενεργειακή σήμανση, ο κύκλος πλυσίματος και στεγνώματος θα πρέπει να εκτελείται με επιλογή της λειτουργίας Cupboard dry (Στεγνά για φύλαξη) του προγράμματος Eco 40-60. Ο κύκλος πλυσίματος και στεγνώματος μπορεί να καθαρίσει κανονικά λερωμένα ρούχα που έχει δηλωθεί ότι επιτρέπεται να πλένονται σε 40 °C ή 60 °C σε έναν μόνο κύκλο και τα στεγνώνει τόσο ώστε να μπορούν να φυλαχτούν άμεσα σε ντουλάπα.

#### • Βαμβακερά

Στο πρόγραμμα αυτό μπορείτε να πλένετε τα ανθεκτικά βαμβακερά ρούχα σας (σεντόνια, ασπρόρουχα, πετσέτες, μπουρνούζια, εσώρουχα κλπ.). Όταν πατηθεί το κουμπί της λειτουργίας Σύντομη πλύση, η διάρκεια του προγράμματος συντομεύει αισθητά αλλά εξασφαλίζεται αποτελεσματική απόδοση πλυσίματος με εντατικές κινήσεις πλυσίματος. Αν δεν επιλεγεί η λειτουργία Σύντομη πλύση, διασφαλίζεται η ανώτερη απόδοση πλύσης και ξεβγάλματος για τα πολύ λερωμένα ρούχα σας.

#### • Συνθετικά

Στο πρόγραμμα αυτό μπορείτε να πλένετε κοντομάνικα μπλουζάκια, ρούχα από ανάμικτες συνθετικές/βαμβακερές ίνες κλπ. Αν πατήσετε το κουμπί της λειτουργίας Σύντομη πλύση, μειώνεται σημαντικά ο χρόνος του προγράμματος και επιτυγχάνο-

νται καλά αποτελέσματα πλυσίματος για τα ελαφρά λερωμένα ρούχα σας. Αν δεν επιλεγεί η λειτουργία Σύντομη πλύση, διασφαλίζεται η ανώτερη απόδοση πλύσης και ξεβγάλματος για τα πολύ λερωμένα ρούχα σας.

#### • Μάλλινα/Πλύσιμο στο χέρι

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να πλένετε τα μάλλινα/ευαίσθητα ρούχα σας. Επιλέξτε την κατάλληλη θερμοκρασία σύμφωνα με τις ετικέτες των ρούχων. Τα ρούχα πλένονται με πολύ απαλές κινήσεις για προστασία από φθορά.

#### • Πάπλωμα / Είδη με πούπουλα

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να πλένετε τα παπλώματά σας από ίνες, τα οποία φέρουν την ένδειξη "πλένεται σε πλυντήριο". Βεβαιωθείτε να τοποθετήσετε το πάπλωμα σωστά στο πλυντήριο για να αποφύγετε ζημιά τόσο στο πλυντήριο όσο και στο πάπλωμα. Αφαιρέστε την παπλωματοθήκη πριν τοποθετήσετε το πάπλωμα στο πλυντήριο. Διπλώστε το πάπλωμα στα δύο και τοποθετήστε το μέσα στο πλυντήριο. Βεβαιωθείτε ότι το πάπλωμα δεν είναι σε επαφή με το λάστιχο στεγανοποίησης ή το γυαλί της πόρτας

Στο πρόγραμμα αυτό μπορείτε να πλένετε παλτά, γιλέκα, σακάκια κλπ. με πούπουλα, που η ετικέτα τους αναφέρει "πλένεται σε πλυντήριο".



Μην τοποθετείτε στη συσκευή περισσότερα είδη από ένα διπλό πάπλωμα με ίνες (200 x 200 εκ.). Μην πλένετε σε πλυντήριο βαμβακερά παπλώματα, μαξιλάρια κλπ.



Μην πλένετε στο πλυντήριο χαλιά, κουρελούδες και παρόμοια είδη. Διαφορετικά, η συσκευή σας θα υποστεί μόνιμη ζημιά.

#### • Στύψιμο+Αντληση

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να αφαιρέτε το νερό από τα ρούχα/το εσωτερικό του πλυντηρίου.

#### • Ξέβγαλμα

Χρησιμοποιείτε το όταν θέλετε ξεχωριστό ξέβγαλμα ή κολλάρισμα.

## • Πουκάμισα

Χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα για να πλένετε μαζί πουκάμισα βαμβακερά, συνθετικά και από ανάμικτα συνθετικά υφάσματα. Μειώνει το τσαλάκωμα. Στο τέλος του προγράμματος χρησιμοποιείται ατμός για υποβοήθηση της λειτουργίας μείωσης τσαλακώματος. Το ειδικό προφίλ στυψίματος και ο ατμός που χρησιμοποιείται στο τέλος του προγράμματος μειώνουν το τσαλάκωμα στα πουκάμισά σας. Όταν επιλεγεί η λειτουργία Σύντομη πλύση, εκτελείται ο αλγόριθμος Προετοιμασία.

• Προσθέστε το χημικό προετοιμασίας απευθείας στα ρούχα σας ή προσθέστε το μαζί με το απορρυπαντικό στο διαμέρισμα απορρυπαντικού σε σκόνη. Έτσι, έχετε σε πολύ πιο σύντομο διάστημα την ίδια απόδοση που αποκτάτε με το κανονικό πλύσιμο. Ο χρόνος ζωής των πουκαμίσων σας αυξάνεται. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό πρόπλυσης αν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε στο πλυτήριο τη λειτουργία χρονικής καθυστέρησης. Το απορρυπαντικό πρόπλυσης μπορεί να χυθεί πάνω στα ρούχα και να προκαλέσει κηλίδες.

\*\* Συνιστάται να χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα με όχι περισσότερα από 6 πουκάμισα, για να ελαχιστοποιείται το τσαλάκωμα στα πουκάμισά σας. Όταν πλένετε περισσότερα από 6 πουκάμισα, ενδέχεται να υπάρχουν διαφορές στον βαθμό τσαλακώματος και στο επίπεδο υγρασίας στα πουκάμισα στο τέλος του προγράμματος.

\*\* Όταν επιλέγετε στέγνωμα σε συνδυασμό με το πρόγραμμα Πουκάμισα, μην τοποθετείτε στη συσκευή μεγαλύτερες ποσότητες ρούχων από αυτές που συνιστώνται παρακάτω: Διαφορετικά μπορεί στα πουκάμισά σας να προκληθούν προβλήματα ζαρώματος ή υγρασίας.

## Μέγιστος συνιστώμενος αριθμός πουκάμισων:

Αν το βάθος του προϊόντος είναι 50 cm, 4 πουκάμισα

Αν το βάθος του προϊόντος είναι 54 - 60 cm, 5 πουκάμισα



Μπορείτε να βρείτε την πληροφορία βάθους για το προϊόν σας στον πίνακα Τεχνικές Προδιαγραφές στο εγχειρίδιο χρήσης.

## • Σύντομο/Σύντομο 14'

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να πλένετε σε σύντομο χρόνο τα βαμβακερά ρούχα σας που είναι πολύ ελαφρά λερωμένα και δεν έχουν λεκέδες. Όταν επιλεγεί η λειτουργία Σύντομη πλύση, ο χρόνος προγράμματος μπορεί να μειωθεί έως τα 14 λεπτά. Όταν επιλεγεί η λειτουργία Σύντομη πλύση, επιτρέπεται να πλυθούν το πολύ 2 (δύο) κιλά ρούχων.

## • Σκούρα / Τζιν

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να προστατέψετε το χρώμα των σκούρων ρούχων σας και των τζιν. Αυτό το πρόγραμμα παρέχει υψηλή αποτελεσματικότητα στο πλύσιμο, χάρη σε ειδική κίνηση του τυμπάνου, ακόμα και σε χαμηλές θερμοκρασίες. Για το πλύσιμο των σκούρων χρωματιστών ρούχων συνιστάται να χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό ή απορρυπαντικό για μάλλινα. Μην πλένετε τα μάλλινα και ευπαθή ρούχα σε αυτό το πρόγραμμα.

## • Ανάμικτα

Χρησιμοποιείτε το για να πλένετε τα συνθετικά και βαμβακερά ρούχα σας μαζί χωρίς να τα ξεχωρίζετε.

## • Εσώρουχα

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να πλένετε ευαίσθητα ρούχα που πλένονται στο χέρι ή γυναικεία εσώρουχα. Οι μικρές ποσότητες ρούχων πρέπει να πλένονται σε σάκο ρούχων. Οι αγκράφες, τα κουμπιά, τα φερμουάρ πρέπει να είναι κλεισμένα.

## • Αθλητικά

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να πλένετε ρούχα εξωτερικών δραστηριοτήτων/αθλητικά ρούχα που περιέχουν μείγμα βαμβακερών/ συνθετικών ινών και αδιάβροχα είδη όπως Gore-tex. Το πρόγραμμα αυτό σας επιτρέπει να πλένετε απαλά τα ρούχα σας χάρη σε ειδικές κινήσεις περιστροφής.

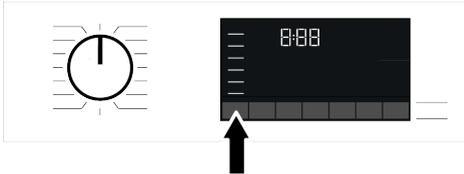
## • Λήψη προγραμμάτων

Αυτό είναι ένα ειδικό πρόγραμμα που σας επιτρέπει να πραγματοποιήσετε λήψη διάφορων προγραμμάτων όταν επιθυμείτε. Αρχικά, υπάρχει ως προεπιλογή ένα πρόγραμμα το οποίο θα δείτε με την εφαρμογή HomeWhiz. Ωστόσο, με τη χρήση της εφαρμογής HomeWhiz, μπορείτε να επιλέξετε ένα από τα προρρυθμισμένα προγράμματα, να το τροποποιήσετε και να το αποθηκεύσετε.



Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη δυνατότητα HomeWhiz και τη λειτουργία Τηλεχειρισμός, πρέπει να επιλέξετε τη λειτουργία "Program Download" (Λήψη προγράμματος). Μπορείτε να βρείτε λεπτομερείς πληροφορίες στο τμήμα για τη δυνατότητα HomeWhiz και τη λειτουργία Τηλεχειρισμός

## 6.6 Επιλογή θερμοκρασίας



Όταν επιλέγετε ένα νέο πρόγραμμα, στην ένδειξη θερμοκρασίας εμφανίζεται η συνιστώμενη θερμοκρασία για το πρόγραμμα. Ενδέχεται η συνιστώμενη τιμή θερμοκρασίας να μην είναι η μέγιστη θερμοκρασία που μπορεί να επιλεγεί για το τρέχον πρόγραμμα.

Για να αλλάξετε τη θερμοκρασία, πιέστε πάλι το κουμπί Ρύθμισης θερμοκρασίας. Η θερμοκρασία μειώνεται βαθμιαία.

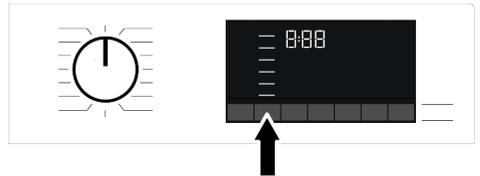


Το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας λειτουργεί μόνο προς τα πίσω. Για παράδειγμα, αν θέλετε να επιλέξετε 60 °C ενώ στην οθόνη εμφανίζεται 40 °C, πρέπει να πατήσετε το κουμπί επανειλημμένα για να κινηθείτε προς τα πίσω από τους 40 °C έως ότου φθάσετε τους 60 °C.

Αν μεταβείτε στην επιλογή Cold Wash (Κρύο πλύσιμο) και πατήσετε πάλι το κουμπί Ρύθμισης θερμοκρασίας, εμφανίζεται στην οθόνη η συνιστώμενη μέγιστη θερμοκρασία για το επιλεγμένο πρόγραμμα. Για να μειώσετε τη θερμοκρασία, πιέστε πάλι το κουμπί Ρύθμισης θερμοκρασίας.

Τελικά ανάβει στις ενδείξεις το κουμπί Κρύο που υποδεικνύει πλύσιμο με κρύο νερό. Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τη θερμοκρασία και αφού αρχίσει το πλύσιμο. Μπορείτε επίσης να αλλάξετε την επιθυμητή θερμοκρασία και αφού αρχίσει το πρόγραμμα πλυσίματος. Ωστόσο, πρέπει να το κάνετε πριν αρχίσει η φάση θέρμανσης.

## 6.7 Επιλογή αριθμού στροφών στυψίματος



Όταν επιλέγετε ένα νέο πρόγραμμα, στην ένδειξη Αριθμού στροφών στυψίματος εμφανίζεται ο συνιστώμενος αριθμός στροφών στυψίματος για το επιλεγμένο πρόγραμμα. Ενδέχεται η συνιστώμενη τιμή αριθμού στροφών στυψίματος να μην είναι ο μέγιστος αριθμός στροφών στυψίματος που μπορεί να επιλεγεί για το τρέχον πρόγραμμα.

Για να αλλάξετε τον αριθμό στροφών στυψίματος, πατήστε το κουμπί Ρύθμισης αριθμού στροφών στυψίματος. Ο αριθμός στροφών στυψίματος μειώνεται βαθμιαία.

Τότε, ανάλογα με το μοντέλο της συσκευής, στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζονται οι επιλογές "Rinse Hold  " (Ξέβγαλμα & Αναμονή) και "No Spin  " (Χωρίς στύψιμο).



Το κουμπί ρύθμισης Αριθμού στροφών στυψίματος λειτουργεί μόνο προς τα πίσω. Για παράδειγμα, αν θέλετε να επιλέξετε 1000 σ.α.λ. ενώ στην οθόνη εμφανίζεται 800 σ.α.λ. (στροφές/λεπτό), πρέπει να πατήσετε το κουμπί επανειλημμένα για να κινηθείτε προς τα πίσω από τις 800 σ.α.λ. έως ότου φθάσετε τις 1000 σ.α.λ.

Αν δεν θέλετε να αφαιρέσετε τα ρούχα αμέσως μετά το τέλος του προγράμματος, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Rinse Hold (Ξέβγαλμα & Αναμονή) ώστε να αποτρέψετε το τσαλάκωμά τους αν παραμείνουν μέσα στο πλυντήριο χωρίς νερό.

**Η λειτουργία αυτή διατηρεί τα ρούχα μέσα στο νερό του τελευταίου ξεβγάλματος. Αν θέλετε να στύψετε τα ρούχα σας μετά τη λειτουργία Rinse Hold (Ξέβγαλμα & Αναμονή):**

1. Ρυθμίστε τις Στροφές στυψίματος.
2. Πατήστε Start/Pause (Εναρξη/Παύση). Το πρόγραμμα θα συνεχίσει από το σημείο που σταμάτησε. Η συσκευή αδειάζει το νερό και στύβει τα ρούχα.

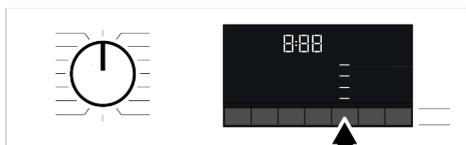
Αν θέλετε στο τέλος του προγράμματος να αποστραγγίσετε το νερό χωρίς στύψιμο, χρησιμοποιήστε τη λειτουργία No Spin (Χωρίς Στύψιμο).



Δεν μπορεί να γίνει καμία αλλαγή σε προγράμματα όπου δεν επιτρέπεται η ρύθμιση του αριθμού στροφών στυψίματος.

Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τον αριθμό στροφών στυψίματος και αφού αρχίσει το πλύσιμο. Δεν μπορούν να γίνουν αλλαγές αν δεν το επιτρέπουν οι φάσεις του προγράμματος.

## Επιλογή βοηθητικών λειτουργιών για το στεγνώμα:



Όταν επιλέξετε ένα νέο πρόγραμμα πλυσίματος, πατήστε το κουμπί Επιλογής βοηθητικών λειτουργιών για να ρυθμίσετε την επιλογή στεγνώματος που είναι κατάλληλη για το πρόγραμμα αυτό.



Σε προγράμματα που δεν επιτρέπουν να ρυθμιστεί στέγνωμα, τότε όταν πατάτε το κουμπί βοηθητικής λειτουργίας στεγνώματος, η λυχνία στεγνώματος δεν θα αλλάξει και θα ακούγεται ένας προειδοποιητικός ήχος.

Για προγράμματα μόνο στεγνώματος, ρυθμίζετε την κατάλληλη επιλογή στεγνώματος πατώντας το κουμπί Επιλογής βοηθητικών λειτουργιών.

## 6.8 Προγράμματα στεγνώματος



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Το μηχάνημα καθαρίζει αυτόματα το χνούδι που συλλέγεται από τα ρούχα κατά το πρόγραμμα στεγνώματος. Η συσκευή χρησιμοποιεί νερό κατά το στέγνωμα. Για το λόγο αυτό, ο διακόπτης παροχής νερού της συσκευής πρέπει να είναι ανοικτός και στα προγράμματα στεγνώματος.

Όταν επιλέξετε ένα νέο πρόγραμμα πλυσίματος, πατήστε το κουμπί Επιλογής βοηθητικών λειτουργιών για να ρυθμίσετε την επιλογή στεγνώματος που είναι κατάλληλη για το πρόγραμμα αυτό.

Στα προγράμματα στεγνώματος υπάρχει μια φάση στυψίματος. Η συσκευή σας εκτελεί αυτή τη διαδικασία για να μειωθεί η διάρκεια του στεγνώματος. Ενώ είναι επιλεγμένο το πρόγραμμα στεγνώματος, η

ρύθμιση αριθμού στροφών συψίματος είναι εντός του εύρους του Μέγιστου αριθμού στροφών συψίματος.

Σε προγράμματα που δεν επιτρέπουν να ρυθμιστεί στέγνωμα, τότε όταν πατάτε το κουμπί βοηθητικής λειτουργίας στεγνώματος, η λυχνία στεγνώματος δεν θα αλλάζει και θα ακούγεται ένας προειδοποιητικός ήχος.

Για προγράμματα μόνο στεγνώματος, ρυθμίζετε την κατάλληλη επιλογή στεγνώματος πατώντας το κουμπί Επιλογής βοηθητικών λειτουργιών.



Σε περίπτωση διακοπής της παροχής νερού, δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί ούτε πλύσιμο ούτε στέγνωμα.

#### • Στέγνωμα για συνθετικά

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να στεγνώνετε συνθετικά ρούχα στεγνού βάρους έως 4 κιλών. You can only dry in this programme.



Σχετικά με το στεγνό βάρος των ρούχων, ανατρέξτε στο τμήμα Σωστή ποσότητα ρούχων

#### • Στέγνωμα για βαμβακερά

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να στεγνώνετε βαμβακερά ρούχα στεγνού βάρους έως 6 κιλών. You can only dry in this programme.



Όταν πρόκειται να στεγνώσετε ρούχα που αποτελούνται μόνο από πετσέτες και μπουρνούζια, φορτώστε το πολύ 4,5 κιλά ρούχων. Σχετικά με το στεγνό βάρος των ρούχων, ανατρέξτε στο τμήμα Σωστή ποσότητα ρούχων

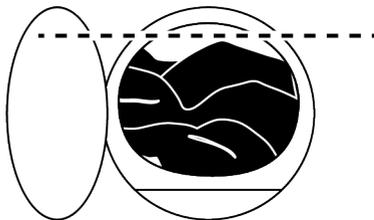
### 6.9 Προγράμματα πλύσιματος και στεγνώματος

#### • Πλύση & Στέγνωμα 6kg

Use this programme to dry up to 6 kg of cotton laundry right after the washing programme, without making any other selections.



Η λειτουργία External Drying (Εξωτερικό στέγνωμα) δεν μπορεί να επιλεγεί όταν έχει επιλεγεί αυτό το πρόγραμμα.



In the 6 kg Washing and 6 kg Drying programme, it is recommended to fill the machine to the level shown in the figure above for ideal drying conditions (you can see the level arrow when you open the loading door).

#### • Σύντομη Πλύση

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να πλένετε 0,5 κιλό ρούχων (2 πουκάμισα) σε 40 λεπτά ή 1 κιλό ρούχων (5 πουκάμισα) σε 60 λεπτά.



Το πρόγραμμα Clean & Wear (Καθαρά & ετοιμοφόρετα) έχει σχεδιαστεί για να πλένει και να στεγνώνει γρήγορα καθημερινά ρούχα που φορέθηκαν για μικρό χρονικό διάστημα και δεν είναι έντονα λερωμένα. Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για ρούχα μικρού πάχους που στεγνώνουν γρήγορα (πουκάμισα, κοντομάνικα φανελάκια). Για ρούχα μεγάλου πάχους που χρειάζονται περισσότερο χρόνο για στέγνωμα, πρέπει να χρησιμοποιούνται άλλες επιλογές στεγνώματος ή προγράμματα.

#### • HygieneCare&Πλύση & Στέγνωμα

Μια φάση καθαρισμού με ατμό στην αρχή του προγράμματος βοηθά να μαλακώσουν οι ρύποι.

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να πλένετε και να στεγνώνετε γρήγορα έως 2 κιλά ρούχα που χρειάζονται αντιαλλεργικό και υγιεινό πλύσιμο (βαμβακερά ρούχα όπως μωρουδιακά, σεντόνια, εσώρουχα).

#### • HygieneRefresh

#### Καθαρισμός υγιεινής με θερμό αέρα (διάρκεια προγράμματος 58 λεπτά)

Με το πρόγραμμα αερισμού υγιεινής, ο καθαρισμός υγιεινής διενεργείται με αέρα ώστε να διασφαλίζεται ότι η θερμοκρασία των ρούχων διατηρείται σε σχετικά υψηλά επίπεδα για ένα ορισμένο χρονικό διάστημα με μια μέθοδο ευαίσθητης θέρμανσης. Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για γρήγορο και υγιεινό καθαρισμό με θερμό αέρα των βαμβακερών ή συνθετικών στεγνών ρούχων σας.



Το πρόγραμμα καθαρισμού υγιεινής δεν είναι πρόγραμμα πλύσιματος με χρήση νερού. Χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα αυτό για τα ρούχα που θέλετε να αερίσετε.

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ:** Απορρυπαντικό, λευκαντικό, προιόντα αφαίρεσης κηλίδων κλπ. χημικά δεν πρέπει να προστίθενται στο πρόγραμμα αερισμού υγιεινής, δεν πρέπει να προστίθενται προιόντα προκαταρκτικής επεξεργασίας πριν την έναρξη του προγράμματος.

#### Φρεσκάρισμα με θερμό αέρα (48 λεπτά και 38 λεπτά)

Όταν επιλέγετε το πρόγραμμα "αερισμός υγιεινής", ο προεπιλεγμένος χρόνος θα είναι 58 λεπτά. Με τη βοηθητική λειτουργία "Γρήγορο+" μπορείτε να επιλέξετε διαφορετικούς χρόνους προγράμματος, όπως 48 λεπτά και 38 λεπτά.

## 6.10 Πίνακας προγραμμάτων και καταναλώσεων

Για πλύσιμο:

Πρόγραμμα	Θερμοκρασία °C	Μέγ. φορτίο (kg)	Κατανάλωση νερού (l)	Κατανάλωση Ενέργειας (kWh)	Μέγ. ταχύτητα	Βοηθητικές λειτουργίες					Θερμοκρασία °C
						Drying	Prewash	Ατμός	Λιγότερο τσαλάκωμα+	Express	
Βαμβακερά	90	10	98	2,75	1400	•	•	•	•	•	Κρύο - 90
	60	10	98	2,00	1400	•	•	•	•	•	Κρύο - 90
	40	10	95	1,20	1400	•	•	•	•	•	Κρύο - 90
Eco 40-60	40***	10	69,5	0,816	1400	•					40-60
	40***	5	56	0,570	1400	•					40-60
	40***	2,5	39	0,271	1400	•					40-60
Eco 40-60 + Στεγνά για φύλαξη	40***	6	74,5	3,750	1400	•					40-60
	40***	3	46,5	2,013	1400	•					40-60
Συνθετικά	60	4	76	1,60	1200	•	•	•	•	•	Κρύο - 60
	40	4	74	1,10	1200	•	•	•	•	•	Κρύο - 60
Μάλλινα/Πλύσιμο στο χέρι	40	2	60	0,60	1200						Κρύο - 40

Σύντομο/Σύντομο 14'	90	10	75	2,30	1400	*		*	*	*	Κρύο - 90
	60	10	75	1,30	1400	*		*	*	*	Κρύο - 90
	30	10	75	0,25	1400	*		*	*	*	Κρύο - 90
Σύντομο/Σύντομο 14' + Express	30	2	45	0,15	1400	*		*	*	*	Κρύο - 90
Πουκάμισα	60	4	70	1,40	800	*	*	*	*	*	Κρύο - 60
Καθαρισμός τυμπάνου+	90	-	80	2,60	600	*		*			90
Λήψη προγραμμάτων *****											
Ανάμικτα	40	4	83	1,10	800	*	*	*	*	*	Κρύο - 40
Αθλητικά	40	5	60	0,65	1200	*	*				Κρύο - 40
Σκούρα / Τζιν	40	5	86	1,05	1200	*	*	*	*	*	Κρύο - 40
Πάπλωμα / Είδη με πούπουλα	60	-	100	1,60	800			*			Κρύο - 60
Εσώρουχα	30	1	78	0,30	600						Κρύο - 30

• : Μπορεί να επιλεγεί.

\*: Επιλέγεται αυτόματα, δεν μπορεί να ακυρωθεί.

\*\*\*: Το πρόγραμμα Eco 40-60 είναι ένα πρόγραμμα δοκιμής σύμφωνα με την επιλογή θερμοκρασίας 40 °C, κανονισμός ΕΕ / 2019/2014 και πρότυπο EN 60456: 2016 / A11: 2020.

Η επιλογή θερμοκρασίας 40 °C στο πρόγραμμα Eco 40-60 είναι ένα πρόγραμμα δοκιμής κύκλου πλυσίματος και στεγνώματος σύμφωνα με τον κανονισμό ΕΕ/ 2019/2014 και το πρότυπο EN 62512.

\*\*\*\*\*: Αυτά τα προγράμματα μπορούν να χρησιμοποιηθούν με την εφαρμογή HomeWhiz. Η κατανάλωση ενέργειας μπορεί να αυξηθεί λόγω της σύνδεσης.

- : Για το μέγιστο φορτίο, δείτε την περιγραφή του προγράμματος.



Διαβάστε στο εγχειρίδιο την ενότητα Εγκατάσταση, πριν την πρώτη χρήση.

Οι βοηθητικές λειτουργίες στον πίνακα ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο της συσκευής σας.

Η κατανάλωση νερού και ενέργειας ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με τις μεταβολές στην πίεση, τη σκληρότητα και τη θερμοκρασία του νερού, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, το είδος και την ποσότητα των ρούχων, την επιλογή βοηθητικών λειτουργιών και τον αριθμό στροφών στυψίματος, καθώς και ανάλογα με τις μεταβολές της τάσης του ρεύματος.

Τα σχήματα επιλογής βοηθητικών λειτουργιών μπορεί να τροποποιηθούν από την κατασκευάστρια εταιρεία. Νέα σχήματα επιλογής μπορούν να προστεθούν ή να αφαιρεθούν.

Ο αριθμός στροφών στυψίματος της συσκευής σας μπορεί να διαφέρει μεταξύ προγραμμάτων, ωστόσο δεν μπορεί να υπερβεί τον μέγιστο αριθμό στροφών στυψίματος για τη συσκευή σας.

Τα επίπεδα θορύβου και υπολειπόμενης υγρασίας διαφέρουν ανάλογα με τον αριθμό στροφών στυψίματος. Όταν επιλέγετε υψηλότερο αριθμό στροφών στη φάση στυψίματος, θα έχετε ρούχα με λιγότερη υγρασία στο τέλος του προγράμματος, αλλά θα παράγεται περισσότερος θόρυβος κατά το στύψιμο.



Μπορείτε να δείτε στην οθόνη ενδείξεων της συσκευής τη διάρκεια πλυσίματος, ενώ επιλέγετε ένα πρόγραμμα. Ανάλογα με την ποσότητα των ρούχων που έχετε τοποθετήσει στο πλυντήριο, μπορεί να υπάρχει διαφορά 1-1,5 ώρας ανάμεσα στη διάρκεια που εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων και την πραγματική διάρκεια του κύκλου πλύσης. Η διάρκεια θα ενημερωθεί αυτόματα αμέσως μόλις αρχίσει το πλύσιμο.

Πάντα να επιλέγετε τη χαμηλότερη κατάλληλη θερμοκρασία. Τα πιο αποτελεσματικά προγράμματα από την άποψη της κατανάλωσης ενέργειας είναι γενικά αυτά που πλένουν σε χαμηλότερες θερμοκρασίες για περισσότερη ώρα.

## Για στέγνωμα:

Πρόγραμμα	Θερμοκρασία °C	Μέγ. φορτίο (kg)	Κατανάλωση νερού (l)	Κατανάλωση Ενέργειας (kWh)	Μέγ. ταχύτητα	Βοηθητικές λειτουργίες						Βαθμός στεγνώματος			
						Ατμός	Prewash	Express	Λιγότερο σαπάλικωμα+	Drying	Έξτρα στεγνά	Στεγνά για φύλαξη	Στεγνά για σιδερώματα	Στεγνώμα βάσει χρόνου - λεπτά	Επιλογή θερμοκρασίας °C
Στέγνωμα για βαμβακερά	-	6	50	3,90	1400				•	*	•	•	•	•	-
Στέγνωμα για συνθετικά	-	4	35	2,50	-				•	*		•	•	•	-
HygieneCare&Πλύση & Στέγνωμα	60	2	120	3,80	1400	*			•	*	•	•	•	•	90-30
Πλύση & Στέγνωμα 6kg	60	6	115	6,00	1400				•	*	•	•	•	•	60-Κρύο
Σύντομη Πλύση	30	0,5	35	0,60	1200				•	*				•	30-Κρύο
Σύντομη Πλύση	30	1	44	1,00	1200				•	*				•	30-Κρύο
HygieneRefresh	-	2	1	0,50	-				•	•	*				-

## Τιμές κατανάλωσης (EL)

	Επιλογή θερμοκρασίας °C	Ταχύτητα στυψίματος (στροφές/λεπτό)	Χωρητικότητα (kg)	Διάρκεια προγράμματος (ω:λλ)	Κατανάλωση Ενέργειας (kWh/κύκλο)	Κατανάλωση νερού (λίτρα/κύκλο)	Θερμοκρασία πλύσης (°C)	Υπολειπόμενη υγρασία (%)
Eco 40-60	40	1400	10	03:58	0,816	69,5	33	53,9
	40	1400	5	02:59	0,570	56	31	53,9
	40	1400	2,5	02:59	0,271	39	23	53,9
Βαμβακερά	20	1400	10	04:00	0,750	95	20	53
	60	1400	10	04:00	2,000	98	60	53
Συνθετικά	40	1200	4	02:35	1,100	74	40	40
Σύντομο/Σύντομο 14'	30	1400	10	00:28	0,250	75	23	62
Eco 40-60 + Στεγνά για φύλαξη	40	1400	6	09:30	3,750	74,5	24	53
	40	1400	3	06:50	2,013	46,5	23	53

Οι τιμές κατανάλωσης που παρέχονται για προγράμματα άλλα από το πρόγραμμα Eco 40-60 για πλύσιμο και στέγνωμα σε σειρά είναι μόνο ενδεικτικές.

## 6.11 Επιλογή βοηθητικών λειτουργιών



Επιλέξτε τις επιθυμητές βοηθητικές λειτουργίες πριν ξεκινήσετε το πρόγραμμα. Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα, ανάβουν τα εικονίδια των συμβόλων των βοηθητικών λειτουργιών που έχουν επιλεγεί μαζί με αυτό.



Αν πατήσετε το κουμπί μιας βοηθητικής λειτουργίας που δεν μπορεί να επιλεγεί με το τρέχον πρόγραμμα, το πλυντήριο ρούχων παράγει έναν ήχο προειδοποίησης.

Ορισμένες λειτουργίες δεν μπορούν να επιλεγούν μαζί. Αν επιλεγεί μια δεύτερη βοηθητική λειτουργία που αντιβαίνει με την πρώτη που επιλέχτηκε πριν την εκκίνηση της συσκευής, η λειτουργία που επιλέχτηκε πρώτη θα ακυρωθεί και θα παραμείνει ενεργή η δεύτερη βοηθητική λειτουργία που επιλέχτηκε. Για παράδειγμα, αν θέλετε να επιλέξετε Quick Wash (Σύντομη πλύση) αφού επιλέξατε Additional Water (Πρόσθετο νερό), η λειτουργία Additional Water (Πρόσθετο νερό) θα ακυρωθεί και η λειτουργία Quick Wash (Σύντομη πλύση) θα παραμείνει ενεργή.

Δεν μπορεί να επιλεγεί βοηθητική λειτουργία που δεν είναι συμβατή με το πρόγραμμα. (Βλ. "Πίνακας προγραμμάτων και καταναλώσεων")

Ορισμένα προγράμματα διαθέτουν βοηθητικές λειτουργίες που πρέπει να χρησιμοποιούνται ταυτόχρονα. Αυτές οι λειτουργίες δεν μπορούν να ακυρωθούν. Το πλαίσιο της βοηθητικής λειτουργίας δεν θα είναι αναμμένο, παρά μόνο η εσωτερική περιοχή της.



Αν το επιλεγμένο επίπεδο στεγνώματος (Iron Dry (Στεγνά για σιδέρωμα), Cupboard Dry (Στεγνά για φύλαξη), Cupboard Extra Dry (Εξτρα στεγνά για φύλαξη)) δεν μπορεί να επιτευχθεί στο τέλος του προγράμματος στεγνώματος, η συσκευή σας θα παρατείνει αυτόματα τη διάρκεια του προγράμματος. Το πρόγραμμα διαρκεί περισσότερο. Αν έχετε επιλέξει Timed Drying (Στέγνωμα βάσει χρόνου), το πρόγραμμα θα τερματιστεί στο τέλος του χρόνου στεγνώματος, ακόμα και αν τα ρούχα δεν έχουν στεγνώσει.

Κατά τη διάρκεια του προγράμματος στεγνώματος, αν επιτευχθεί το επιλεγμένο επίπεδο στεγνώματος (Iron Dry (Στεγνά για σιδέρωμα), Cupboard Dry (Στεγνά για φύλαξη), Cupboard Extra Dry (Εξτρα στεγνά για φύλαξη)) ή ανιχνευτεί έξτρα στέγνωμα στις επιλογές στεγνώματος βάσει χρόνου, το πρόγραμμα θα είναι συντομότερο. Η μείωση χρόνου εμφανίζεται στην οθόνη.

## 6.11.1 Βοηθητικές λειτουργίες

### • Prewash

Pre-washing is only necessary for very dirty laundry. You save energy, water, detergent and time if you do not use a Pre-wash.

### • Express

After selecting the program, you can press the Quick wash setting button to shorten the program duration. For some programs, the duration can be shortened by more than 50%. However, thanks to the modified algorithm, good washing performance is ensured.

Although it varies with each program, once you press the Quick wash button, the program time decreases to a certain level. Press the same button a second time and the time will be reduced to a minimum.

For better washing performance, do not use the Quick wash slider when washing heavy dirty clothes.

For medium and low soiled laundry, use the Quick wash button to shorten the program time.

#### • Remote Control

You can connect your to smart devices using this auxiliary function key. For detailed information, see HomeWhiz feature and Remote Control function.

#### • Εξατομικευμένο πρόγραμμα

This auxiliary function is only available for cotton and synthetic programs in combination with the HomeWhiz app. When this function is enabled under the HomeWhiz “personalize” menu, you can add up to 5 additional rinse steps to the program. You can select and use some auxiliary functions, even if not on your product. You can increase and decrease the duration of the cotton and synthetic programs in a safe range.



When the customized Program Auxiliary function is selected, wash performance and energy consumption differ from the specified value.

#### • Drying

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει στα ρούχα να στεγνώσουν μετά το πλύσιμο. Ελέγξτε στον πίνακα προγραμμάτων με ποια προγράμματα μπορεί να επιλεγεί αυτή η βοηθητική λειτουργία.

### 6.11.2 Λειτουργίες/Προγράμματα που επιλέγονται πατώντας τα κουμπιά λειτουργιών για 3 δευτερόλεπτα

#### • Καθαρισμός τυμπάνου+

Press and hold the corresponding auxiliary function button for 3 seconds to select the program. Χρησιμοποιείτε το τακτικά (μια φορά κάθε 1-2 μήνες) για να καθαρίζετε το τύμπανο και να επιτυγχάνετε την απαιτούμενη υγιεινή. Πριν το πρόγραμμα χρησιμοποιείται ατμός για να μαλακώσει τα υπολείμματα στο τύμπανο. Ενεργοποιήστε αυτό το πρόγραμμα όταν η συσκευή είναι εντελώς κενή. For a more efficient result,

place a suitable powder descaler (boiler cleaning agent) in washing machines in the detergent eye “2”. Αυτό το πρόγραμμα περιλαμβάνει μια φάση στεγνώματος που εκτελείται μετά τη φάση καθαρισμού του τυμπάνου για να στεγνώσει το εσωτερικό της συσκευής.



Αυτό δεν είναι πρόγραμμα πλύσιματος. Είναι πρόγραμμα συντήρησης.

Μη χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα με οτιδήποτε μέσα στη συσκευή. Αν προσπαθήσετε να ξεκινήσετε το πρόγραμμα, η συσκευή ανιχνεύει αυτόματα το φορτίο στο εσωτερικό της, και μπορείτε να τερματίσετε ή να συνεχίσετε το πρόγραμμα ανάλογα με το μοντέλο της συσκευής. Αν το πρόγραμμα συνεχιστεί δεν θα πραγματοποιηθεί ενεργός καθαρισμός.

#### • Λιγότερο τσαλάκωμα+

Pressing and holding the corresponding auxiliary function button for 3 seconds will select this function and the program tracking light of the corresponding step will illuminate. When this function is selected, the program will ventilate for up to 8 hours to prevent wrinkles at the end of the cycle. During this 8-hour period, you can cancel the program and take off your clothes at any time. Press the function selection key or the machine on/off key to cancel the function. The program tracking light stays on until the function is cancelled or the step is complete. If the function is not cancelled, it remains active during subsequent wash cycles.

#### • Ατμός

Μπορείτε να επιλέξετε αυτή τη λειτουργία πατώντας παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα το σχετικό κουμπί βοηθητικής λειτουργίας.

Αυτή η λειτουργία βοηθά στη μείωση του τσαλακώματος στα ρούχα σας από βαμβακερές, συνθετικές και ανάμεικτες ίνες, τη

μείωση του χρόνου που απαιτείται για το σιδέρωμα και στην αφαίρεση των ρύπων με μαλάκωμα των ρούχων.

\*Τα ρούχα σας μπορεί να είναι πιο καυτά στο τέλος του κύκλου πλυσίματος όταν χρησιμοποιείται η λειτουργία ατμού στο τέλος του προγράμματος. Αυτή είναι μια αναμενόμενη κατάσταση εντός των συνθηκών λειτουργίας του προγράμματος.

### • Κλείδωμα για παιδιά

Χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Child Lock (Κλείδωμα για παιδιά) για να εμποδίζετε τα παιδιά να πειράζουν τις ρυθμίσεις στη συσκευή. Έτσι μπορείτε να αποφύγετε αλλαγές σε ένα πρόγραμμα που εκτελείται.



Όταν είναι ενεργή η λειτουργία Child Lock (Κλείδωμα για παιδιά), μπορείτε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη συσκευή με το κουμπί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης. Όταν ενεργοποιήσετε πάλι τη συσκευή, το πρόγραμμα θα συνεχιστεί από το σημείο που σταμάτησε.

Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Child Lock (Κλείδωμα για παιδιά), θα παράγεται μια ηχητική ειδοποίηση όταν πατάτε τα κουμπιά. Η ηχητική ειδοποίηση θα ακρωθεί αν τα κουμπιά πατηθούν πέντε φορές στη σειρά.

### Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Child Lock (Κλείδωμα για παιδιά):

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ρύθμισης Επιπέδου στεγνώματος για 3 δευτερόλεπτα. Αφού τελειώσει στην οθόνη η αντίστροφη μέτρηση της μορφής "CL 3-2-1", εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων το σύμβολο "CL On" (Κλείδωμα για παιδιά ενεργό). Όταν εμφανιστεί αυτό το σύμβολο, μπορείτε να ελευθερώσετε το κουμπί ρύθμισης Επιπέδου στεγνώματος.

### Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Child Lock (Κλείδωμα για παιδιά):

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ρύθμισης Επιπέδου στεγνώματος για 3 δευτερόλεπτα. Αφού τελειώσει στην οθόνη ενδείξεων η αντίστροφη μέτρηση της μορ-

φής "CL 3-2-1", εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη "CL Off" (Κλείδωμα για παιδιά ανενεργό).

### • Bluetooth

You can pair your machine with your smart device using the Bluetooth connection function. This way, you can get information about your machine and control it using your smart device.

#### To enable Bluetooth connection:

Press and hold the remote control function button for 3 seconds. The countdown "3-2-1" is displayed and the Bluetooth symbol appears on the screen. Release the remote control function button. The Bluetooth icon blinks when the product is paired with the smart device. If the connection is successful, the icon remains on.

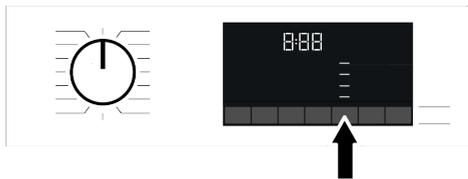
#### To disable Bluetooth connection:

Press and hold the remote control function button for 3 seconds. The countdown "3-2-1" is displayed and the Bluetooth symbol disappears on the screen.



The initial setup of the HomeWhiz app must be completed for the Bluetooth connection to be enabled. After installation, if you press the remote control function button while the button is in the Program Download/Remote Control position, Bluetooth connection is automatically activated.

## 6.12 Φάσεις στεγνώματος



### Iron Dry (Στεγνά για σιδέρωμα)

Το στέγνωμα εκτελείται έως ότου επιτευχθεί το επίπεδο στεγνώματος Στεγνά για σιδέρωμα.

## Cupboard Dry (Στεγνά για φύλαξη)

Το στέγνωμα εκτελείται έως ότου επιτευχθεί το επίπεδο στεγνώματος Στεγνά για φύλαξη.

## Extra Dry (Έξτρα στεγνά)

Το στέγνωμα εκτελείται έως ότου επιτευχθεί το επίπεδο στεγνώματος Έξτρα στεγνά για φύλαξη.



Το επίπεδο στεγνώματος μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το μείγμα των ρούχων και τον τύπο των υλικών, καθώς και την ποσότητα και το επίπεδο υγρασίας των ρούχων. Δεν πρέπει να στεγνώνονται στη συσκευή ρούχα που περιέχουν δαντέλα, τούλια, λίθους, χάνδρες, πούλιες, σύρματα κλπ. καθώς και ρούχα με μεγάλη περιεκτικότητα σε μετάξι.

## Time Based Drying (Στέγνωμα βάσει χρόνου) – λεπτά

Για να επιτύχετε το επιθυμητό επίπεδο στεγνώματος σε χαμηλή θερμοκρασία, μπορείτε να επιλέξετε διάρκεια στεγνώματος 30, 90 και 150 λεπτών.

Όταν στεγνώνετε μικρή ποσότητα ρούχων (έως το πολύ 2 τεμάχια), θα πρέπει να επιλέγετε φάσεις στεγνώματος βάσει χρόνου στα προγράμματα στεγνώματος Cotton (Βαμβακερά) ή Synthetic (Συνθετικά).

Αν τα ρούχα δεν είναι στο επιθυμητό επίπεδο στεγνώματος στο τέλος του προγράμματος στεγνώματος, μπορείτε να επιλέξετε στέγνωμα βάσει χρόνου για την ολοκλήρωση της διαδικασίας.

Όταν επιλεγεί αυτή η λειτουργία, η συσκευή πραγματοποιεί στέγνωμα για τον ρυθμισμένο χρόνο, ανεξάρτητα από το επίπεδο στεγνώματος.

## 6.13 End Time (Ωρα Λήξης)

### Time display (Ένδειξη χρόνου/ώρας)

Όταν έχει επιλεγεί η λειτουργία End time (Ωρα λήξης), εμφανίζεται ο υπολειπόμενος χρόνος έως την έναρξη του προγράμματος σε ώρες, με τη μορφή 1h, 2h, ενώ μετά την έναρξη, ο υπολειπόμενος χρόνος για την

ολοκλήρωση του προγράμματος εμφανίζεται σε ώρες και λεπτά όπως για παράδειγμα 01:30.

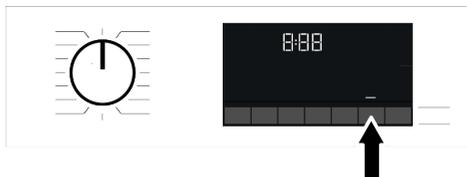


Η διάρκεια του προγράμματος μπορεί να διαφέρει από τις τιμές στον "Πίνακα προγραμμάτων και καταναλώσεων", ανάλογα με τις μεταβολές στην πίεση, τη σκληρότητα και τη θερμοκρασία του νερού, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, το είδος και την ποσότητα των ρούχων, την επιλογή βοηθητικών λειτουργιών και την τάση του ρεύματος δικτύου.

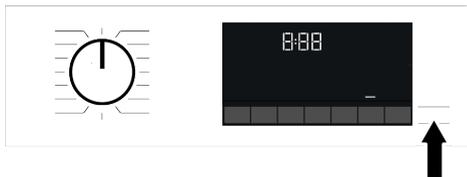


Μετά από ορισμένο χρονικό διάστημα από την ενεργοποίηση της λειτουργίας End time (Ωρα λήξης), η συσκευή μεταβαίνει σε λειτουργία αναμονής και ορισμένες LED στην οθόνη ενδείξεων σβήνουν. Αν υπάρξει οποιαδήποτε ενέργεια χειρισμού από τον χρήστη, οι LED θα ανάψουν πάλι.

Με τη λειτουργία End Time (Ωρα λήξης), μπορείτε να καθυστερήσετε την ώρα λήξης του προγράμματος έως και 24 ώρες. Αφού πατήσετε το κουμπί End Time (Ωρα λήξης), θα εμφανιστεί η εκτιμώμενη ώρα λήξης του προγράμματος. Αν έχει ρυθμιστεί η End Time (Ωρα λήξης), θα ανάψει η ένδειξη Ωρας λήξης.



Για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία End Time (Ωρα λήξης) και να ολοκληρωθεί το πρόγραμμα στο τέλος του καθορισμένου χρόνου, πρέπει να πατήσετε το κουμπί Start/Pause (Έναρξη/ Παύση) αφού ρυθμίσετε την επιθυμητή ώρα.



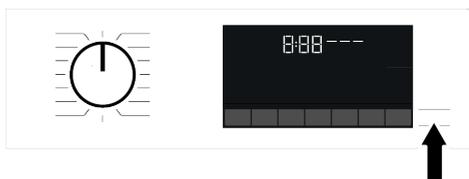
Αν θέλετε να ακυρώσετε τη λειτουργία End Time (Ωρα λήξης), πιέστε το κουμπί On/Off για να απενεργοποιήσετε και να ενεργοποιήσετε πάλι τη συσκευή.

**i** Όταν έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία End Time (Ωρα λήξης), μην προσθέσετε υγρό απορρυπαντικό στο διαμέρισμα αρ. 2 του συρταριού απορρυπαντικού. Υπάρχει κίνδυνος να σχηματιστούν λεκέδες στα ρούχα

1. Ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης, τοποθετήστε τα ρούχα στο πλυντήριο και προσθέστε απορρυπαντικό κλπ.
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα πλυσίματος, τη θερμοκρασία, τον αριθμό στροφών στυψίματος και βοηθητικές λειτουργίες, αν απαιτούνται.
3. Ρυθμίστε την επιθυμητή End Time (Ωρα λήξης), πατώντας το κουμπί End Time (Ωρα λήξης). Ανάβει η ένδειξη End Time (Ωρα λήξης).
4. Πατήστε Start/Pause (Έναρξη/Παύση). Αρχίζει η αντίστροφη μέτρηση χρόνου.

**i** Κατά το χρόνο αντίστροφης μέτρησης της ώρας λήξης μπορούν να προστεθούν ρούχα στη συσκευή. Στο τέλος της αντίστροφης μέτρησης, η ένδειξη End Time (Ωρα λήξης) θα σβήσει, ο κύκλος πλυσίματος θα αρχίσει και στην οθόνη ενδείξεων θα εμφανιστεί η διάρκεια του επιλεγμένου προγράμματος. Η πόρτα της συσκευής παραμένει κλειδωμένη κατά την αντίστροφη μέτρηση της Ωρας λήξης. Για να ξεκλειδώσετε την πόρτα, πρέπει να θέσετε τη συσκευή σε Παύση πατώντας το κουμπί έναρξης/παύσης προγράμματος. Στο τέλος της αντίστροφης μέτρησης, η ένδειξη End Time (Ωρα λήξης) θα σβήσει, ο κύκλος πλυσίματος θα αρχίσει και στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η διάρκεια του επιλεγμένου προγράμματος. Όταν ολοκληρωθεί η επιλογή της End Time (Ωρα λήξης), ο χρόνος που εμφανίζεται στην οθόνη αποτελείται από την ώρα λήξης συν τη διάρκεια του επιλεγμένου προγράμματος.

## 6.14 Έναρξη του προγράμματος



1. Ξεκινήστε το πρόγραμμα με το κουμπί Start/Pause (Έναρξη/Παύση).
2. Η λυχνία του κουμπιού Start/Pause (Έναρξη/Παύση) που αναβόσβηνε μένει σταθερά αναμμένη, υποδεικνύοντας ότι το πρόγραμμα έχει αρχίσει.
3. Η πόρτα φόρτισης ασφαλίζει. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "Locking Door" (Κλειδώνει η πόρτα) ενώ κλειδώνει η πόρτα.

## 6.15 Κλειδωμα της πόρτας φόρτωσης

Στην πόρτα φόρτωσης της συσκευής διατίθεται σύστημα κλειδώματος που εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας φόρτωσης σε περιπτώσεις που η στάθμη του νερού δεν είναι κατάλληλη.

Όταν είναι κλειδωμένη η πόρτα φόρτωσης, στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το σύμβολο "Πόρτα κλειδωμένη".



Αν έχει επιλεγεί η λειτουργία Τηλεχειρισμός, η πόρτα θα είναι κλειδωμένη. Για να ανοίξετε την πόρτα πρέπει να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Remote Start (Εξ αποστάσεως εκκίνηση) είτε πατώντας το κουμπί Remote Start (Εξ αποστάσεως εκκίνηση) είτε αλλάζοντας τη θέση προγράμματος.

### Άνοιγμα της πόρτας φόρτωσης σε περίπτωση διακοπής ρεύματος:

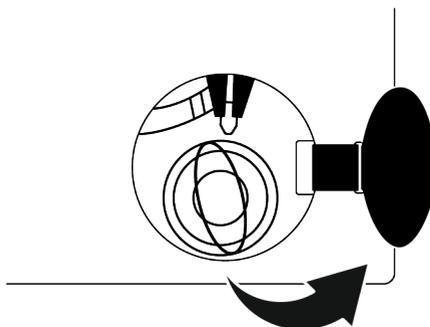


Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λαβή ανάγκης της πόρτας φόρτωσης, κάτω από το κάλυμμα του φίλτρου αντλίας, για να ανοίξετε χειροκίνητα την πόρτα φόρτωσης.

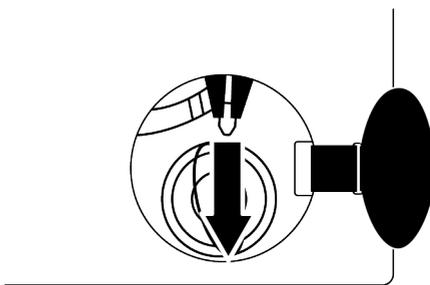


Πριν ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει παραμείνει νερό μέσα στη συσκευή, για να αποφύγετε εκροή νερού.

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.
2. Ανοίξτε το κάλυμμα του φίλτρου αντλίας.



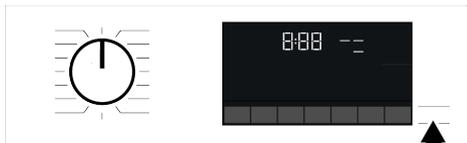
3. Με ένα εργαλείο τραβήξτε τη λαβή ανάγκης της πόρτας φόρτωσης και αφήστε την πάλι. Κατόπιν ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης.
4. Αν η πόρτα φόρτωσης δεν ανοίξει, επαναλάβετε το προηγούμενο βήμα.



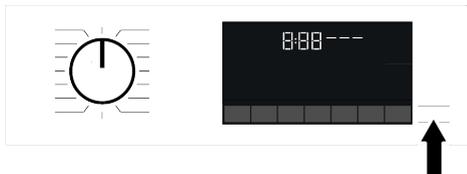
## 6.16 Αλλαγή των επιλογών αφού έχει ξεκινήσει το πρόγραμμα

### Προσθήκη ρούχων αφού έχει ξεκινήσει το πρόγραμμα

Αν είναι κατάλληλη η στάθμη του νερού μέσα στη συσκευή όταν πατήσετε το κουμπί Start/Pause (Έναρξη/Παύση), το κλειδωμα πόρτας θα απενεργοποιηθεί και η πόρτα θα ανοίξει, επιτρέποντάς σας να προσθέσετε ρούχα. Το εικονίδιο κλειδώματος πόρτας στην οθόνη σβήνει όταν απενεργοποιηθεί το κλειδωμα πόρτας. Μετά την προσθήκη ρούχων, κλείστε την πόρτα και πατήστε πάλι το κουμπί Start/Pause (Έναρξη/Παύση) μία φορά, για να συνεχίσετε τον κύκλο πλυσίματος.



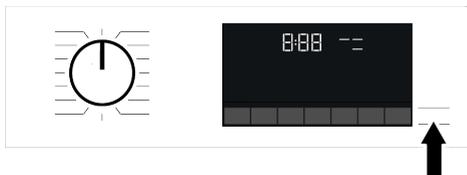
Αν η στάθμη του νερού μέσα στη συσκευή δεν είναι κατάλληλη όταν πατήσετε το κουμπί Start/Pause (Εναρξη/Παύση), το κλειδί της πόρτας δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί και το εικονίδιο κλειδώματος πόρτας στην οθόνη θα παραμείνει αναμμένο.



**i** Αν η θερμοκρασία του νερού μέσα στη συσκευή είναι πάνω από τους 50 °C, για λόγους ασφαλείας δεν μπορείτε να απενεργοποιήσετε το κλειδί της πόρτας, ακόμα και αν η στάθμη του νερού είναι κατάλληλη.

### Θέση της συσκευής σε κατάσταση παύσης:

Πατήστε το κουμπί Start/Pause (Εναρξη/Παύση) για να θέσετε το πλυντήριό σας σε κατάσταση παύσης. Στην οθόνη ενδείξεων θα αναβοσβήνει το σύμβολο Παύσης.



### Αλλαγή της επιλογής προγράμματος αφού έχει ξεκινήσει το πρόγραμμα:

Η αλλαγή προγράμματος επιτρέπεται όταν εκτελείται το τρέχον πρόγραμμα, εκτός αν έχει ενεργοποιηθεί το Κλειδί για παιδιά. Με αυτή την ενέργεια ακυρώνεται το τρέχον πρόγραμμα.

**i** Το επιλεγμένο πρόγραμμα ξεκινά από την αρχή.

### Αλλαγή της βοηθητικής λειτουργίας, αριθμού στροφών στυψίματος και θερμοκρασίας:

Ανάλογα με τη φάση όπου έχει φθάσει το πρόγραμμα, μπορείτε να ακυρώσετε ή να ενεργοποιήσετε τις βοηθητικές λειτουργίες. Βλ. "Επιλογή βοηθητικής λειτουργίας". Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τις ρυθμίσεις αριθμού στροφών στυψίματος και θερμοκρασίας. Βλ. "Επιλογή αριθμού στροφών στυψίματος" και "Επιλογή θερμοκρασίας".

**i** Η πόρτα φόρτωσης δεν θα ανοίγει αν είναι υψηλή η θερμοκρασία του νερού μέσα στη συσκευή ή αν η στάθμη του νερού είναι πάνω από τη γραμμή βάσης της πόρτας φόρτωσης.

### 6.17 Ακύρωση του προγράμματος

Το πρόγραμμα ακυρώνεται όταν το περιστροφικό κουμπί Επιλογής προγράμματος γυριστεί σε διαφορετική πρόγραμμα ή η συσκευή απενεργοποιηθεί και ενεργοποιηθεί πάλι με χρήση του περιστροφικού κουμπιού επιλογής προγράμματος.

**i** Αν γυρίσετε το περιστροφικό κουμπί Επιλογής προγράμματος όταν είναι ενεργό το Child Lock (Κλειδί για παιδιά), το πρόγραμμα δεν θα ακυρωθεί. Θα πρέπει πρώτα να ακυρώσετε τη λειτουργία Child Lock (Κλειδί για παιδιά). Αν θέλετε να ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης αφού έχετε ακυρώσει το πρόγραμμα, αλλά η πόρτα φόρτωσης δεν ανοίγει επειδή η στάθμη του νερού είναι πάνω από τη βάση της πόρτας φόρτωσης, τότε γυρίστε το περιστροφικό κουμπί Επιλογής προγράμματος στο πρόγραμμα Pump+Spin (Αντληση+Στύψιμο) και αδειάστε το νερό από τη συσκευή.

### 6.18 Τέλος προγράμματος

Στην οθόνη ενδείξεων το σύμβολο τέλους όταν έχει ολοκληρωθεί το πρόγραμμα.

Αν δεν πατήσετε κανένα πλήκτρο για 10 λεπτά, η συσκευή θα μεταβεί σε κατάσταση Απενεργοποίησης. Η οθόνη ενδείξεων και όλες οι ενδεικτικές λυχνίες απενεργοποιούνται.

Οι φάσεις του προγράμματος που έχουν ολοκληρωθεί θα εμφανίζονται όταν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί.

## 6.19 Λειτουργία Αναμονής

Η συσκευή σας διαθέτει δυνατότητα για "Λειτουργία Αναμονής".

Αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή με το κουμπί On/Off, αν δεν έχει εκκινηθεί πρόγραμμα ή δεν γίνει καμία ενέργεια κατά τη φάση επιλογής ή αν δεν γίνει κανένας χειρισμός εντός περίπου 2 λεπτών από την ολοκλήρωση του επιλεγμένου προγράμματος, η συσκευή μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας. Επιπλέον, αν η συσκευή διαθέτει οθόνη που δείχνει τον χρόνο του προγράμματος, αυτή η οθόνη απενεργοποιείται πλήρως. Αν γυρίσετε το κουμπί Επιλογής προγράμματος ή αγγίξετε οποιοδήποτε κουμπί, οι λυχνίες ανάβουν και η οθόνη θα ενεργοποιηθεί πάλι. Οι επιλογές που κάνατε, μπορεί να αλλάξουν κατά την έξοδο από την κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας.

Ελέγξτε την ακρίβεια των επιλογών σας πριν ξεκινήσετε το πρόγραμμα. Προσαρμόστε πάλι τις ρυθμίσεις σας αν χρειάζεται. Αυτό δεν είναι σφάλμα.

## 6.20 Λειτουργία HomeWhiz και λειτουργία Remote Control (Τηλεχειρισμός)

Το HomeWhiz σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε την έξυπνη συσκευή σας για να ελέγχετε το πλυντήριό ρούχων σας και να λαμβάνετε πληροφορίες σχετικά με την κατάστασή του. Με την εφαρμογή HomeWhiz, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την έξυπνη συσκευή σας για να εκτελέσετε πολλές διαδικασίες που μπορείτε να κάνετε και απευθείας στη συσκευή. Επί πλέον, ορισμένες δυνατότητες μπορείτε να τις χρησιμοποιήσετε μόνο με τη λειτουργία HomeWhiz.

Για να χρησιμοποιήσετε τη δυνατότητα Bluetooth της συσκευής σας, πρέπει να πραγματοποιήσετε λήψη της εφαρμογής HomeWhiz από το κατάστημα εφαρμογών της έξυπνης συσκευής σας.

Βεβαιωθείτε ότι η έξυπνη συσκευή σας είναι συνδεδεμένη στο Ίντερνετ, για να εγκαταστήσετε την εφαρμογή.

Αν χρησιμοποιείτε την εφαρμογή για πρώτη φορά, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγγραφή του λογαριασμού χρήστη σας. Αφού τελειώσει η διαδικασία εγγραφής, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε από αυτόν το λογαριασμό όλα τα προϊόντα στο σπίτι σας που υποστηρίζουν τη δυνατότητα HomeWhiz.

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε την καρτέλα "Appliances" (Συσκευές) στην εφαρμογή HomeWhiz, για να βλέπετε συσκευές που είναι συζευγμένες με τον λογαριασμό σας. Μετά την εγκατάσταση της εφαρμογής, η λειτουργία HomeWhiz επιτρέπει στο πλυντήριο να σας αποστέλλει άμεσες ειδοποιήσεις μέσω της έξυπνης συσκευής σας.



Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία HomeWhiz, η εφαρμογή πρέπει να έχει εγκατασταθεί στην έξυπνη συσκευή σας και το πλυντήριο ρούχων σας πρέπει να έχει συζευχθεί με την έξυπνη συσκευή σας μέσω Bluetooth. Αν το πλυντήριο ρούχων σας δεν έχει συζευχθεί με την έξυπνη συσκευή σας, θα λειτουργεί σαν μια οικιακή συσκευή που δεν έχει τη δυνατότητα HomeWhiz.

Με τη λειτουργία αυτή, το προϊόν θα λειτουργεί όταν είναι συζευγμένο με την έξυπνη συσκευή σας μέσω Bluetooth. Με αυτή τη σύζευξη θα ενεργοποιούνται χειρισμοί που έγιναν μέσω της εφαρμογής. Επομένως η δύναμη του σήματος Bluetooth ανάμεσα στη συσκευή και την έξυπνη συσκευή θα πρέπει να είναι επαρκής.

Επισκεφθείτε τον σύνδεσμο [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com) για να μάθετε ποιες εκδόσεις Android και IOS υποστηρίζονται από την εφαρμογή HomeWhiz.

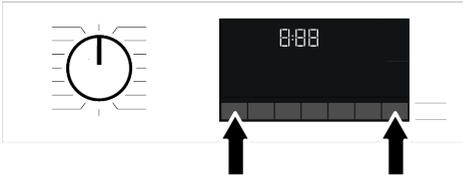


Όλα τα μέτρα ασφαλείας που περιγράφονται στην ενότητα **"ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ"** στο εγχειρίδιο χρήσης έχουν εφαρμογή και στον εξ αποστάσεως χειρισμό μέσω της λειτουργίας HomeWhiz.

### 6.20.1 Διαμόρφωση του HomeWhiz

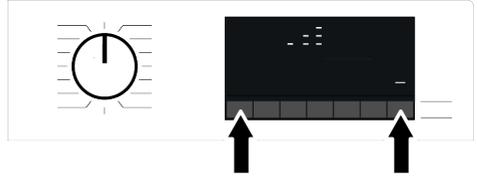
Για να λειτουργήσει η εφαρμογή HomeWhiz, πρέπει να δημιουργηθεί μια σύνδεση ανάμεσα στην οικιακή συσκευή σας και την εφαρμογή. Για να δημιουργήσετε αυτή τη σύνδεση, πρέπει να ακολουθήσετε τα παρακάτω βήματα για τη διαδικασία διαμόρφωσης, τόσο στην οικιακή συσκευή σας όσο και στην εφαρμογή HomeWhiz.

1. Αν προσθέσετε μια συσκευή πρώτη φορά, αγγίξτε την καρτέλα "Appliances" (Συσκευές) στην εφαρμογή HomeWhiz. Επιλέξτε το κουμπί "ADD APPLIANCE" (Προσθήκη συσκευής) (αγγίξτε εδώ για τη διαμόρφωση μιας νέας συσκευής) στην πάνω δεξιά γωνία. Πραγματοποιήστε τη διαμόρφωση ακολουθώντας και τα βήματα παρακάτω και τα βήματα στην εφαρμογή HomeWhiz.
2. Για να ξεκινήσετε τη διαμόρφωση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι απενεργοποιημένη. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Temperature (Θερμοκρασία) και το κουμπί λειτουργίας Remote Control (Τηλεχειρισμός) ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα για να θέσετε τη συσκευή σας σε λειτουργία διαμόρφωσης του HomeWhiz.



3. Όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία διαμόρφωσης του HomeWhiz, θα δείτε μια κινούμενη εικόνα στην οθόνη ενδείξεων και το εικονίδιο Bluetooth θα αναβοσβήνει έως ότου η συσκευή συνδεθεί με την έξυπνη συσκευή σας. Μόνο το περιστροφικό κουμπί προγράμματος θα εί-

vai ενεργό σε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας. Τα άλλα κουμπιά θα είναι ανενεργά.



4. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη ενδείξεων της εφαρμογής HomeWhiz.
5. Περιμένετε να ολοκληρωθεί η εγκατάσταση. Όταν έχει ολοκληρωθεί η διαμόρφωση, δώστε ένα όνομα στο πλυντήριο ρούχων σας. Τώρα, μπορείτε να αγγίξετε και να δείτε τη συσκευή που έχετε προσθέσει στην εφαρμογή HomeWhiz.

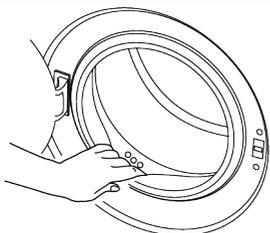


Το πλυντήριο ρούχων σας θα απενεργοποιηθεί αυτόματα αν δεν ολοκληρωθεί με επιτυχία η διαμόρφωση εντός 5 λεπτών. Σε αυτή την περίπτωση, πρέπει να ξεκινήσετε από την αρχή τη διαδικασία διαμόρφωσης. Αν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις.

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε το πλυντήριο ρούχων σας με περισσότερες από μία έξυπνες συσκευές. Για να το κάνετε αυτό, πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής HomeWhiz και στην άλλη έξυπνη συσκευή. Αφού ξεκινήσετε την εφαρμογή, θα χρειαστεί να συνδεθείτε με το λογαριασμό που ήδη δημιουργήσατε και συζεύξατε με το πλυντήριο ρούχων σας. Διαφορετικά, διαβάστε την ενότητα "Διαμόρφωση πλυντηρίου ρούχων που έχει συνδεθεί σε λογαριασμό άλλου".



Χρειάζεστε σύνδεση στο Ίντερνετ στην έξυπνη συσκευή σας για να προχωρήσετε με τη διαμόρφωση του HomeWhiz. Διαφορετικά, η εφαρμογή HomeWhiz δεν θα σας επιτρέψει να ολοκληρώσετε με επιτυχία τη διαδικασία διαμόρφωσης. Επικοινωνήστε με τον πάροχό σας υπηρεσιών διαδικτύου εάν έχετε προβλήματα με τη σύνδεσή σας στο διαδίκτυο.



Η εφαρμογή HomeWhiz μπορεί να σας ζητήσει να πληκτρολογήσετε τον αριθμό προϊόντος που εμφανίζεται στην ετικέτα της συσκευής. Μπορείτε να βρείτε την ετικέτα της συσκευής στην εσωτερική πλευρά της πόρτας της συσκευής. Ο αριθμός προϊόντος βρίσκεται σε αυτήν την ετικέτα.



### 6.20.2 Διαμόρφωση πλυντηρίου ρούχων που έχει συνδεθεί σε λογαριασμό άλλου

Αν το πλυντήριο που θέλετε να χρησιμοποιήσετε έχει ήδη εγγραφεί στο σύστημα στον λογαριασμό κάποιου άλλου, πρέπει να δημιουργήσετε μια νέα σύνδεση ανάμεσα στην εφαρμογή σας HomeWhiz και τη συσκευή.

1. Πραγματοποιήστε τη λήψη της εφαρμογής HomeWhiz στη νέα έξυπνη συσκευή που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.

2. Δημιουργήστε ένα νέο λογαριασμό και συνδεθείτε σε αυτόν το λογαριασμό στην εφαρμογή HomeWhiz.
3. Ακολουθήστε τα βήματα που περιγράφονται στη Διαμόρφωση του HomeWhiz και προχωρήστε με τη διαδικασία διαμόρφωσης.



Επειδή η λειτουργία HomeWhiz και η λειτουργία Remote Control (Τηλεχειρισμός) της συσκευής σας λειτουργούν με σύζευξη μέσω τεχνολογίας Bluetooth, μπορεί να λειτουργεί μόνο μία εφαρμογή HomeWhiz τη φορά.

### 6.20.3 Λειτουργία Remote Control (Τηλεχειρισμός) και η χρήση της

Μετά τη διαμόρφωση του HomeWhiz, το Bluetooth θα ενεργοποιηθεί αυτόματα. Για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε τη σύνδεση Bluetooth, δείτε "Bluetooth 3"". Εάν απενεργοποιήσετε και ενεργοποιήσετε πάλι τη συσκευή σας, ενώ είναι ενεργή η σύνδεση Bluetooth, θα επανασυνδεθεί αυτόματα. Σε περιπτώσει όπου μια συζευγμένη συσκευή απομακρυνθεί από την εμβέλεια της οικιακής συσκευής, το Bluetooth θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Για τον λόγο αυτό, θα χρειαστεί να ενεργοποιήσετε πάλι το Bluetooth, αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Remote Control (Τηλεχειρισμός).

Μπορείτε να ελέγχετε το σύμβολο Bluetooth στην οθόνη ενδείξεων για να παρακολουθείτε την κατάσταση σύνδεσης. Εάν το σύμβολο είναι συνεχώς αναμμένο, έχετε σύνδεση Bluetooth. Αν το σύμβολο αναβοσβήνει, η συσκευή προσπαθεί να συνδεθεί. Αν το σύμβολο είναι σβηστό, δεν έχετε σύνδεση.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αν είναι ενεργοποιημένη η σύνδεση Bluetooth στην οικιακή συσκευή σας, τότε μπορεί να επιλεγεί η λειτουργία Remote Control (Τηλεχειρισμός).

Αν δεν μπορεί να επιλεγεί η λειτουργία Remote Control (Τηλεχειρισμός), ελέγξτε την κατάσταση σύνδεσης. Αν δεν μπορεί να δημιουργηθεί η σύνδεση, επαναλάβετε τα αρχικά βήματα διαμόρφωσης στην οικιακή συσκευή.

Για λόγους ασφαλείας, η πόρτα της συσκευής θα ασφαλίσει και θα παραμείνει ασφαλισμένη ανεξάρτητα από τον τρόπο λειτουργίας του προϊόντος όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία Remote Control (Τηλεχειρισμός). Αν θέλετε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, θα πρέπει να γυρίσετε το περιστροφικό κουμπί επιλογής προγράμματος ή να πατήσετε το πλήκτρο τηλεχειρισμού για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Remote Control (Τηλεχειρισμός).

Αν θέλετε να ελέγχετε το πλυντήριο ρούχων σας εξ αποστάσεως, αφού κλείσετε την πόρτα του πρέπει να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Remote Control (Τηλεχειρισμός) πατώντας το κουμπί Remote Control (Τηλεχειρισμός) ενώ το περιστροφικό κουμπί προγράμματος είναι στη θέση Download Programme/Remote Control (Λήψη προγράμματος/Τηλεχειρισμός) στον πίνακα ελέγχου του πλυντηρίου ρούχων σας. Αφού δημιουργηθεί η πρόσβαση στην οικιακή συσκευή, θα δείτε μια οθόνη παρόμοια με την παρακάτω.



Ενώ είναι ενεργή η λειτουργία Remote Control (Τηλεχειρισμός), μπορείτε μόνο να διαχειρίζεστε το πλυντήριο ρούχων σας, να το απενεργοποιήσετε και να παρακολουθείτε την κατάστασή του μέσω της συσκευής.

Και μέσω αυτής της εφαρμογής είναι εφικτή η διαχείριση όλων των λειτουργιών, εκτός από το κλείδωμα για παιδιά.

Μπορείτε να παρακολουθήσετε αν η λειτουργία Remote Control (Τηλεχειρισμός) είναι ενεργοποιημένη ή απενεργοποιημένη, μέσω της ένδειξης της λειτουργίας στο κουμπί.

Αν η λειτουργία Remote Control (Τηλεχειρισμός) είναι απενεργοποιημένη, ο χειρισμός όλων των λειτουργιών γίνεται από το πλυντήριο ρούχων και επιτρέπεται μόνο η παρακολούθηση της κατάστασης από την εφαρμογή.

Αν δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί η λειτουργία Remote Start (Εξ αποστάσεως εκκίνηση), η οικιακή συσκευή θα εκπέμψει έναν προειδοποιητικό ήχο μετά το πάτημα του κουμπιού. Αυτό μπορεί να συμβεί σε περιπτώσεις όπως όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και δεν υπάρχει συζευγμένη έξυπνη συσκευή μέσω Bluetooth. Παράδειγμα τέτοιων περιπτώσεων είναι όταν είναι απενεργοποιημένες οι ρυθμίσεις Bluetooth ή είναι ανοικτή η πόρτα της συσκευής.

Αφού ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία στο πλυντήριο ρούχων, αυτή η λειτουργία παραμένει ενεργοποιημένη εκτός υπό ορισμένες συνθήκες και σας επιτρέπει να ελέγχετε το πλυντήριο ρούχων σας εξ αποστάσεως μέσω Bluetooth.

Σε ορισμένες περιπτώσεις, απενεργοποιείται αυτόματα για λόγους ασφαλείας:

- Όταν υπάρχει διακοπή τροφοδοσίας ρεύματος στο πλυντήριο ρούχων σας.
- Όταν γυριστεί το περιστροφικό κουμπί προγράμματος και επιλεγθεί ένα διαφορετικό πρόγραμμα ή απενεργοποιηθεί η συσκευή.

### 6.20.4 Αντιμέτωπιση προβλημάτων

Κάνετε τα εξής αν έχετε πρόβλημα με τον έλεγχο ή με τη σύνδεση. Παρατηρήστε αν το πρόβλημα επιμένει ή όχι μετά την ενέργεια που κάνατε.

1. Ελέγξτε αν η έξυπνη συσκευή σας έχει συνδεθεί στο σχετικό οικιακό δίκτυο.
2. Επανεκκινήστε την εφαρμογή στη συσκευή.

3. Απενεργοποιήστε το Bluetooth και ενεργοποιήστε το πάλι μέσω του πίνακα ελέγχου χρήστη.

4. Αν δεν μπορεί να δημιουργηθεί η σύνδεση με τις παραπάνω διαδικασίες, επαναλάβετε τις ρυθμίσεις αρχικής εγκατάστασης στο πλυντήριο ρούχων.

Αν το πρόβλημα επιμένει, απευθυνθείτε σε έναν Εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.

## 7 Συντήρηση και καθαρισμός

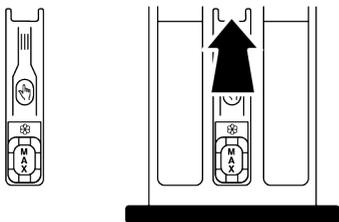
**i** Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες ασφαλείας"!

Η ωφέλιμη διάρκεια ζωής της συσκευής σας παρατείνεται και συχνά προβλήματα μειώνονται αν η συσκευή καθαρίζεται σε τακτά διαστήματα.

### 7.1 Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικού

Καθαρίζετε το συρτάρι απορρυπαντικού σε τακτά διαστήματα (μία φορά κάθε 4 έως 5 κύκλους πλυσίματος), με τον τρόπο που αναφέρεται παρακάτω, για να αποτρέψετε τη συσσώρευση καταλοίπων απορρυπαντικού σε σκόνη.

Καθαρίζετε το σιφώνιο του συρταριού απορρυπαντικού αν παραμένουν στο διαμέρισμα μαλακτικού υπερβολικές ποσότητες μείγματος νερού και μαλακτικού.



1. Πιέστε το επισημαινόμενο τμήμα του σιφώνιου μέσα στο διαμέρισμα μαλακτικού και κατόπιν τραβήξτε το συρτάρι προς το μέρος σας για να το αφαιρέσετε.
2. Ανυψώστε και αφαιρέστε το σιφώνιο από το πίσω μέρος, όπως δείχνει η εικόνα.
3. Ξεπλύνετε το συρτάρι και το σιφώνιο στο νεροχύτη χρησιμοποιώντας άφθονο χλιαρό νερό. Χρησιμοποιήστε γάντια ή

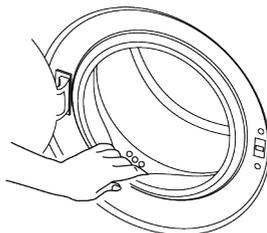
κατάλληλη βούρτσα για να αποτρέψετε επαφή των καταλοίπων από το συρτάρι με το δέρμα σας.

4. Εφαρμόστε σφίχτά το σιφώνιο και το συρτάρι πάλι στη θέση τους μετά τον καθαρισμό.

### 7.2 Καθαρισμός της πόρτας φόρτωσης και του τυμπάνου

Για συσκευές που διαθέτουν πρόγραμμα καθαρισμού τυμπάνου, δείτε την ενότητα Χειρισμός της συσκευής.

**i** Επαναλαμβάνετε τη διαδικασία Καθαρισμός τυμπάνου κάθε 2 μήνες.  
**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε προϊόν κατά των καθυστερήσεων κατάλληλο για πλυντήρια ρούχων.



Μετά από κάθε πλύσιμο να βεβαιώνετε ότι δεν έχουν παραμείνει στο τύμπανο ξένα υλικά.

Αν είναι φραγμένες οι σπές στη στεγανοποίηση που φαίνεται στην εικόνα, ανοίξτε τις σπές χρησιμοποιώντας μια οδοντογλυφίδα.

Ξένα μεταλλικά σώματα θα προκαλέσουν κηλίδες σκουριάς στο τύμπανο. Καθαρίστε τις κηλίδες στην επιφάνεια του τυμπάνου χρησιμοποιώντας καθαριστικά για ανοξείδωτο χάλυβα.

Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε σύρμα ή σπόγγους τριψίματος. Αυτά θα προξενήσουν ζημιά στις βαμμένες, τις επιχρωμιωμένες και τις πλαστικές επιφάνειες.

Στο τέλος του προγράμματος συνιστούμε να σκουπίσετε τη στεγανοποίηση της πόρτας φόρτωσης με ένα στεγνό και καθαρό πανί. Με αυτόν τον τρόπο θα αφαιρεθούν κατάλοιπα στη στεγανοποίηση της πόρτας φόρτωσης της συσκευής σας και θα προληφθεί η ανάπτυξη δυσσομίας.

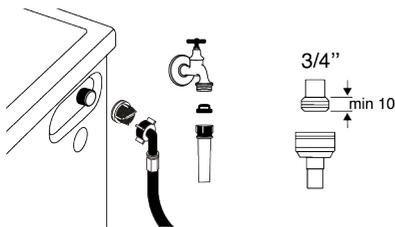
### 7.3 Καθαρισμός του σώματος της συσκευής και του πίνακα ελέγχου

Σκουπίστε όπως χρειάζεται το σώμα της συσκευής με σαπουνόνερο ή με μη διαβρωτικά, ήπια απορρυπαντικά σε τζελ, και στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.

Για να καθαρίσετε τον πίνακα ελέγχου χρησιμοποιήστε μόνο ένα απαλό και ελαφρά υγρό πανί. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν χλωρίνη.

### 7.4 Καθαρισμός των φίλτρων εισόδου νερού

Στην άκρη κάθε μιας από τις βαλβίδες εισόδου νερού στο πίσω μέρος του μηχανήματος και επίσης στο άκρο κάθε εύκαμπτου σωλήνα εισόδου νερού, εκεί όπου συνδέονται στο διακόπτη παροχής, υπάρχει ένα φίλτρο. Αυτά τα φίλτρα εμποδίζουν ξένα υλικά και ακαθαρσίες να εισχωρήσουν στη συσκευή μαζί με το νερό. Τα φίλτρα πρέπει να καθαρίζονται όταν έχουν λερωθεί.



1. Κλείστε τους διακόπτες παροχής νερού.
2. Αφαιρέστε τα παξιμάδια των εύκαμπτων σωλήνων εισόδου νερού για να αποκτήσετε πρόσβαση στα φίλτρα στις βαλβίδες εισαγωγής νερού και καθαρίστε τα με μια κατάλληλη βούρτσα. Αν τα φίλτρα

είναι υπερβολικά λερωμένα, αφαιρέστε τα από τις θέσεις τους με μια πένσα και καθαρίστε τα.

3. Αφαιρέστε τα φίλτρα από τα ίσια άκρα των εύκαμπτων σωλήνων εισόδου νερού μαζί με τα στεγανοποιητικά και καθαρίστε τα σχολαστικά σε τρεχούμενο νερό.
4. Επανατοποθετήστε προσεκτικά τα στεγανοποιητικά και τα φίλτρα και σφίξτε τα παξιμάδια τους με το χέρι.

### 7.5 Αποστράγγιση υπολειπόμενου νερού και καθαρισμός του φίλτρου της αντλίας

Το σύστημα φίλτρου στο πλυντήριό σας εμποδίζει στερεά σώματα όπως κουμπιά, κέρματα και ίνες υφασμάτων να φράξουν τη φτερωτή της αντλίας κατά την αποστράγγιση του νερού πλυσίματος. Έτσι η αποστράγγιση του νερού θα γίνεται χωρίς πρόβλημα και θα επεκταθεί η διάρκεια ωφέλιμης ζωής της αντλίας.

Αν η συσκευή δεν μπορεί να αποστραγγίσει το νερό, τότε είναι φραγμένο το φίλτρο της αντλίας. Το φίλτρο θα πρέπει να καθαρίζεται όταν αποφράσσεται ή κάθε 3 μήνες. Για να καθαριστεί το φίλτρο της αντλίας, θα πρέπει να αποστραγγιστεί πρώτα το νερό. Επιπλέον, θα πρέπει να αποστραγγιστεί πλήρως το νερό πριν τη μεταφορά της συσκευής (π.χ. κατά τη μετακόμιση σε άλλο σπίτι).



### ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Ξένα υλικά που παραμένουν στο φίλτρο της αντλίας μπορεί να προξενήσουν ζημιά στη συσκευή σας ή να προκαλέσουν πρόβλημα θορύβου.

Σε περιοχές όπου υπάρχει πιθανότητα παγετού, ο διακόπτης παροχής νερού πρέπει να κλείνεται, ο εύκαμπος σωλήνας του συστήματος να αφαιρείται και το νερό μέσα στη συσκευή να αποστραγγίζεται όταν δεν είναι σε χρήση η συσκευή. Μετά από κάθε χρήση, κλείνετε τον διακόπτη παροχής νερού στον οποίο είναι συνδεδεμένος ο εύκαμπος σωλήνας εισόδου νερού δικτύου.

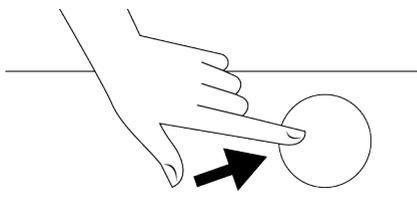
### Για να καθαρίσετε το λερωμένο φίλτρο και να αποστραγγίσετε το νερό:

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα για να διακόψετε την παροχή ρεύματος.



Η θερμοκρασία του νερού μέσα στη συσκευή μπορεί να φθάσει και τους 90 °C. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ζεματίσματος, καθαρίζετε το φίλτρο αφού πρώτα κρυώσει το νερό μέσα στη συσκευή.

2. Ανοίξτε το κάλυμμα φίλτρου.



## 8 Αντιμετώπιση προβλημάτων



Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες ασφαλείας"!

3. Ακολουθήστε τις παρακάτω διαδικασίες για να αποστραγγίσετε το νερό.

### Αν η συσκευή δεν διαθέτει εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης νερού έκτακτης ανάγκης, για να αποστραγγίσετε το νερό:



- Τοποθετήστε ένα μεγάλο δοχείο στο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα, για να συλλέξετε το νερό από το φίλτρο.
  - Όταν αρχίσει να διαρρέει νερό από το φίλτρο της αντλίας, λασκάρετέ το περιστρέφοντάς το (αριστερόστροφα). Κατευθύνετε τη ροή του νερού στο δοχείο που τοποθετήσατε μπροστά από το φίλτρο. Έχετε έτοιμο ένα πανί για να καθαρίσετε το νερό που ενδέχεται να χυθεί.
  - Ξεβιδώστε τελείως και αφαιρέστε το φίλτρο της αντλίας όταν διαρρέει το νερό που υπάρχει μέσα στη συσκευή.
1. Καθαρίστε τυχόν κατάλοιπα στο εσωτερικό του φίλτρου καθώς και τυχόν ίνες, αν υπάρχουν, γύρω από την περιοχή της φτερωτής της αντλίας.
  2. Επανατοποθετήστε το φίλτρο.
  3. Αν το καπάκι του φίλτρου αποτελείται από δύο τμήματα, κλείστε το καπάκι του φίλτρου πιέζοντας την προεξοχή. Αν είναι μονοκόμματο, τοποθετήστε πρώτα στις θέσεις τους τις προεξοχές του κάτω μέρους και πιέστε το πάνω τμήμα για να κλείσει.

### Δεν ξεκινούν προγράμματα μετά το κλείσιμο της πόρτας φόρτωσης.

- Δεν έχει πατηθεί το κουμπί Start / Pause / Cancel (Έναρξη / Παύση / Ακύρωση). >>> Πατήστε το κουμπί Start / Pause / Cancel (Έναρξη / Παύση / Ακύρωση).

- Μπορεί να είναι δύσκολο να κλείσετε την πόρτα φόρτωσης σε περίπτωση υπερβολικής φόρτωσης. >>> Μειώστε την ποσότητα των ρούχων και βεβαιωθείτε ότι η πόρτα φόρτωσης έχει κλείσει σωστά.

### **Πρόγραμμα δεν μπορεί να ξεκινήσει ή επιλεγεί.**

- Η συσκευή έχει μεταβεί σε λειτουργία αυτοπροστασίας λόγω προβλήματος σε παροχή (όπως σε τάση δικτύου ρεύματος, πίεση νερού κλπ.). >>> Ανάλογα με το μοντέλο της συσκευής, επιλέξτε ένα άλλο πρόγραμμα γυρίζοντας το κουμπί Επιλογής προγράμματος ή πατώντας παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί On/Off για να ακυρώσετε το πρόγραμμα. Το προηγούμενο πρόγραμμα θα ακυρωθεί. Βλ. Ακύρωση του προγράμματος [► 47]

### **Νερό μέσα στη συσκευή.**

- Ενδέχεται να έχει παραμείνει στη συσκευή σας μικρή ποσότητα νερού λόγω των διαδικασιών ελέγχου ποιότητας κατά την παραγωγή. >>> Αυτό δεν αποτελεί ένδειξη βλάβης. Το νερό δεν είναι επιβλαβές για τη συσκευή.

### **Η συσκευή δεν προσλαμβάνει νερό.**

- Ο διακόπτης νερού είναι κλεισμένος. >>> Ανοίξτε τους διακόπτες παροχής νερού.
- Ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού είναι τσακισμένος. >>> Ισιώστε τον εύκαμπτο σωλήνα.
- Το φίλτρο εισόδου νερού είναι φραγμένο. >>> Καθαρίστε το φίλτρο.
- Η πόρτα φόρτωσης δεν είναι κλεισμένη. >>> Κλείστε την πόρτα φόρτωσης.

### **Η συσκευή δεν αποστραγγίζει το νερό.**

- Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης νερού έχει φράξει ή στρίψει. >>> Καθαρίστε ή ισιώστε τον εύκαμπτο σωλήνα.
- Το φίλτρο αντλίας είναι φραγμένο. >>> Καθαρίστε το φίλτρο αντλίας.

### **Η συσκευή δονείται ή κάνει θόρυβο.**

- Η συσκευή δεν έχει ευσταθή στήριξη. >>> Ρυθμίστε τα πόδια για να ισοροπηθεί σωστά η συσκευή.
- Έχει εισέλθει κάποιο σκληρό αντικείμενο στο φίλτρο αντλίας. >>> Καθαρίστε το φίλτρο αντλίας.

- Δεν αφαιρέθηκαν τα μπουλόνια ασφαλείας μεταφοράς. >>> Αφαιρέστε τα μπουλόνια ασφαλείας μεταφοράς.
- Η ποσότητα ρούχων στη συσκευή είναι πολύ μικρή. >>> Προσθέστε περισσότερα ρούχα στη συσκευή.
- Έχει φορτωθεί υπερβολική ποσότητα ρούχων στη συσκευή. >>> Αφαιρέστε μερικά από τα ρούχα από τη συσκευή ή μοιράστε με το χέρι το φορτίο ομοιόμορφα μέσα στη συσκευή.
- Η συσκευή έρχεται σε επαφή με σταθερό αντικείμενο. >>> Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έρχεται σε επαφή με τίποτα.

### **Υπάρχει διαρροή νερού από το κάτω μέρος της συσκευής.**

- Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης νερού έχει φράξει ή στρίψει. >>> Καθαρίστε ή ισιώστε τον εύκαμπτο σωλήνα.
- Το φίλτρο αντλίας είναι φραγμένο. >>> Καθαρίστε το φίλτρο αντλίας.

### **Η λειτουργία της συσκευής σταμάτησε σύντομα μετά την έναρξη του προγράμματος.**

- Η λειτουργία σταμάτησε προσωρινά λόγω χαμηλής τάσης. >>> Η λειτουργία θα συνεχίσει όταν η τάση επανέλθει στο κανονικό επίπεδο.

### **Η συσκευή αποστραγγίζει απευθείας το νερό που προσλαμβάνει.**

- Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης δεν βρίσκεται σε επαρκές ύψος. >>> Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήσης.

### **Δεν φαίνεται νερό μέσα στη συσκευή κατά το πλύσιμο.**

- Το νερό είναι στο τμήμα της συσκευής που δεν είναι ορατό. >>> Αυτό δεν είναι βλάβη.

### **Η πόρτα φόρτωσης δεν μπορεί να ανοίξει.**

- Το κλειδίμα της πόρτας φόρτωσης έχει ενεργοποιηθεί λόγω της στάθμης του νερού μέσα στη συσκευή. >>> Αποστραγγίστε το νερό με χρήση του προγράμματος Pump (Αντληση) ή Spin (Στύψιμο).

- Η συσκευή θερμαίνει το νερό ή είναι στη φάση στυψίματος. >>> Περιμένετε να ολοκληρωθεί το πρόγραμμα.
- Η πόρτα φόρτωσης μπορεί να έχει κολλήσει λόγω της πίεσης στην οποία υποβάλλεται. >>> Πιάστε τη λαβή και σπρώξτε και τραβήξτε την πόρτα φόρτωσης για να την ελευθερώσετε και να την ανοίξετε.
- Αν δεν υπάρχει παροχή ρεύματος, η πόρτα φόρτωσης της συσκευής δεν θα ανοίξει. >>> Για να ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης, ανοίξτε το καπάκι του φίλτρου αντλίας και τραβήξτε προς τα κάτω τη λαβή έκτακτης ανάγκης που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του κατακτιού. Βλ. Κλείδωμα της πόρτας φόρτωσης [► 46]

### **Το πλύσιμο διαρκεί περισσότερο χρόνο από αυτόν που αναφέρεται στο εγχειρίδιο χρήσης. (\*)**

- Η πίεση του νερού είναι χαμηλή. >>> Η συσκευή περιμένει μέχρι να προσλάβει επαρκή ποσότητα νερού για να αποφευχθεί κακή ποιότητα πλυσίματος λόγω της μειωμένης ποσότητας νερού. Για αυτό το λόγο, ο χρόνος πλυσίματος παρατείνεται.
- Η ηλεκτρική τάση είναι χαμηλή. >>> Ο χρόνος πλυσίματος παρατείνεται για να αποφευχθούν άσχημα αποτελέσματα πλυσίματος όταν η τάση τροφοδοσίας είναι χαμηλή.
- Η θερμοκρασία εισόδου του νερού είναι χαμηλή. >>> Ο χρόνος που απαιτείται για τη θέρμανση του νερού παρατείνεται στις κρύες εποχές. Επίσης, μπορεί να αυξηθεί ο χρόνος πλυσίματος για να αποφευχθούν άσχημα αποτελέσματα πλυσίματος.
- Έχει αυξηθεί ο αριθμός των ξεβγαλμάτων και/ή η ποσότητα νερού στο ξεβγάλμα. >>> Η συσκευή αυξάνει την ποσότητα νερού ξεβγάλματος όταν απαιτείται καλό ξεβγάλμα και, αν είναι απαραίτητο, προσθέτει μία επιπλέον φάση ξεβγάλματος.
- Λόγω υπερβολικής χρήσης απορρυπαντικού έχει προκύψει υπερβολικός αφρισμός και έχει ενεργοποιηθεί το αυτόματο σύστημα απορρόφησης αφρού. >>> Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού.

### **Δεν γίνεται αντίστροφη μέτρηση της διάρκειας του προγράμματος. (Σε μοντέλα με οθόνη ενδείξεων) (\*)**

- Το χρονόμετρο μπορεί να σταματήσει κατά την εισαγωγή νερού. >>> Δεν θα γίνεται αντίστροφη μέτρηση στο χρονόμετρο έως ότου η συσκευή γεμίσει με επαρκή ποσότητα νερού. Η συσκευή θα περιμένει μέχρι να προσλάβει επαρκή ποσότητα νερού για να αποφευχθεί κακή ποιότητα πλυσίματος λόγω έλλειψης νερού. Μετά από αυτό θα συνεχιστεί η αντίστροφη μέτρηση στην ένδειξη χρονόμετρου.
- Το χρονόμετρο μπορεί να σταματήσει κατά τη φάση θέρμανσης. >>> Δεν θα γίνεται αντίστροφη μέτρηση στο χρονόμετρο έως ότου η συσκευή επιτύχει την επιλεγμένη θερμοκρασία.
- Το χρονόμετρο μπορεί να σταματήσει κατά τη φάση στυψίματος. >>> Το αυτόματο σύστημα ανίχνευσης ανισοκατανομής φορτίου ενεργοποιήθηκε λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων μέσα στη συσκευή.

### **Δεν γίνεται αντίστροφη μέτρηση της διάρκειας του προγράμματος. (\*)**

- Υπάρχει ανισοκατανομή φορτίου μέσα στη συσκευή. >>> Το αυτόματο σύστημα ανίχνευσης ανισοκατανομής φορτίου ενεργοποιήθηκε λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων μέσα στη συσκευή.

### **Η συσκευή δεν προχωράει στη φάση στυψίματος. (\*)**

- Υπάρχει ανισοκατανομή φορτίου μέσα στη συσκευή. >>> Το αυτόματο σύστημα ανίχνευσης ανισοκατανομής φορτίου ενεργοποιήθηκε λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων μέσα στη συσκευή.
- Η συσκευή δεν θα εκτελέσει στύψιμο αν το νερό δεν έχει αποστραγγιστεί τελείως. >>> Ελέγξτε το φίλτρο και τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης.
- Λόγω υπερβολικής χρήσης απορρυπαντικού έχει προκύψει υπερβολικός αφρισμός και έχει ενεργοποιηθεί το αυτόματο σύστημα απορρόφησης αφρού. >>> Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού.

### **Η απόδοση πλυσίματος δεν είναι ικανοποιητική: Τα ρούχα γίνονται γκριζα. (\*\*)**

- Χρησιμοποιήθηκε ανεπαρκής ποσότητα απορρυπαντικού για μεγάλη χρονική περίοδο. >>> Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού, κατάλληλη για τη σκληρότητα του νερού και τα ρούχα.
- Το πλύσιμο γινόταν σε χαμηλές θερμοκρασίες για μεγάλη χρονική περίοδο. >>> Επιλέγετε την κατάλληλη θερμοκρασία για τα ρούχα που πρόκειται να πλυθούν κάθε φορά.
- Χρησιμοποιείται ανεπαρκής ποσότητα απορρυπαντικού με σκληρό νερό. >>> Η χρήση ανεπαρκούς ποσότητας απορρυπαντικού κάνει τους ρύπους να προσκολλούνται στα ρούχα με αποτέλεσμα το χρώμα του υφάσματος να γίνεται γκριζο με την πάροδο του χρόνου. Είναι δύσκολο να εξαλειφθεί το γκριζο χρώμα αφού έχει συμβεί αυτό. Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού, κατάλληλη για τη σκληρότητα του νερού και τα ρούχα.
- Χρησιμοποιείται υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού. >>> Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού, κατάλληλη για τη σκληρότητα του νερού και τα ρούχα.

### **Η απόδοση πλυσίματος δεν είναι ικανοποιητική: Οι λεκέδες παραμένουν ή τα ρούχα δεν λευκαίνουν. (\*\*)**

- Χρησιμοποιείται ανεπαρκής ποσότητα απορρυπαντικού. >>> Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού, κατάλληλη για τη σκληρότητα του νερού και τα ρούχα.
- Έχει φορτωθεί υπερβολική ποσότητα ρούχων. >>> Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή. Φορτώνετε τις ποσότητες που συστημάται στον "Πίνακα προγραμμάτων και καταναλώσεων".
- Επιλέχθηκαν λάθος πρόγραμμα και θερμοκρασία. >>> Επιλέγετε το κατάλληλο πρόγραμμα και θερμοκρασία για τα ρούχα που πρόκειται να πλυθούν.
- Χρησιμοποιείται λανθασμένος τύπος απορρυπαντικού. >>> Χρησιμοποιείτε γνήσιο απορρυπαντικό που είναι κατάλληλο για τη συσκευή.

- Προστέθηκε απορρυπαντικό σε λάθος διαμέρισμα. >>> Τοποθετήστε το απορρυπαντικό στο σωστό διαμέρισμα. Μην αναμειξετε μεταξύ τους το λευκαντικό και το απορρυπαντικό.

### **Η απόδοση πλυσίματος δεν είναι ικανοποιητική: Στα ρούχα εμφανίζονται ελαιώδεις λεκέδες. (\*\*)**

- Δεν εφαρμόζεται τακτικός καθαρισμός τύμπανου. >>> Καθαρίζετε το τύμπανο τακτικά. Για τη διαδικασία αυτή, βλ. --- MISSING LINK ---

### **Η απόδοση πλυσίματος δεν είναι ικανοποιητική: Τα ρούχα μυρίζουν άσχημα. (\*\*)**

- Στο τύμπανο δημιουργούνται οσμές και στρώσεις βακτηριδίων λόγω συνεχούς πλυσίματος σε χαμηλές θερμοκρασίες και/ή σε σύντομα προγράμματα. >>> Μετά από κάθε πλύση αφήνετε μισάνοιχτα το συρτάρι απορρυπαντικού και την πόρτα φόρτωσης. Έτσι, δεν θα αναπτυχθεί στην συσκευή ένα υγρό περιβάλλον κατάλληλο για την ανάπτυξη των βακτηρίων.

### **Ξεθώριασε το χρώμα των ρούχων. (\*\*)**

- Είχε φορτωθεί υπερβολική ποσότητα ρούχων. >>> Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή.
- Το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό είναι ελαφρά υγρό. >>> Διατηρείτε τα απορρυπαντικά κλειστά, σε περιβάλλον χωρίς υγρασία και μην τα εκθέτετε σε υπερβολικές θερμοκρασίες.
- Επιλέχθηκε υψηλότερη θερμοκρασία. >>> Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα και την κατάλληλη θερμοκρασία σύμφωνα με τον τύπο και τον βαθμό λερώματος των ρούχων.

### **Το πλυντήριο ρούχων δεν ξεβγάζει καλά.**

- Η ποσότητα, η μάρκα και η συνθήκες φύλαξης του απορρυπαντικού είναι ακατάλληλες. >>> Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό κατάλληλο για το πλυντήριο και τα ρούχα σας. Διατηρείτε τα απορρυπαντικά κλειστά, σε περιβάλλον χωρίς υγρασία και μην τα εκθέτετε σε υπερβολικές θερμοκρασίες.

- Προστέθηκε απορρυπαντικό σε λάθος διαμέρισμα. >>> Αν έχει τοποθετηθεί απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης παρόλο που δεν έχει επιλεγεί κύκλος πρόπλυσης, το πλυντήριο μπορεί να παραλάβει το απορρυπαντικό κατά τη διάρκεια της φάσης ξεβγάλματος ή μαλακτικού. Τοποθετείτε το απορρυπαντικό στο σωστό διαμέρισμα.
- Το φίλτρο αντλίας είναι φραγμένο. >>> Ελέγξτε το φίλτρο.
- Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης έχει τσακίσει. >>> Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης.

#### **Τα ρούχα σκληρυναν μετά το πλύσιμο. (\*\*)**

- Χρησιμοποιείται ανεπαρκής ποσότητα απορρυπαντικού. >>> Η χρήση ανεπαρκούς ποσότητας απορρυπαντικού για την σκληρότητα του νερού μπορεί να κάνει τα ρούχα να σκληρύνουν με την πάροδο του χρόνου. Χρησιμοποιείτε την κατάλληλη ποσότητα απορρυπαντικού ανάλογα με τη σκληρότητα του νερού.
- Προστέθηκε απορρυπαντικό σε λάθος διαμέρισμα. >>> Αν έχει τοποθετηθεί απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης παρόλο που δεν έχει επιλεγεί κύκλος πρόπλυσης, το πλυντήριο μπορεί να παραλάβει το απορρυπαντικό κατά τη διάρκεια της φάσης ξεβγάλματος ή μαλακτικού. Τοποθετείτε το απορρυπαντικό στο σωστό διαμέρισμα.
- Το απορρυπαντικό αναμίχθηκε με το μαλακτικό. >>> Μην αναμινύετε το μαλακτικό με το απορρυπαντικό. Πλύνετε και καθαρίστε το συρτάρι με ζεστό νερό.

#### **Τα ρούχα δεν μυρίζουν όπως το μαλακτικό. (\*\*)**

- Προστέθηκε απορρυπαντικό σε λάθος διαμέρισμα. >>> Αν έχει τοποθετηθεί απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης παρόλο που δεν έχει επιλεγεί κύκλος πρόπλυσης, το πλυντήριο μπορεί να παραλάβει αυτό το απορρυπαντικό κατά τη διάρκεια της φάσης ξεβγάλματος ή μαλακτικού. Πλύνετε και καθαρίστε το συρτάρι με ζεστό νερό. Τοποθετείτε το απορρυπαντικό στο σωστό διαμέρισμα.

- Το απορρυπαντικό αναμίχθηκε με το μαλακτικό. >>> Μην αναμινύετε το μαλακτικό με το απορρυπαντικό. Πλύνετε και καθαρίστε το συρτάρι με ζεστό νερό.

#### **Κατάλοιπα απορρυπαντικού στο συρτάρι απορρυπαντικού. (\*\*)**

- Το απορρυπαντικό τοποθετήθηκε σε υγρό συρτάρι. >>> Στεγνώνετε το συρτάρι απορρυπαντικού πριν την προσθήκη του απορρυπαντικού.
- Το απορρυπαντικό έχει υγρανθεί. >>> Διατηρείτε τα απορρυπαντικά κλειστά, σε περιβάλλον χωρίς υγρασία και μην τα εκθέτετε σε υπερβολικές θερμοκρασίες.
- Η πίεση του νερού είναι χαμηλή. >>> Ελέγξτε την πίεση του νερού.
- Το απορρυπαντικό μέσα στο διαμέρισμα κύριας πλύσης βράχθηκε κατά την πρόσληψη νερού πρόπλυσης. Οι οπές του διαμερίσματος απορρυπαντικού έχουν φράξει. >>> Ελέγξτε τις οπές και καθαρίστε τις αν έχουν φράξει.
- Υπάρχει πρόβλημα με τις βαλβίδες του συρταριού απορρυπαντικού. >>> Καλέστε το Εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Το απορρυπαντικό αναμίχθηκε με το μαλακτικό. >>> Μην αναμινύετε το μαλακτικό με το απορρυπαντικό. Πλύνετε και καθαρίστε το συρτάρι με ζεστό νερό.

#### **Κατάλοιπα απορρυπαντικού στα ρούχα.**

- Ενδεχομένως υπερφορτώθηκε η συσκευή. >>> Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή.
- Επιλέχθηκαν λάθος πρόγραμμα και θερμοκρασία. >>> Επιλέγετε το κατάλληλο πρόγραμμα και θερμοκρασία για τα ρούχα που πρόκειται να πλυθούν.
- Ενδεχομένως χρησιμοποιήθηκε λανθασμένος τύπος απορρυπαντικού. >>> Επιλέγετε το κατάλληλο απορρυπαντικό για τα ρούχα που πρόκειται να πλυθούν.

#### **Υπερβολικός αφρισμός μέσα στη συσκευή. (\*\*)**

- Χρησιμοποιούνται ακατάλληλα απορρυπαντικά για το πλυντήριο ρούχων. >>> Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά κατάλληλα για το πλυντήριο ρούχων.

- Χρησιμοποιείται υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού. >>> Χρησιμοποιείτε μόνο την απαραίτητη ποσότητα απορρυπαντικού.
- Το απορρυπαντικό φυλάχτηκε σε ακατάλληλες συνθήκες. >>> Φυλάσσετε το απορρυπαντικό σε κλειστό και ξηρό μέρος. Μην το φυλάσσετε σε υπερβολικά ζεστά μέρη.
- Μερικά ρούχα όπως από τούλι μπορεί να αφρίζουν υπερβολικά λόγω της δομής τους. >>> Χρησιμοποιείτε μικρότερες ποσότητες απορρυπαντικού για αυτά τα είδη ρούχων.
- Προστέθηκε απορρυπαντικό σε λάθος διαμέρισμα. >>> Βεβαιωθείτε ότι προσθέτετε το απορρυπαντικό στο σωστό διαμέρισμα.
- Η πρόσληψη του μαλακτικού έγινε νωρίτερα. >>> Μπορεί να υπάρχει πρόβλημα στις βαλβίδες ή στο συρτάρι προσθήκης του απορρυπαντικού. Καλέστε το Εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

#### **Υπάρχει υπερχειλίση αφρού από το συρτάρι απορρυπαντικού.**

- Χρησιμοποιήθηκε υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού. >>> Αναμίξτε 1 κουταλιά της σούπας μαλακτικού και ½ λίτρο νερού και προσθέστε το στο διαμέρισμα κύριας πλύσης στο συρτάρι προσθήκης απορρυπαντικού. >>> Τοποθετείτε στη συσκευή απορρυπαντικό κατάλληλο για τα προγράμματα και τα μέγιστα φορτία όπως υποδεικνύεται στον "Πίνακα προγραμμάτων και καταναλώσεων". Όταν χρησιμοποιείτε πρόσθετα χημικά (παραγόντες αφαίρεσης λεκέδων, λευκαντικά κλπ.), μειώνετε την ποσότητα του απορρυπαντικού.

#### **Στο τέλος του προγράμματος τα ρούχα παραμένουν βρεγμένα. (\*)**

- Λόγω υπερβολικής χρήσης απορρυπαντικού έχει προκύψει υπερβολικός αφρισμός και έχει ενεργοποιηθεί το αυτόματο σύστημα απορρόφησης αφρού. >>> Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού.

#### **Το στέγνωμα διαρκεί πολύ χρόνο.**

- Ενδεχομένως υπερφορτώθηκε η συσκευή. >>> Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή.
- Ενδεχομένως το στύψιμο δεν ήταν επαρκές για τα ρούχα. >>> Επιλέξτε ένα μεγαλύτερο αριθμό στροφών στυψίματος στη φάση στυψίματος του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου.
- Ο διακόπτης νερού είναι κλεισμένος. >>> Ανοίξτε τους διακόπτες παροχής νερού.

#### **Τα ρούχα εξέρχονται υγρά μετά τη φάση στεγνώματος.**

- Το επιλεγμένο πρόγραμμα ενδέχεται να μην ήταν κατάλληλο για τον τύπο των ρούχων. >>> Ελέγξτε τις ετικέτες φροντίδας στα ρούχα και επιλέξτε ένα αντίστοιχο πρόγραμμα, ή επιλέξτε επιπλέον προγράμματα στεγνώματος βάσει χρόνου.
- Ενδεχομένως υπερφορτώθηκε η συσκευή. >>> Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή.
- Ενδεχομένως το στύψιμο δεν ήταν επαρκές για τα ρούχα. >>> Επιλέξτε ένα μεγαλύτερο αριθμό στροφών στυψίματος στη φάση στυψίματος του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου.

#### **Η συσκευή δεν ενεργοποιείται ή το πρόγραμμα δεν ξεκινά.**

- Ίσως έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα το καλώδιο ρεύματος. >>> Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος έχει συνδεθεί στην πρίζα.
- Ενδέχεται να μην έχει ρυθμιστεί πρόγραμμα ή να μην έχει πατηθεί το κουμπί Start/Pause/Cancel (Έναρξη/ Παύση/ Ακύρωση). >>> Βεβαιωθείτε ότι έχει ρυθμιστεί το πρόγραμμα και η συσκευή δεν είναι σε κατάσταση Αναμονής.
- Ενδεχομένως έχει ενεργοποιηθεί το Κλειδί για παιδιά. >>> Απενεργοποιήστε το Κλειδί για παιδιά.

#### **Τα ρούχα μαζεύουν, ξεθωριάζουν, λεκιάζουν ή παθαίνουν ζημιά.**

- Το επιλεγμένο πρόγραμμα ενδέχεται να μην ήταν κατάλληλο για τον τύπο των ρούχων. >>> Ελέγξτε τις ετικέτες φροντίδας στα ρούχα και επιλέξτε ένα αντίστοιχο πρόγραμμα, ή επιλέξτε επιπλέον προγράμματα στεγνώματος βάσει χρόνου.

Δεν πρέπει να στεγνώνετε ρούχα που δεν είναι κατάλληλα για μηχανικό στεγνώμα.

### Η συσκευή δεν στεγνώνει τα ρούχα.

- Τα ρούχα ενδέχεται να μη στεγνώνουν ή ενδέχεται να μην έχει ενεργοποιηθεί η φάση στεγνώματος. >>> Ελέγξτε αν έχει επιλεγεί η λειτουργία στεγνώματος μετά το επιλεγμένο πρόγραμμα πλυσίματος.

### Η πόρτα φόρτωσης δεν μπορεί να ανοίξει.

- Η πόρτα της συσκευής σας ενδέχεται να μην ανοίγει για λόγους ασφαλείας. >>> Αν η ένδειξη κλειδωμένης πόρτας παραμένει ενεργή στην οθόνη ενδείξεων μετά τη φάση στεγνώματος, η συσκευή θα διατηρεί την πόρτα της συσκευής κλειδωμένη για την ασφάλειά σας μέχρι να μειωθεί η θερμοκρασία.
- Αν δεν υπάρχει παροχή ρεύματος, η πόρτα φόρτωσης της συσκευής δεν θα ανοίξει. >>> Για να ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης, ανοίξτε το καπάκι του φίλτρου αντλίας και τραβήξτε προς τα κάτω τη λαβή έκτακτης ανάγκης που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του καπακιού. Βλ. Κλειδωμα της πόρτας φόρτωσης [► 46]

## 9 ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΥΘΥΝΗΣ / ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ορισμένα (απλά) προβλήματα μπορούν να αντιμετωπιστούν ικανοποιητικά από τον τελικό χρήστη χωρίς να προκύπτει κάποιο πρόβλημα ασφαλείας ή μη ασφαλής χρήση, εφόσον οι διορθωτικές ενέργειες πραγματοποιούνται μέσα στα όρια και σύμφωνα με τις οδηγίες που ακολουθούν (δείτε την ενότητα "Εξ ιδίων επισκευή").

Επομένως, εκτός αν επιτρέπεται διαφορετικά στην παρακάτω ενότητα "Εξ ιδίων επισκευή", οι επισκευές θα πρέπει να ανατίθενται σε αναγνωρισμένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών, ώστε να αποφεύγονται προβλήματα με την ασφάλεια. Ένας αναγνωρισμένος επαγγελματίας τεχνικός επισκευών είναι ένας επαγγελματίας τεχνικός επισκευών στον οποίο έχει δοθεί από τον κατασκευαστή πρόσβαση στις οδηγίες και στη λίστα ανταλλακτικών του προϊόντος

(\* ) Η συσκευή δεν προχωράει στη φάση στύψιματος αν τα ρούχα δεν είναι ομοιόμορφα καταμεμημένα μέσα στο τύμπανο, για αποτροπή τυχόν ζημιάς στη συσκευή και στον περίγυρό της. Θα πρέπει να γίνει ανακατανομή των ρούχων και να επαναληφθεί το στύψιμο.

(\*\* ) Δεν εφαρμόζεται τακτικός καθαρισμός τυμπάνου. Καθαρίζετε το τύμπανο τακτικά. Βλ. --- MISSING LINK ---



Αν δεν μπορείτε να εξαλείψετε το πρόβλημα παρόλο που ακολουθείτε τις οδηγίες στην ενότητα αυτή, απευθυνθείτε στο συνεργαζόμενο έμπορο ή στον Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο σέρβις. Σε καμία περίπτωση μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας μια συσκευή που παρουσιάζει βλάβη.



Ελέγξτε την ενότητα περί HomeWhiz για τις σχετικές πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων.

Δείτε επίσης

- 2 Καθαρισμός της πόρτας φόρτωσης και του τυμπάνου [► 52]

σύμφωνα με τις μεθόδους που περιγράφονται σε νομοθετικές πράξεις με βάση την Οδηγία 2009/125/EK.

**Ωστόσο, μόνο ο εκπρόσωπος σέρβις (δηλ. εξουσιοδοτημένοι επαγγελματίες τεχνικοί επισκευών) με τον οποίο μπορείτε να επικοινωνήσετε μέσω του αριθμού τηλεφώνου που αναφέρεται στο εγχειρίδιο χρήσης/στην κάρτα εγγύησης ή μέσω του τοπικού σας εξουσιοδοτημένου καταστήματος μπορεί να παρέχει σέρβις σύμφωνα με τους όρους της εγγύησης. Επομένως, έχετε υπόψη σας ότι οι επισκευές από επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών (οι οποίοι δεν είναι εξουσιοδοτημένοι από τη Grundig ) θα καταστήσουν άκυρη την εγγύηση.**

**Εξ ιδίων επισκευή**

Εξ ιδίων επισκευή μπορεί να γίνει από τον τελικό χρήστη όσον αφορά τα εξής ανταλλακτικά: πόρτα, μεντεσές και στεγανοποιήσεις πόρτας, άλλες στεγανοποιήσεις, συγκρότημα ασφάλισης πόρτας και πλαστικά περιφερειακά όπως διανομείς απορρυπαντικού (μια ενημερωμένη λίστα είναι διαθέσιμη και στη διεύθυνση [support.grundig.com](http://support.grundig.com) από 1η Μαρτίου 2021)

Επιπλέον, για τη διασφάλιση της ασφάλειας της συσκευής και για την αποτροπή κινδύνου σοβαρού τραυματισμού, η αναφερθείσα εξ ιδίων επισκευή θα γίνεται με τήρηση των οδηγιών στο εγχειρίδιο χρήστη σχετικά με την εξ ιδίων επισκευή ή των οδηγιών που είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση [support.grundig.com](http://support.grundig.com) Για την ασφάλειά σας, αποσυνδέστε από την πρίζα το προϊόν πριν επιχειρήσετε οποιαδήποτε εξ ιδίων επισκευή.

Η επισκευή και οι προσπάθειες επισκευής από τελικούς χρήστες για εξαρτήματα που δεν περιλαμβάνονται σε μια τέτοια λίστα και/ή χωρίς τήρηση των οδηγιών στα εγχειρίδια χρήσης για εξ ιδίων επισκευή ή που δεν είναι διαθέσιμες στο [support.grundig.com](http://support.grundig.com) , μπορεί να προκαλέσει προβλήματα ασφάλειας που δεν αποδίδονται στο [support.grundig.com](http://support.grundig.com) , και θα ακυρώσουν την εγγύηση του προϊόντος. Επομένως, συνιστάται θερμά οι τελικοί χρήστες να απέχουν από προσπάθειες διενέργειας επισκευών που δεν εμπίπτουν στην αναφερθείσα λίστα ανταλλακτικών, απευθυνόμενοι σε αυτές τις περιπτώσεις σε εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών ή σε αναγνωρισμένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών. Αντιθέτως, τέτοιου είδους προσπάθειες από τελικούς χρήστες μπορεί να προκαλέσουν προβλήματα ασφάλειας και να προξενήσουν ζημιά στη συσκευή και συνεπώς να προκαλέσουν πυρκαγιά, πλημμύρα, ηλεκτροπληξία και σοβαρό τραυματισμό.

Για παράδειγμα, αλλά χωρίς περιορισμό σε αυτές, οι ακόλουθες επισκευές πρέπει να ανατίθενται σε εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών ή σε αναγνωρισμένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών: επισκευές σε μοτέρ, συγκρότημα

αντλίας, κύρια πλακέτα, πλακέτα μοτέρ, πλακέτα οθόνης, αντιστάσεις θέρμανσης κλπ.

Ο κατασκευαστής/πωλητής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος σε καμία περίπτωση μη συμμόρφωσης των τελικών χρηστών με τα οριζόμενα παραπάνω

Η περίοδος διαθεσιμότητας ανταλλακτικών του πλυντηρίου ρούχων ή πλυντηρίου-στεγνωτηρίου ρούχων που προμηθευτήκατε είναι 10 έτη. Στη διάρκεια αυτής της περιόδου θα υπάρχουν διαθέσιμα γνήσια ανταλλακτικά για τη σωστή λειτουργία του πλυντηρίου ρούχων ή πλυντηρίου-στεγνωτηρίου ρούχων.





